中華民國僑委會登記證台救新字第壹弍零號
工商日報
香港政府指定刊登有關法律廣告之有效刊物
THE KUNG SHEUNG DAILY NEWS
督印及承印：工商日報有限公司
香港灣仔分域街十八號
電報掛號二七〇五五 電話六二號
今日出紙三大張每份壹毫
新聞紙第一四六四七號
（外埠版精編一大張）

義大利情勢惡化 礦廠及港口停頓

【羅馬四日路透社電】南部示威農工於星期一日被警殺害，展動了西西里議會。今日該議會在學生於義大利和西西里各地舉行一連串抗議農工被害的示威行動後，對警察在應付罷工和示威行動時解除武器這事，舉行投票。今日約有一萬名學生列隊遊行羅馬市中心，開始舉行可能是他們抗議行動的另一回合。義大利各地的工廠、礦場和港口，都因罷工而停頓。同時，西西里的六小時全面罷工，實際上已使該島達到靜止的地步。在西拉古沙，該兩個農工喪命的地方，當他們的群眾正準備於今日較後時，在他們逝居的村落舉行遊行時，該區的生活回復正常。那些農工在該事件發生後不到二十四小時，便獲得他們所要求的加薪和減少工作時間。他們移去放置在道路上和鐵路軌道上的障礙物，並返回工作崗位。

【羅馬四日合衆國際社電】義大利發生八年來最激烈的警察與平民流血衝突之後，該國的兩個最大城市又再爆發暴動。而當局又恐怕更壞的事情將會發生。這些暴動是在米蘭和熱那亞兩地發生。數以千計的示威者與警察扭打。最劇烈的暴動在米蘭發生。該處二千名示威者遊行前往警察總部，向警察投擲石塊，漆油罐等物。警方向羣衆施放催淚彈並與示威者搏鬥。當打鬥過去後，約有三十名警察和示威者受傷，另七十人被拘捕。在熱那亞，示威者企圖衝入省府內，但是警察經過激烈的肉搏後把他們擊退。省議會內的共黨議員停止開會，而走至窗口高呼表示支持示威者。其後，示威者高呼通過各處街頭，截停巴士和阻碍交通約半小時之久。一位高級警官面部被一塊石頭擊中而要住院留醫。數名示威者被捕。當局恐怕米蘭和熱那亞的暴動祇是這個情況緊張國家廣泛動亂的開始而已。

南越總統宣稱 擴大和談代表團 星期六可抵巴黎
議會最後通過參加和談決定

【西貢四日合衆國際社電】南越總統阮文紹，今日憤怒地否認西貢政府計劃拖延在巴黎舉行的和談，直至美國當選總統尼克遜就職為止之說。與越南政府接近的消息靈通人士曾說：西貢政府的立場有更大機會於尼克遜從詹森換任之後，將會對西貢有利。阮文紹說：這種消息完全是「虛偽」的。

【西貢四日美聯社電】南越總統阮文紹今天說：南越派出參加擴大巴黎和談會議的代表團，將於星期六日抵達法國首都。當阮氏正在遙和附近地區出席一項儀式時，被記者詢及此事。這位總統說：將於下星期在巴黎舉行會議，來預先為全面和談解決複雜的程序問題。在被詢及以他的想法，和談將會維持多久時間時，他說：他不能猜想。他被詢說：「人們是不能預測敵人是否有誠意的。」

【西貢四日合衆國際社電】南越政府方面人士於星期三日說：西貢政府業經組成其出席巴黎和談的代表團，並預料可於不久後發表成員名單。

阮文紹總統業經遭遇到國民議會方面的一些困難，因議員們刻正要求解釋一些關乎該代表團的決策。

由阮文紹總統委任，負責「督導」南越代表團談判努力的阮高祺副總統，已定於星期六日啟程前往巴黎。

據一位通常可靠，而且在西貢政府享有高級地位的人士說：該代表團本部成員僅有五人，由范登林大使領導。范氏為一位職業外交家，曾於美國與河內進行初步談判時，充任西貢的首席觀察員。

該方面人士說：該代表團的其他成員，包括：武文百（全部譯音）（一位知名的律師和律師公會會員），阮氏懸（一位知名的女律師）。阮福貼（律師兼前吳廷琰政府時代國民議會議員），阮寨風（前兩屆閣員，曾分別於一九六五至六七年阮高祺和一九六七至六八年阮文祿屬下，任總理之職）。

這個主要代表團屬下，擁有一個多至一百人的「特種部隊」，充任該國的幕僚和技術、軍事、政治和公共關係顧問。這些人員中，將有一部份留在西貢，從事協調工作。

此外又預料：西貢政府將會派出一些學生和若干名越共高級投誠分子前往巴黎，來協助進行南越對抗共黨的宣傳戰。

【西貢四日法新社電】南越參議院今日以極大多數，通過總統阮文紹派遣代表團參加巴黎談判的決定。

【巴黎四日美聯社電】美國與北越的談判代表，於星期三日舉行第二次會議，商討有關下週展開的擴大和平會議程序問題。

這項謝絕外界的會議，歷時三句鐘。

如同星期一日所舉行有關程序問題的第一次會議前集會一樣，參加這次由上午十一時至下午二時會議的主要人物，據說是美國大使凡斯和北越代表何文樓，其他助手亦有列席。

據說：北越對於凡斯在星期一日作出的建議已有反應，但有關這事的消息，目前尚未獲悉。河內代表團業經要求舉行回報性會議。

英保守黨議員提出 反對入口按金議案 遭國會多數票否決

【倫敦三日路透社電】政府本夜拒絕保守黨在議會所提出，英國入口按金新計劃是不合法和該計劃不顧豁免任何國家的抨擊。

該反對黨所提出對愛爾蘭和歐洲自由貿易公會的貨物豁除此項入口按金計劃的一項動議，以二五六票對一八一票受到否決，政府的超出票數為七十五票。

保守黨發言人羅林遜力謂：英國入口商現時將對許多製造品貨價要支付百分之五十的按金（在六個月後發還，并不計利息）等於一種入口稅。

他認為這種辦法，觸犯歐洲自由貿易公會條約和英愛（爾蘭）自由貿易協定。他認為政府沒有跟歐洲自由歐洲公會會員作適當協商和沒有承認其法律責任，即進行那些建議，是欠缺周詳的考慮的。

【倫敦四日路透社電】在野的保守黨議員，今日企圖在議會中說服英國政府，把准許不必繳付新定入口按金，而輸入英國境內的貨品範圍，予以擴大。

經過這次在今日凌晨才結束的長夜會議辯論後，對這項新法案的辯論經已達到半途階段。它的目的是抑制英國在輸入方面的外幣支出。在工業界詳細報告的保守黨議員，將於今日提出一些處理特別輸入貨品的修正案。

將一個工商團體，呼籲用的一些僅供作產品成份的入口原料，免除按金的規定。

另一些則要求把國內根據外國許可證而生產的貨品所需輸入材料，免除按金限制。

日本中部發生地震

【東京四日路透社電】日本氣象局宣佈，日本中部一部份地區，約於今晚十時二十四分（日本標準時間）為一次強烈地震所震撼。死傷及破壞情形，即時未能獲悉。

舊金山州立學院 學潮未解決
一批黑人與美籍日裔 反對聘請早川為院長

【舊金山四日合衆國際社電】一批黑人領袖和一個美籍日人組成的新團體，都反對聘請美籍日人早川為舊金山州立學院的新校長，而且反對早川的政策。

本星期二，該兩批人一致表示，支持該校被停課的黑人學生聯合[illegible]。早川和加州州長[illegible]根據會說過，舊金山[illegible]黑人，並不支持該校黑人學生聯合會。本市黑人中的八位名流則對記者說，他們八人說話的權威程度，勝於早川和郎奴列根。

這八人說：「我們明確極力支持該聯合會籍所提十項要求顯示的目的。」

【舊金山四日合衆國際社電】三百名警察星期二日衝入舊金山州立學院，[illegible]，毆打和拘捕學生。

有十多人受傷和為數不確的人被捕。

台北市府與台大醫院 商討籌設急診醫院
市府撥款支助由台大負責醫務

【本報台北航訊】台北市政府與台灣大學附屬醫院於三日舉行的台北市立急診醫院的籌備會議中預定，急診醫院的興建地點在公園路台大醫院後面，預定明年開工，設置三百個病床，經費由市政府津貼一千多萬元，醫務人員的薪俸。

衛生局表示：台北市人口日增，市內僅有八家公立醫院，台大醫院急診處發生難以容納的情況，所以決定成立急診醫院。由台大醫院供給土地及醫務人員，但在急診醫院沒有成立之前，祇得加強具有規模的私立醫院以協助急診工作。

（編者按：本報於十一月卅日刊載一篇以「台大附屬醫院缺點多」為題的台北通訊中，對台北市民因急病或意外受傷者往往得不到急診致耽誤病勢的情形，曾有詳細報導。）

將來的急診醫院設院長一人，副院長兩人——一人負責行政部門，一人負責醫務部門。下分醫事部門及行政部門，醫事部門有內科、外科、小兒科、婦產科、耳鼻喉科、眼科、泌尿科、放射線診斷科、實驗診斷科、麻醉科、藥劑室及護理部。行政部門分秘書室、總務室、主計室、人事室、安全室、社會服務室、住院室、營養室及病歷室。

為策進醫療業務之發展，台大醫院與市府協議成立市立急診醫院策進委員會，由衛生局長担任主席，委員包括各有關單位代表，如財政局、社會局、警察局、人事處、主計處、衛生局、台灣大學、台大醫院等。

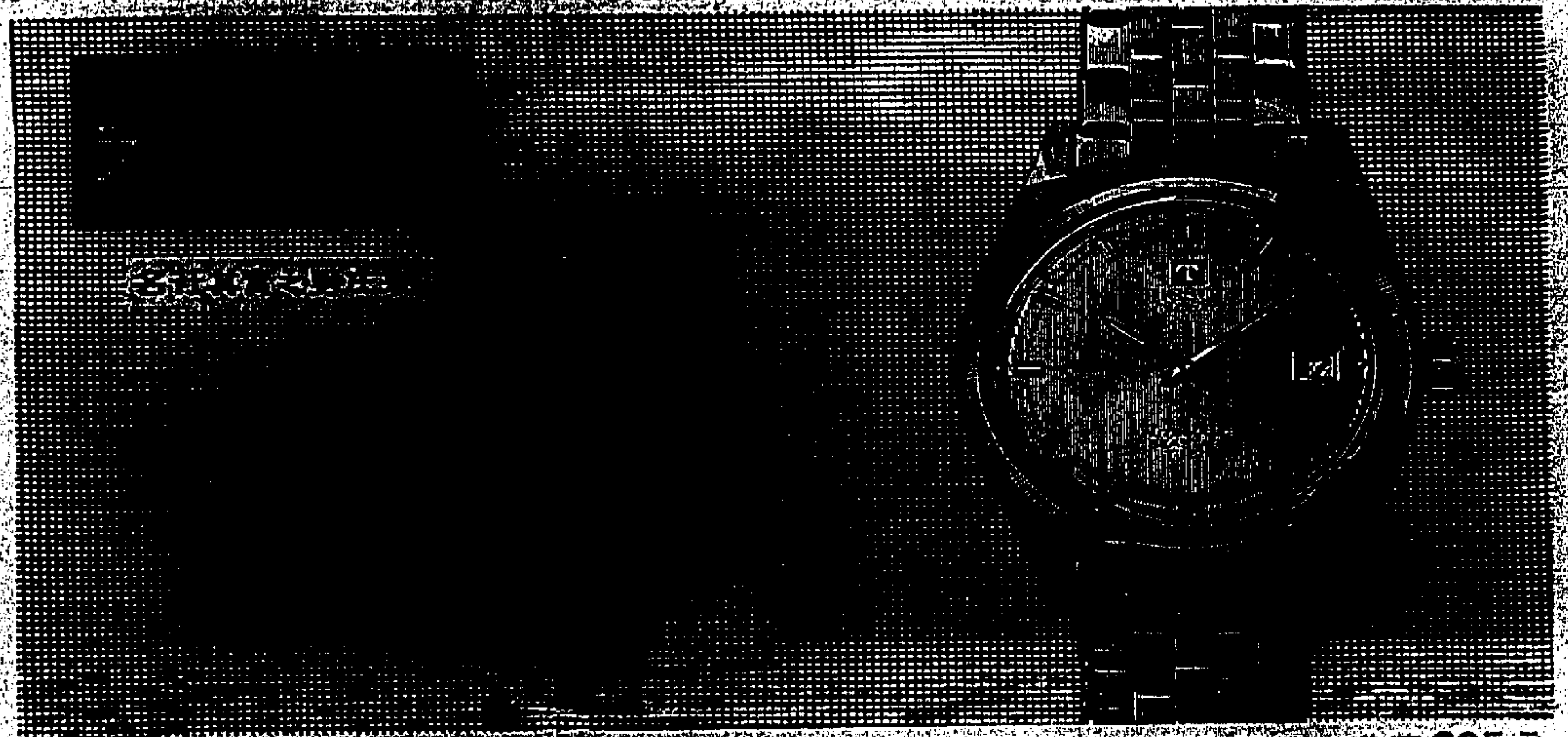
台大醫院原則上對急診醫院在醫務人員方面予以支持，包括副院長一人，科主任十人，部主任一人，科副主任一人，室主任一人，主治醫師廿四人，住院總醫師十二人，住院醫師六十人，藥劑師五人，護士長十六人，護士一八九人，理醫事員二人，技術員廿三人，檢驗員十四人，共三百六十人。

衛生局表示：急診醫院成立後，對目前的急診病患，當可有更好的服務。

在不影響醫療工作前提下，台大醫學院附設醫院與台北市立急診醫院將簽訂醫療合約，如病患需要動手術時，台大醫院應協力支援，因此台大醫院實習醫生人員，也得在急診醫院實習。

舊金山州立學院鬧事者被捕 本星期二，美國加州舊金山市的兩名警察，正把一名血流披面的男子拘捕。據說：此男子為舊金山州立學院內的鬧事者。該院發生紛爭（以種族問題為主），曾經關閉將近一個月，而甫於本星期一復課。（美聯社無綫電傳眞）

天梭表
是在瑞士最暢銷的兩大名表之一
可是定價從廉却出乎你所意料！



上圖：天梭T12型Z44514款式防水自動上鍊日曆表不銹鋼表殼連原庄鋼帶……港幣235元

不錯天梭表乃是在瑞士最暢銷的兩大名表之一，而瑞士則為舉世公認之鐘表王國，普天之下，更無別人能比得上瑞士人之善於鑑別手表，他們對於優良手表之深刻認識，足以說明天梭表乃是閣下可以絕對信賴的精美出品。

每一天梭表均附有全球性服務保証書
瑞士天梭表自一八五三年以來馳名世界已逾百載

總代理安天時洋行 OMEGA TISSOT 地址：[illegible] 電話：[illegible]

替加拿大廠商聘男女職工

本公司現接受加拿大各大企業機構之通知，在香港招聘大量各種男女職工，包括車衣及假髮女工、傭傭、公務、打磨、飛機、打字機、冷氣機、鐘表等技工，中西[illegible]等技術人員，月薪由美金三百元至八百元不等，每週工作四十小時。有意前往北美移民就業者，請來本公司索取備有最新移民就業指南，函索即寄。

美加海外僱用公司
地址：九龍旺角彌敦道廖創興銀行大廈十六樓二至三號室（由長沙街入電梯按16） 電話K八八四一八二

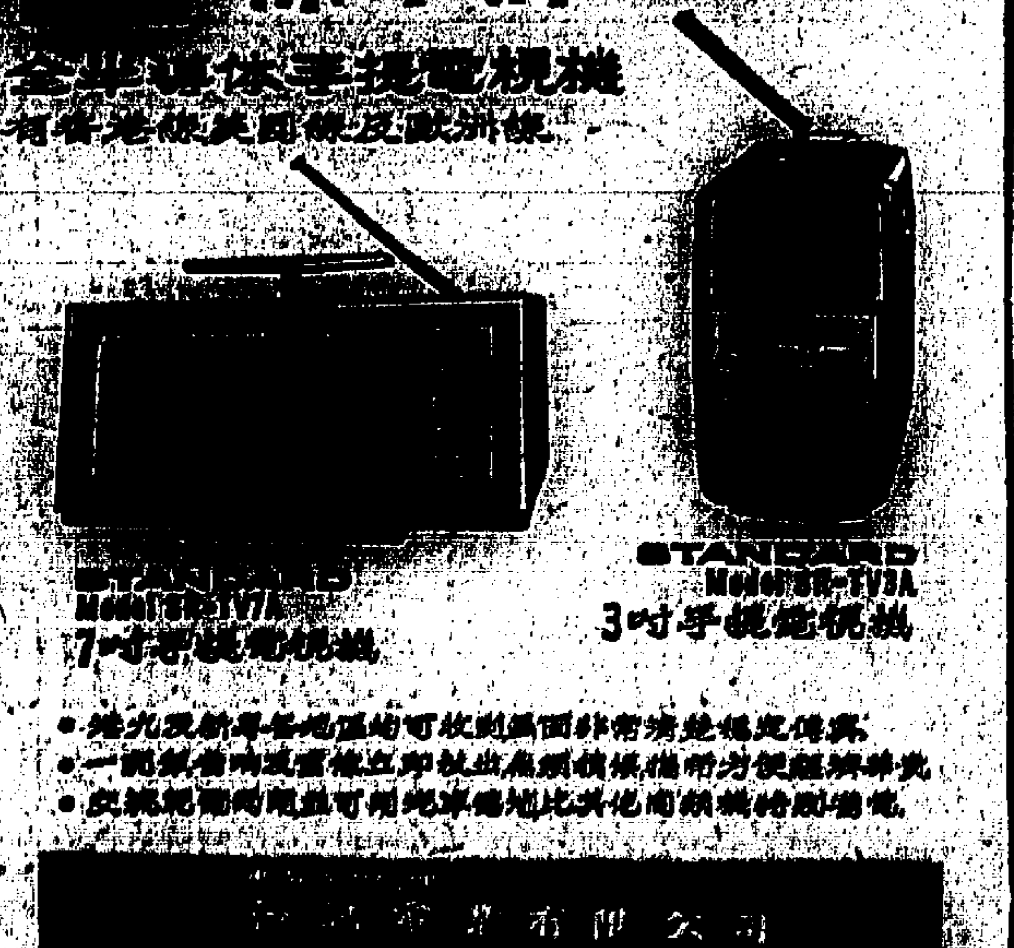
協記洋行
聖誕大減價

新到大批名貴套裝料
FINTEX 1969 新款套裝料 $220.-起
DORMEUIL 英國料[illegible] $89.-起
GLOREX VICUNA/WORSTED, CASHMERE/WORSTED
英洋行上裝料
HOLLAND & SHERRY 英裝料
WAIN SHIELL 英裝料[illegible] $150.-起
英國新KINGTEX 西裝花呢（素・條子・格仔）
每碼 $36.-起

女裝部（大批新到）
VICUNA 名貴大衣料
VICASH (MADE IN SCOTLAND) 名貴大衣料
BOSMER 名貴套裝料
BLIN BLIN 名貴大衣料

二樓特設呢絨平價市場 一律特價犧牲

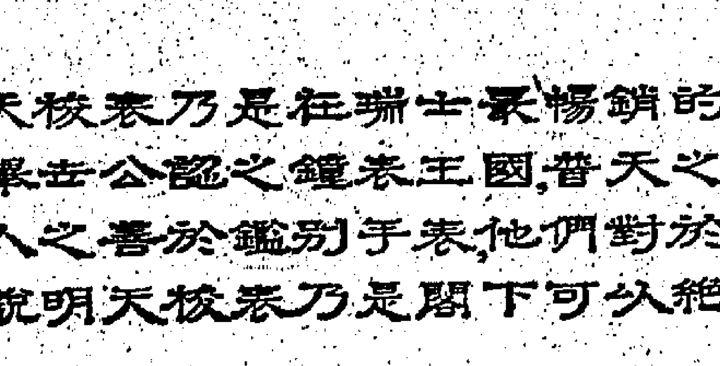
特別為適合香港無綫電視規格而設計的
標準牌最新貢獻
全半導體手提電視機
有香港標準型及歐洲標準型



STANDARD Model SR-TV7A 7吋手提電視機
STANDARD Model SR-TV3A 3吋手提電視機

快樂旅行社主辦
持有入台證特價優待
日本 十二月廿一日 十二月廿四日・一月十八日（出發）
台灣 十二月八日・廿一日・廿四日 一月五日・一月十八日（出發）

蔡曼
聖誕節來臨，推出大量晚裝，西服，最新從美國，巴黎運至。
照常營業（星期六休息）



兒童玩具總滙
聖誕送禮佳品

巨安皮草
九十餘年老號 特價酬謝顧客
皇后大道中二三三三五號 電話四四〇九〇五

粵桂邊反共武裝 與反毛分子結合
聲勢浩大活動範圍遍邊區

【台北四日中央社電】據有關方面敵後消息，由國軍軍官譚××所領導的一支反共武裝力量，最近在粵桂邊區十分活躍。敵後消息說：中共竊據大陸初期，一名譚姓國軍軍官，曾在廣西桂林、蒼梧、蒙縣一帶組織游擊隊，約六百餘人，與中共進行長期鬥爭。共軍雖曾先後發動十餘次的圍攻，但由于獲得當地羣衆支持與掩護，這支反共隊伍屹然無損。自中共「文革」後，這支反共武裝力量發展迅速，人數增至兩千餘人，經常縱橫於西江上游，襲擊中共武器及糧秣基地。今年八月間，他們曾衝入梧州市區，搗毀擁毛派的「紅衛兵」八百餘人，並縱火焚燒偽機關和糧倉等房屋三百餘棟。敵後消息又說，這支反共武裝力量，已與反毛派「紅衛兵」和被毛貶放的知識青年相結合，聲勢日趨浩大，其活動範圍已遍及粵桂邊區各地。

倫敦巴黎金價 仍然直線上漲
英鎊外滙市場堅挺交投平靜

【倫敦四日合衆國際社電】此間金價在本星期三直線上漲，上漲的金額，爲今年四月黃金自由市場開市以來一天之內的最大漲幅之一。本星期三，此間金價每盎斯上漲美幣五毫，升爲四十點七七五美元。黃金買賣商們，把此間金價上漲的現象，歸咎於可能買金的人不肯使黃金脫手。黃金買賣商說：此間黃金市場內，並無購金定單湧至的狂潮。

在此間外滙市場上，英鎊價值堅挺，買賣情形平靜。英鎊對美元和對歐洲貨幣兌率，上落變化的幅度不大。本星期三中午前，英鎊對美元的兌率，大部份時間接近一鎊兌二點三八四二美元。

【巴黎四日美聯社電】星期三日，巴黎的金價繼續上漲。一公斤庄的金條每安士升至四十三點九美元。一公斤庄金條在收市時的售價是一千三百九十七美元，比星期二日的一千三百七十四美元爲增。星期三日的黃金成交量，達三百六十六萬美元，昨日的成交則是一百九十七萬三千美元。黃金市場已成爲法國人爲應付通貨膨脹而投下最後一注的地方。星期三日，瑞士蘇黎世自由市場的金價，升至更高，同時若干經紀報導，西德方面需求的增加，是金價上升趨勢的主要原因。直至今日中午爲止，金價由星期二晚收市時的每安士四十點一五美元，升至四十點五至四十點七五美元，同時一般預料，成交可能達到十噸，正常時則每日的成交是六噸。

新澤西艦及美機 轟炸緩衝區北部

【西貢四日合衆國際社電】美軍指揮部說：美國戰艦「新澤西」號曾發射十六吋大砲，轟入非武裝地帶的北越地區裏面，並擊毀曾向美國偵察機射擊的一個武器陣地。那艘戰鬥艦曾聯同美國軍用機，擊毀那個陣地。

據發言人說：在那條濶有六哩的非武裝地帶裏面，共軍曾兩度用點五〇機關槍開火射擊，在南北越邊海河以南飛行的美軍偵察機，戰畧空軍飛機，遂開入那個緩衝地帶裏面，俾擊毀位於康天東北五哩和邊海以北一五〇碼的一個陣地的火力。在不及兩小時後，在該非武裝地帶附近南中國海面游弋的美艦「新澤西」號，並將其大砲轟入在嘉林西北四哩和在該河北岸二百碼的陣地裏面。

指揮部說：涉那些事件的飛機，並無一架被擊中。發言人並說：這是在兩天內美國超音轟炸機，轟炸該緩衝地帶以報復北越士兵射擊美機的第二次。這也是自停止轟炸以來，盟軍火力曾在邊海河以北襲擊的第七次。

【西貢四日合衆國際社電】美軍發言人說：約有三百名北越軍，向西貢以北七十五哩的一隊美國空騎隊開火，擊斃或擊傷四十五名美軍。

美軍總部說：共軍在綿寧附近的着陸區週圍埋伏。當美軍直升機運下軍隊時，北越正規軍以小武器和機關槍襲擊他們。美軍於星期二日得到另一連軍的援助後，迫退共軍並佔領他們的據點。發言人說，在戰事中有二十名美軍死亡，二十五人受傷。共軍傷亡數字則未詳。

西貢以北叢林 美軍一隊中伏

【西貢四日美聯社電】有北越軍四百人，於星期二日固守濱在西貢以北一處漫密原始森林，等候襲擊美軍空運騎兵的偵察隊。上述叢林供給他們天然掩蔽。該隊爲數一百五十人的美軍空運騎兵隊，遇共軍密集子彈，手榴彈和迫擊砲彈攻擊，以及似由支援的美軍砲火所引起的一場山火，使到他們共有二十三人陣亡，和五十二人受傷。這次的傷亡，是美軍精銳第一空中騎兵師本年在一次戰鬥中所遭受的最嚴重損失。

至於共軍的傷亡，即時未有報告。但一位空中騎兵師的軍官說：「我們使用大量的火力，大砲火箭和轟炸機，來對付敵軍？我們相信他們必然受到嚴重打擊。但是我們不知道實情。」

在這個戰場以東三哩，美軍「B五二」型轟炸機對共軍基地營和物資供應站，共投下三百六十噸炸彈。

北越軍上月南滲 估計減至六千人

【西貢四日合衆國際社電】美方消息靈通人士於星期三日說：初步估計指出，於十一月份內共軍自北越向南越進行的滲透活動，經減少至本年內的最低程度。

該人士說：於上月內滲入南越境內的共軍人數，經估計約在六千人到七千人之間，雖然這項估計可能有待修正。這個數字代表了一項劇烈的人數減少，因爲從三月份到十月份，每個月都有約二萬到三萬名的北越軍滲入南越。同時這個數字約與於一九六八年一月，越共發動農曆新年攻勢以前的滲透率，大概相同。

上海「解放日報」載稱 工人出現不穩跡象
毛林集團圖進一步榨人民勞力

【中央社訊】爲毛酋利用取代了「紅衛兵」的地位，而對知識分子恣意打擊殘害的大陸工人，已出現不穩的跡象。據說，這些新特權階級不斷犯有這樣那樣的錯誤。這種跡象，在上海的一百卅萬工人中最爲嚴重。

據毛派「上海工人革命造反總司令部」十一月廿六日在「解放日報」上發表呼籲工人捍衛毛酋的所謂「革命路綫」的專文中揭露，上海市一百卅萬產業工人，有的因進入上層建築領域，當了領導，地位變了，滋長驕傲邪氣，自視身份特殊，不願與羣衆接近；有的對于「黨內兩條路綫鬥爭」的歷史缺乏瞭解，甚至認識不清，對新發表的毛酋在「第七屆中委會擴大十二次會議」上所作的報告也不學習；更嚴重的是有不少工人，因受左右傾機會主義的腐蝕，思想變質，對「鬥、批、改」出現鬆勁情緒，對奪取「文化大革命全面勝利」的信心，也發生動搖。

【台北四日中央社電】莫斯科電台今天報導，毛澤東正企圖進一步榨取大陸人民的勞力，又搞一次新的「大躍進」。

這家蘇俄電台預料毛酋這一行動，將遭到更大的失敗。它說：中國大陸的絕大多數人民，對於十年前「大躍進」所產生的悲劇，已給中共經濟帶來沉重損害。因「大躍進」發生大饑荒，帶走數千萬親友的生命，記憶猶新。

莫斯科電台形容中國大陸的現況是「文革」使國民經濟帶來更深刻的危機，由於糧食不足，工業產量下降，人民都處於飢荒邊緣。

莫斯科電台說：中共電台不斷呼籲人民不眠不休的工作，企圖達成不能完成的生產目標，此種重新把「大躍進」強加諸人民，徒有增加老百姓更嚴更的災難。

西藏與青海 反毛派活躍

【台北四日中央社電】據莫斯科電台報導稱，西藏地區反毛分子最近曾引發一項抗暴行動，有一百餘人被捕。莫斯科電台是根據在北平出現的傳單作上項報導，這家蘇俄電台廣播說：傳單上載有平定西藏「叛亂」經過的公報全文，其中透露在被捕的一百多名反毛分子中，包括「中共西藏自治區委員會」書記在內。

【中央社訊】作爲毛林集團「青海革委會」副主任的馬榮文，在十一月廿八日「人民日報」上發表一篇號召性的專文中透露：㊀青海反毛活動仍未遏止；㊁該省各級「革委會」的成員，因受「階級敵人」糖衣炮彈的襲擊，而走上叛離的途徑。

馬曾這樣說：「青海在十九年中，始終存在兩個階級、兩條道路、兩條路綫的激烈鬥爭，在不久前，這種鬥爭曾達到驚心動魄的程度。」

馬并承認目前這種鬥爭並沒有結束，反毛派和反共人士，以更隱蔽、更複雜的形式，進行各種各樣的活動。

馬坦稱：「在我們革命隊伍裏，有些同志被糖炮的硝煙嗆住了鼻子，被喜報擋住了眼睛，聞不到階級鬥爭和路綫鬥爭的味道了，看不到在磨刀霍霍的階級敵人了，他們以爲可以高枕無憂地睡大覺了；還有的人甚至敵我不分，不自覺地幹着親者痛、仇者快的蠢事，這是十分危險的。」

美又一架波音客機 被騎刦飛往古巴 數小時後飛返美

【佛羅里達州，邁阿密市四日法新社電】美國的一架波音七二七式客機，昨晚在空中被刼持迫降古巴首都夏灣拿之後僅幾小時，已於昨晚深夜飛返邁阿密。

這是古巴當局把被刼持前往古巴的外國飛機迅速釋放的第一次。該架波音七二七式機上的廿八名乘客，料將於今天稍後時，乘一架包機飛回此間。

上述波音七二七式機，在由紐約飛來此間準備降落時，被一名卅三歲的古巴流亡分子（名叫拉斯）刼持飛往古巴。拉斯拿着手槍和手榴彈，強使該機的機師辛斯把飛機飛往夏灣拿。辛斯則以如簧之舌，使拉斯相信機上的汽油不足以飛抵古巴。

結果，該機曾降落基維特（其地亦在佛羅里達州）。該機在地面加油時，拉斯以手槍抵着機師辛斯的頭部，使機外的武裝警察和聯邦調查局人員無可奈何。

以約軍發生衝突後 以機襲擊約但
並在安曼上空示威盤旋

【貝魯特四日合衆國際社電】以色列噴射戰鬥機，於星期三日對駐在約但境內伊拉克部隊的陣地，執行一次報復性的轟炸，該等戰鬥機並一度飛越約但首都安曼上空，引起當地民衆的驚恐，但未有造成破壞。

一份以色列聲明說：這次「懲罰性」的攻擊，是跨越約但河，夾對駐在約但的伊拉克遠征軍發動的。這份聲明未有報導這次事件的詳情，祇是說：「伊拉克砲兵在沒有任何正當理由之下，曾砲轟白山和約但河谷內的以色列移民區域。」

在安曼的非官方報紙說：該等以色列戰鬥機以火箭和炸彈，炸毀了馬夫洛克的市中心商業區，馬夫洛克爲距安曼東北約三十哩的一個重要道路交叉點。該報導說：麥伯伊巴的非軍事目標，曾被擊中，該地距伊爾化省內的麥柏立湖約十二哩。

以色列的「幻象」式噴射戰鬥機，並低飛越過約但首都安曼上空，引起當地民衆的驚恐，紛紛走避，但該等戰鬥機似未有在安曼投下炸彈或發射火箭。約但的高射砲曾向該等戰鬥機開火，但看來似沒有命中任何飛機。

【特拉維夫四日美聯社電】以色列軍方宣佈：以色列戰鬥機於星期三日轟炸約但境內伊拉克砲兵陣地，有一架飛機沒有自這次歷時九十分鐘的行動中回防。

一位以色列發言人宣佈：這架法國製造的「超級神秘」式戰鬥轟炸機，它的駕駛員跳傘降落在約但境內，「但我們經把他救回」。該發言人說：受到攻擊的伊拉克砲兵掩體，是在約但伊爾化鎮的東部和西部。這是多月來報導

以色列軍方說：這次轟炸行動於格林威治時間上午十時開始，至十一時半結束，一位發言人更正了一項早期的聲明，該聲明說：這次轟炸行動於格林威治時間上午十一時四十分時，仍在進行中。

【耶路撒冷四日合衆國際社電】星期二，以約沿約但河停火綫二十哩的地方以大炮開火，這是自一九六七年中東戰爭以來，最激烈的一次邊境戰爭。以色列噴射機三度出擊後，阿剌伯的大炮靜寂無聲。耶路撒冷軍方發言人說：以機出擊後，阿剌伯游擊之陣地沉寂下來。阿剌伯陣地二十四小時來第二度出擊以色列陣地，官方稱：在約但之伊拉克士兵以蘇製大砲發砲。

【安曼三日路透社電】安曼軍方發言人昨晚報導：星期二曾經在京畿附近發生機關槍戰。

此間一個軍事發言人說，今早，以色列飛機今天較早時，以空襲約但北部地區，殺死平民四名。

發言人說，以色列轟炸機今晨向卡化兩色村投彈四十秒鐘，有七個兒童、四個婦女與三個老年的男子被炸死，十八人被炸傷。此外六十間房屋被摧毀與八十三間遭破壞。

約但已就昨晚和今晨以色列空襲和炮轟約但領土事，令其駐聯合國代表通知安全理事會。

南斯拉夫中部 發生地震 傷卅五人

【伯爾格來德四日美聯社電】星期二日晚，在多耳納工業城中有超過三十五人在一次地震事件中受傷，這次地震撼了南斯拉夫中部波士尼亞邦。

這次地震造成廣泛恐慌，很多市民在街上紮營度宿。因爲恐慌過度，有一名女學生從一處三樓窗口跳落街上，而至雙足折斷。

這次地震同時襲擊波士尼亞首府塞拉耶佛，當時南斯拉夫總統狄托正在該地訪問中。

以搭順風車爲餌 法一青年用迷藥 姦污十三名婦女

【西德巴洪堡三日路透社電】此間警方說：本市一名法官在今天下令，把一名廿歲的法國男子拘捕，因爲其人涉嫌在以迷藥給予搭順風車的女子，至少曾經姦污十三人。

此間警方發言人說：今年七月於卡爾斯魯附近超級公路上，搭該男子所駕汽車的兩名英國女子，在曾遭該嫌者之列。兩人已由英國飛抵西德，將協助警方。從西德各地和比利時，則共有五名女郎抵此，協助警方辦案。

該法國男子業已被押，正受調查。負責公衆檢察官決定起訴程序。據說：被他姦污的女子是在西德的超級公路和法國、比利時境內搭上車的。

此間警方說：女子上車後他便授以威士忌或其他烈酒，其後則給以黃色丸藥，聲言可以醫腦，而且可以除酒氣。

女子昏迷後，他便在路邊停車，把不省人事的女子拖到一個僻靜所在，施以強姦。若干女子被姦污後，在不省人事狀態下，曾被棄在曠地達兩天之久。

社論
論香港「緊急條例」的存廢問題

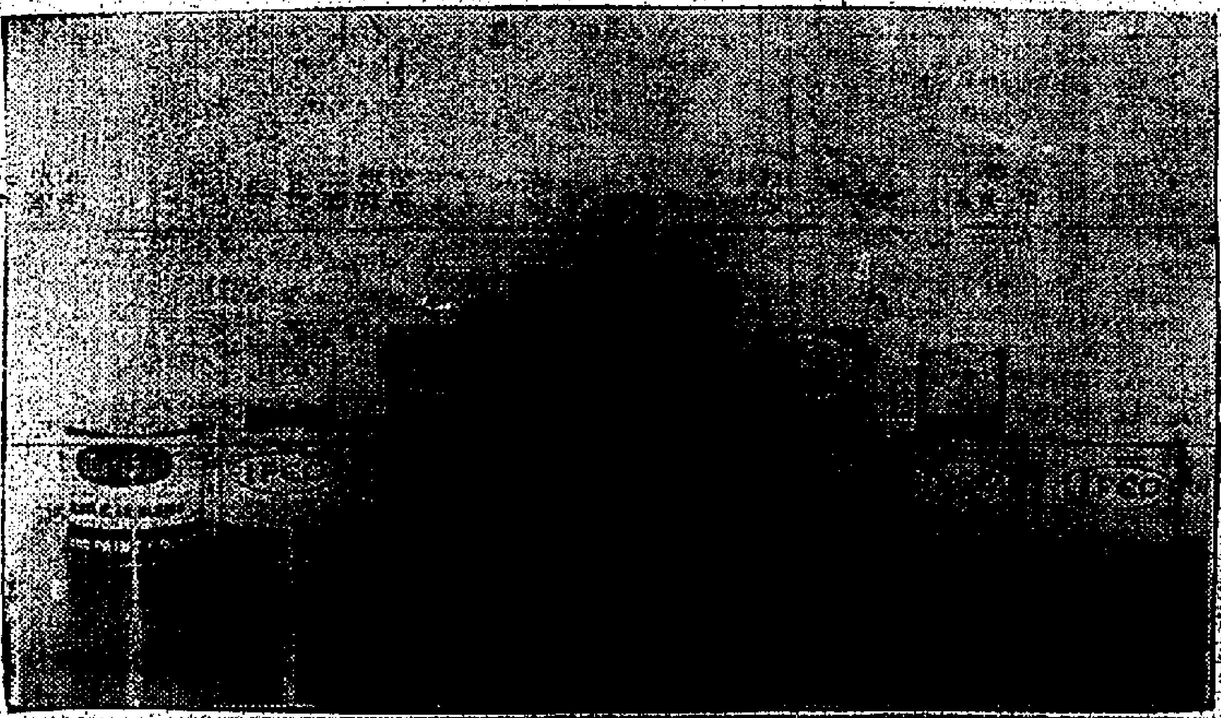
香港大律師公會秘書列顧倫最近提出一項有關香港緊急法例存廢問題的意見。列氏形容目前香港政府的態度「極權」，因所賦予輔政司的權力是幾於不受任何法律約束的。據他說：大多數人，一如他本人，不知在本港真正有多少人被扣留，甚至不知他們被扣的真正原因。列氏與此建議，輔政司應無須宣示理由而扣留任何人的權力應予廢除，而代以相同於在英國所運用的緊急條例。英國條例規定，被扣留者可以向覆查委員會提出合法的反對。最低限度應通知被扣留者因何被扣。列氏並指出，律政司曾承認此等權力「極端與危險」，但是祇限於最緊急時才能使用。列氏說，大律師公會反對授予此種權力與輔政司和反對繼續賦與此種權力，因爲此種權力「太大和不必要」。對於列顧倫氏這些批評和建議，因爲涉及到一個香港法治的基本原則，現在我們也想在此表達一些意見。

就民主法治的基本原則言，我們並不贊成任何政府擁有太大的權力，因爲政府的權力愈伸張，民主法治的精神必隨之減縮，這是必然的結果。所以民主法治的國家，立法議會必以種種手段限制政府權力的膨脹，也是由於這一點理由。就香港現狀言，它是英國海外的殘存殖民地，在政治上可供討論的問題相當多，固不限於「緊急條例」的權力。但以我們的觀感，近年香港政府的許多措施，雖然尚未凡事符合民主的精神，惟在可能範圍內，尚能適當顧到一般法治的原則，所以我們也不想稱之爲「極權政府」。譬如香港政府容許批評，若干政治弊端也容許指摘，這比之共產國家極權政府的全力壓抑言論自由，雖就相去不可以道里計。

說到「緊急條例」的利害問題，我們以爲，無論任何臨時或永久性的法律，都不會絕對有利而無害，所以各國法律也要不時加以修正。以香港的「緊急條例」性質言，假如香港的社會秩序一向和平，從未發生過足以威脅公衆安寧的騷動事件，而在其內外政治關係中，也沒有一些可能產生「緊急狀態」的因素存在，則這些「緊急法例」根本是沒有必要的，更用不着討論它的存廢問題。但由去年「五月暴動」的過程所顯示，無論香港的法律秩序與公衆安寧都受到空前嚴重的挑戰，這樣才迫使香港政府不能不運用「緊急法例」予以必要的制裁，其中如不必持有入屋搜查令而授權警察搜查藏有非法武器和暴亂分子的屋宇，不必宣佈理由而拘捕了一些聲名狼藉的非法分子，並逕予囚禁而不經由法庭審訊，都是根據「緊急條例」行事。假如「以法言法」，這自然與法治原則不相符，但是如果我們並非善忘，當可清楚記得去年港共暴亂期間，他們不僅到處放置炸彈，並示威，而且還隨時殺人放火，假如政府沒有一種「緊急」行動予以對付，則這個局面會如何演變，將是我們所不敢想像的。譬如港府拘捕了好幾個鼎鼎有名的「鬥委」，要是根據平日現行法律，這就沒有可能加以拘捕，又或拘捕之後必須經由法庭處理，他們也可利用法律爲護符，逍遙法外，使港府無法動他們的毫髮。在這種「法律效力有時而窮」的情況下，試問港府採用「緊急條例」去對付他們，剝奪他們危害公安的自由，難道又有甚麼「過份」麼？

正如人們所了解，在某種情況下，法律也有例外的，所謂「例外」，是應罰者不罰，應禁者不禁，譬如某處發生大火，其隣居是私人住宅，非經主人許可不得進入，但如逃火者破門而入，這在法律上就稱爲「緊急避難」行爲，違犯者不禁。又如有人遭暴力威脅，非奮起反抗不足維護自己的安全，如果因此而傷及對方身體，這在法律上也稱爲「緊急防衛」行爲，違法者不罰。這就不難明白，個人在「緊急」情況之下做出無可避免的「不法」情事，也可不受正常法律的約束，則香港政府曾經根據「緊急條例」而拘捕了一些危險分子，又有甚麼不可以呢？

因此我們可以這樣說，「緊急條例」的適用，應該限於「緊急」時期，而其執行也必須非常慎重，不能濫施，我們要想評判香港政府是否「極權」，亦當以此作爲衡量的根據。由目前事實，曾於去年被港府拘捕的那些左派暴亂分子，最近已因社會秩序逐漸恢復正常，紛紛獲釋出獄了，這至少可以表示，在正常狀態下，港府是無意濫用這種「緊急」權力的。但是誰也不敢保證，香港已永遠沒有騷亂再起的危機，那麼我們就必須注意，在討論「緊急條例」廢止之前，也得先要想想，我們是要等事故發生而束手無措好呢？還是暫時保留「緊急條例」以防患未然好呢？這是兩個必須先決的前提，也必須我們對這兩個問題有了解答，然後才可決定「緊急條例」的存廢。



香島漆油 到處有售
品質高超 風行全球

響應廿六屆工展會
香島製漆有限公司
電話：H二二一五七四　K六二一〇二二

招投工程啓事

本會現在長洲興建安老院工程招商承建定於一九六八年十二月十四日中午十二時在長洲東灣本會禮堂開標本會有權棄取押櫃費二百元如有意投承者請依時到投標爲盼

長洲鄉事委員會啓

一九六八年十二月四日

轉讓聲明

遵照香港法例四十九章爲九龍官塘道三二四號地下及二樓裕民公司生意轉讓聲明

上列裕民公司由羅國雄商人住香港百德新街維多利亞大廈A座十樓謝霖林商人住香港四方街三十四號地下（以下簡稱出讓人）合股經營現將該裕民公司之全部生意生財傢俬用具水電設備各項機器全盤轉讓與買受商人住九龍旺角道五十五號地下鄧秋商人住九龍振榮街二十六號地下陳友能商人住九龍新填地街四六二號地下梁文翔商人住九龍新填地街四〇九號地下陳根昌商人住九龍大南街一二二號地下（以下簡稱承讓人）承受經已妥定立約訂期於一九六九年一月七日交易以後由承讓人在原店址另用永合成公司商號營業無論任何人如對該裕民公司或出讓人有轇轕未清債務期限等項請於交易期前與出讓人理妥承讓人不負任何責任

雙方代表律師蘇浩明律師行啓
德輔道中五十一號至五十七號其昌人壽大廈八〇三室

一九六八年十二月五日

香港高等法院
一九六八年破產案第二十二宗

債務人：榮凱開設業有限公司

債權人：[illegible]

[illegible]

債權人代表律師胡百全律師事務所
香港太子大廈一二二五室

一九六八年十二月五日

註冊總署佈告
破產管理處遷移啓事

本署轄下之破產管理處將於一九六八年十二月九日（星期一）遷至香港遮打道三號壽德隆大廈十一樓

新電話號碼如左：

高級法律助理：電話　二三一八二五
高級助理註冊官：電話　二三三四五四
主任助理註冊官：電話　二三一九五一
總務處：電話　二三一九五七

註冊總署署長　賀旗

脫離同居啓事

我倆因意見不合，雙方同意脫離同居關係，自後男婚女嫁，各不干涉，特此登報聲明。

馮偉成
何綺玲　全啓

一九六八年十二月五日

蘇浙公學商科夜校
代辦倫敦「必文」（PITMAN）考試

科目：初、中、高級簿記；初、中、高級打字；中、高級速記（速度每分鐘五十字起）

報名：每週一至週五上午九時至十二時半，晚間七時至九時。星期六自上午九時至十二時半。（星期日例假除外）十二月十二日截止。隨帶二吋半身照片二張。考試費十二元。考試：一九六九年二月二日（星期日）上午九時半起，在北角清華街蘇浙公學內。

承銀主命賣重物業出投

啓者拍賣人（梘勿兄弟行）定期於一九六八年十二月十九日（即星期四日）下午三時在（香港維多利亞城畢打行大廈五樓）其拍賣房內將下開物業當衆出投

計開

該物業乃在香港新界元朗在元朗理民府田土廳註冊爲丈量約一二四號之第二八六段吉地該物業係憑一官批管業批期爲七十五年由一千八百九十八年七月一日起計並得續期二十四年（內減最後之三日）且須遵守批內所訂之條件

每年應繳納地稅爲二元三角四仙

面積約爲零點七八英畝（即約三三九七六方英尺）

欲知詳細及投買章程請問賣主律師李楚正律師事務所或拍賣人梘勿兄弟行

香港德輔道中七十七號恒生銀行大廈十四樓
銀主律師李楚正律師事務所
拍賣人梘勿兄弟拍賣行　同啓

香港一千九百六十八年十二月五日

承銀主命賣重物業出投

啓者拍賣人香港拍賣行有限公司定期於一九六八年十二月五日（即星期四日）下午三時正起在香港維多利亞城皇后大道中卅六號興瑋大廈三樓二〇五室其拍賣房內將下開物業之十七份之三連同上蓋屋宇作一單當衆出投

計開

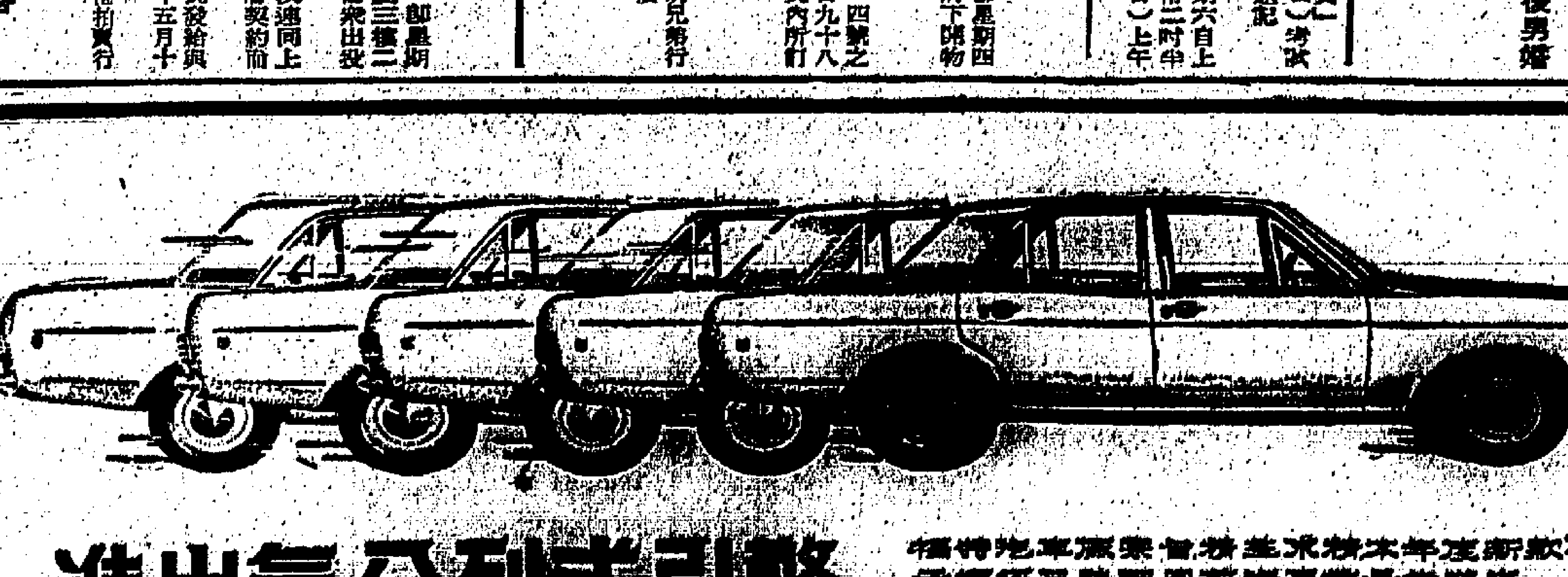
此物業坐落香港在田土廳註冊爲內地段四十七號A分段A之餘段連同上蓋即皇后大道東一號地牌後座樓下後座及六樓前座及後座之全部一分層契約前曾出該物業該分層契在田土廳登記號碼爲三七二七六一號

該物業係憑一八五一年八月十六日由已故英女皇維多利亞以官批發給與CHING A YOW管業批期爲九百九十九年由一八五〇年五月十七日起計

欲知詳細及投買章程請問賣主律師萬乾亨律師事務所或拍賣人香港拍賣行有限公司便知

香港干諾道中十五至十八號大昌大廈十五樓
賣主律師萬乾亨律師事務所
香港皇后大道中卅六號興瑋大廈二〇五室
拍賣人香港拍賣行有限公司　同啓

香港一千九百六十八年十一月廿九日



進出氣分列式引擎
（動力更大耗油更小）

福特汽車廠素會精益求精本年度新款雪
天鵝經已裝配有汽車業最先進之「進
出氣分列式引擎」使電油及空氣能進得
更暢順加速更快耗油更小
[illegible] AEROFLOW [illegible]
一次！
請即駕臨參觀或試駕雪天鵝新款新車

「雪天鵝」 Ford 夏巴有限公司

德國通用電器公司新穎出品
AEG 家庭電器用具
世界馳名・品質高超
各大公司電器行均售

總代理：南僑企業有限公司　皇后行701室　電話：223505

不用開刀　認明招牌　提防影射

腸氣專一次平複

腸氣腹痛　時上時下
臥則入腹　立則入囊
腫囊腹硬　狀如水晶
或痛或癢　偶覺豐墜
秘製專藥　愈後斷根

北京中醫師　金寶

九龍旺角彌敦道七三〇號二樓近麗聲戲院即廣安銀行樓上
本醫師按症配藥並無成藥外售

十二月號已經出版　請即購閱

病榻神遊：「我一生曾遇很多次險，」本文作者寫道：「但是的得救滿意的，卻是甚麼也說不到的那幾次。」這是怎麼一回事？請翻閱本文，看看作者在病榻上的奇遇。

白宮舉行內閣會議
檢討巴黎和談發展
詹森會後與哈里曼作秘密談話
河內政權仍堅持舉行四邊會議

【華盛頓四日路透社電】詹森總統本日召開內閣會議，檢討巴黎的越南和平談判發展。閣議後哈里曼（美首席談判代表）將與詹森晤談。

【華盛頓四日合衆國際社電】昨日白宮宣佈：明日正午美政府舉行內閣會議，檢討外交政策，閣議後哈里曼將向詹森報告巴黎和談情勢。哈氏談話他本人擔任的首席代表職位，料將在尼克遜就任總統後由他人接任，最可能的繼任人爲現美駐波昂大使洛奇，他曾兩度任駐南越大使。

【巴黎四日合衆國際社電】美國與共方外交消息人士星期二預測，越南擴大談判將於下星期舉行。該項談判開始的日期很快可能於下星期三——不過這有待於雙方是否能夠訂定會議程序，包括有關他們進入會議室的先後次序等事項。美國對於程序問題，提出一項整批外交易方案，北越與「民族解放陣線」（越共）星期二會商有關對美國的建議，作一項共同的答覆。越南擴大談判將於本星期較後時間，可能於星期三向美國提出。外交消息人士說，故此他們將能於數日內在會議桌上坐下來談談。但共方高級消息人士說：他們將反對美國建議以談判兩邊會議的設計，即美國與南越爲一方，北越與「民族解放陣線」爲一方，而北越則想將四方面代表團各有各的名義出席該會談。

【巴黎四日合衆國際社電】北越與「民族解放陣線」會談代表，星期二同對美國所作的有關擴大越南和談的建議作出外交答覆，日期及基本法則作出一項共同反應。共方高級消息人士說，在該會議之後，他們將於星期三給美國一項答覆。該消息人士補充說，他們堅持由河內、「民族解放陣線」、美國及南越政府的四邊會議，共方并將拒絕有關雙邊會談的任何主張。美國想將美國與南越列爲一組，北越與「民族解放陣線」列爲一組。該項擴大談判第一次會議，將可能於下星期三開始。

英國高級外交人士
憂慮中蘇共再携手
蘇聯却耽心北平與美和平相處

【倫敦三日中央社電】據此間報紙報導，一位英國高級外交家昨晚對莫斯科與北平的可能携手，表示憂慮。已內定的英國駐美大使傅利曼在美英友好協會的晚宴會中致詞，強調需要力量以應付共黨威脅以及世界權力極端化的危機。

該報引述傅利曼的話稱：「我們不要限認爲蘇俄與中共不能携手向世界力量挑戰，當這兩個共黨領導一旦到對他們有利的時候，他們將不擇手段。同樣地，我們應承認除非我們努力，歐洲國家可能發現他們自己而對蘇俄以及可能的中共，他們的地位也迅速降低。」

【倫敦四日合衆國際社電】中共曾建議明年二月廿日與美方會談，並表示欲在五項和平共存原則上，與美國訂立協定，但中共要求美方須撤消其對台灣的承諾。這項建議成功的機會不大，但中共藉此表明中共對於美國尼克遜政府的政策態度。

共方外交官們表示，蘇聯恐怕美蘇相和處，會使蘇聯被夾在敵意的共產中國（對蘇聯有領土要求）和美國（與西歐，尤其是西德結盟的）之間。蘇聯欲恢復其與中共的裂痕，無能爲力，因爲該裂痕是思想上的和政治的，中共不欲修復。一共方高級外交官說：毛澤東有生之日，中共與蘇聯關係無任何改善可能。且因爲兩國的歧見是根本的，即使毛下台，亦將無多大改觀。

英外相在新德里
與印官員談世局
着重討論東南亞問題

【新德里四日合衆國際社電】在此間訪問中的英國外相史超域與他的助手，星期二會晤印度官員，對世界局勢作廣泛性的檢討。

消息靈通人士說，該項會談歷時三個半鐘頭，并將於星期三繼續舉行。史超域及他的隨行人員，在巴基斯坦作問候的官式訪問後，於星期一抵達此間。

會談的中心着重於東南亞問題。據消息靈通人士說，史超域對印度人士說，英國同意由印度爲首的印度代表團的看法，英國由蘇彝士以東撤退所留下的眞空，可由當地的國家來填補而無需大國進入該地區。該項會談，并包括英國支付平衡的困難及英國想加入歐洲共同市場，以及聯邦移民的情況等，阿剌伯和以色列的糾紛等項。

措施正在不予理會。

澳洲東南海岸
油井發生爆炸

【墨爾砵四日路透社電】澳洲東南岸大火時，發生爆炸，一個在開鑿中之油井，今天爲高度燃燒性氣體包圍，由於晚間兩度發生新火，油井下面薩爾的海灘，有被毀的危險，大批之護衛，正繼續遷往該海岸，以守候德州油井專家阿達爾的到來。阿達爾今晨已離開往墨爾砵。

他最近曾經在英國以外的北海，填補了一個快要破裂的油井，船隻及飛機被警告，不要接近該區。

美國的報紙和記者

本報駐舊金山特派員狄雷

【舊金山通訊】美國共有一千七百家日報和晚報，每天的總銷數是六千一百萬份。此外，還有好幾百家週報、和時事的星期報、新聞週刊和雜誌。二億美國人享有自由權，可以選擇任何一家報紙來閱讀，不受任何限制。美國的報紙，在世界上任何政治色彩的國家中，大約是最自由的了。這些報刊是不依附任何一個政府或政黨，它們的報道和評論他們對民衆發揮極大的影響力。美國的報紙是不惜工本來採訪世界和本國時事的，美國人民在理論上是世界上消息最靈通的了。然而在實際上，美國報紙的讀者反是世界上消息最閉塞的，第一因爲新聞報道方法拙劣，第二因爲讀者漠不關心。

美國憲法保障新聞和言論的自由，這自由是美國新聞記者極爲愛護的。他們往往把他們的新聞自由發揮到極端，致使國家利益和安全也受到妨碍。美國報紙矜誇他們的「獨立」，不受政府控制，也不接受任何方面的津貼。他們不受新聞檢查，記者可以隨意寫出他們所想說的話，唯一的限制，祇是不能違反他們所屬刊物的政策。然而這些報紙是完全自由的嗎？它們也有一些無形的「控制」，祇不過是不容易看出或被人察覺而已。美國的報紙已資本化了，在經政上是獨立的。然而他們避免開罪工商界，生怕因此而損失廣告收入，因爲廣告收入是他們的生命線。有很多廣告遍被上「新聞」的偽裝以圖招徠生意。美國的報紙也就被操縱，對宗教團體和少數民族不敢稍有偏見，生怕開罪讀者，使這些人不買他們的報紙和廣告戶。美國的報紙又不敢開罪於勞工，因他們的讀者有很多是工會的成員。所以美國報紙的「獨立」已受了社會和經濟組織的限制，祇不受政府的限制而已。

美國報紙是不偏不倚，至公至平的嗎？這又是一個程度的問題。每一個編輯，發行人和作家，各有各人的愛惡。他們對政黨、官員、總統、種種問題，各有所祖。他們可以用撰寫和刊載新聞的方式，作顛倒一事的是非。在第二次世界大戰之前，採訪中國新聞的美國記者，發出很多關於中國的通訊，大受美國報紙所歡迎。在大陸淪陷之前，美國記者大部分都是同情中共的，他們相信中共是「土地改革者」。又相信國民黨是腐敗、無能和腐敗。這些存有偏見的通訊的刊出，對美國輿情是有極大的影響力的。「紐約時報」在美國被視爲一家勢力最大的報紙，一向極贊成中共加入聯合國，而且不斷批評中華民國。它遇見它喜歡的通訊，就大登特登，對違反它的政策的通訊，就隻字不載。准許北平加入聯合國案，今年十一月十九日在聯大被否決的新聞，就是一例。在往年，中國代表權問題每年在聯大的表決情形，都被「紐約時報」視爲重要的第一版新聞，今年投票詳情的新聞，不祇被這家報紙埋沒了，連一個投票結果的簡表也付諸闕如。

在第二次世界大戰之後，一個新聞記者的新世代誕生了。因此之故，美國報紙的新聞撰寫和刊載的方法，有重大的改變。今日的新聞記者自命爲自由派，可以恣意中傷和對任何一個政府和官員作不負責任的攻擊。新聞就是在今日的美國，新聞記者也以爲自己負有天賦的使命，來折磨和毀滅當選來領導國家的人物。新聞記者的行使新聞自由權，竟然達至濫用的程度。例如從古巴豬灣的計劃因爲揭露得過早，遂使美國蒙受極大的外交恥辱。

現在已無復有客觀的新聞報道了。「客觀」的報道雖然有之，也是寥寥無幾。美國報紙時常刊載不可靠的猜測通訊，以致損害美國與外國間的友誼。美國的新聞記者也跟很多外國的新聞記者一樣，自以爲有一種高高超出普通人民的特殊地位，可以享受一種「特權」。他們自命爲民衆的保衛者，應該把政府的所作所爲的全部和盤托出。官員和公務員的私生活也被訪查，隨即一經探到，即予以揭發，而不復計及無辜。

美國的新聞記者以爲新聞應該作附有「解釋」的報道，所以有官員發表的聲明詞，已不復按照原文發表了。記者必須把自己認爲是這些聲明的意義寫出來，而且附加己見。有很多記者撰寫一些參加己見的新聞稿，結果與眞相有很大的出入，因爲撰稿人的知識是有限和膚淺的。駐香港和日本的美國記者的必要任務，就是「解釋」中共的無線電廣播，不是報道廣播的原文。

「重要新聞」是按照記者個人的見解來評定的，目前的趨勢，是側重聳人聽聞新聞，如性的醜聞，貪污和罪案。據發行人說：這些新聞可以增加報紙的銷數和幫助廣告戶銷貨。記者時常探尋政府大員間爭吵和磨擦的新聞，如果找不到的話，他們就虛構一些事實來撰寫通訊。最近發生一個問題，就是在大選日至尼克遜就職的一個時期，究竟應由詹森抑或由尼克遜主持外交政策。記者們就乘機和挑撥尼、詹二人的爭執和誇大二人的政見。經常新聞已不復視爲新聞，所以一律不登。台灣因爲很穩定，經濟又有進步，也不復成爲新聞。可是如果台灣的本省人和外地人偶有磨擦，這就是新聞了。

美國記者不能在中國大陸採訪第一手的消息，祇能在大陸周圍的國家的難民或能入大陸旅行的遊客和第三國人民，打聽消息。可是這些消息是互相矛盾的，他們因此不勝苦悶和茫無主宰，所以美國的報紙今日還罕至中國大陸的新聞。

美國報紙已高度專門化了，所以讀者有較多的選擇機會。美國的普通日報刊載花樣各自不同的新聞。在美國，種種生活習慣都已高度統一了，祇有讀報的習慣沒有統一。所以記者們必須成爲一種專家，其中有些確是專家。在科學、醫學、太空、政治、體育、經濟、工業、軍事、外交、勞工、市政、種族問題、教育等方面，都有專門的記者。然而有一種所謂「通人」，自稱能撰寫任何一種題目的文章。這些人在美國新聞界中是一個新品種。

這些「通人」是專欄作家，專欄作家不是報導新聞，祇選寫個人的見解來寫文章。他們對任何問題都可以隨意發表自己喜歡的見解，可是這些見解往往是偏頗和錯誤的。有很多官員懼怕專欄作家的攻擊和揭發陰私。美國報紙的讀者太倒了，不肯親自悉心思量一番，祇倚賴專欄作家替他們消化和解釋新聞。美國的讀者不是人人對外國新聞都感興趣的，大多數讀者祇看漫畫、社會新聞、股市行情和社交新聞。讀者多以爲專欄作家會知道本國新聞的內幕。專欄專家有時也有一些特有的快捷新聞，是得自交好的政客的推論。然而專欄作家的推論，有很多是純粹的臆測。可是美國人崇信專欄家的文章，像相信福音的眞理。

有很多美國報紙仍有自撰的社論，用來表示本報的政策和發行人或編輯人的愛惡。又有一種「行貨」社論，專門供給那些懶於自寫社論或對公衆問題無甚立場的報紙。報紙的社論和專欄文章，對讀者究有些甚麼衝擊力和影響力，是大有疑問的。據數年前舉行民意測驗的結果，在報紙的定戶中，每天讀社論或專欄文章一兩篇的，還不足百分之二。美國報紙的普通讀者是着重於地方性的新聞，而且着重自我，祇對自己的福利感覺興趣。他們對美國的太空飛行、比巴黎和談或比亞法拉的饑荒還更重要；地方票表決中國席位問題還更重要。美國報紙因爲新聞的質素常低劣下去。但有少數較好的報紙正設法提高新聞的質素，報道超出今日的新聞步。他們企圖達到一種地步，能預測將來發生的事態。

報紙讀者是有權知道實質眞相，和這事實對他們本國和世界各國將來有什麼影響的權利的。新聞記者還沒有作出應付這種要求的準備，現在的報紙還不能負起這報道。美國的新聞記者也犯了此病，以他們的知識和能力而論，本來可以作好準備的工夫，以便報道中國將來在最後難降來臨時會發生的事態的。（完）

美會向法國購黃金
價值二億四千萬元
儲備金今年第三季增七千餘萬

【華盛頓三日法新社電】財政部今天在此間說：美國黃金儲備在今年第三季增加七千三百萬美元。這大部份由於向法國購買黃金所致。

美國在此季向法國購買價值二億四千萬美元的黃金，使到第二季和第三季的購買總額，達至價值四億六千萬美元的黃金。

在此六個月的期間，美國經已把黃金存量增加五千萬美元，在第一季則損失十三億六千二百萬美元。在九月底的黃金存量，爲一百零七億八千八百萬美元。

【倫敦三日法新社電】據今日財政部透露的數字顯示：上月英國黃金和外國貨幣的儲備跌了八千二百萬鎊，部份是由於在金融危機中大量的「熱」幣（物資）從倫敦吸取出去。因此儲備金便跌到十億四千六百萬鎊。這是自從一年前，英鎊貶值以來的最低水平。

美國一張聖誕卡
竟遲到五十七年
收件人已逝世十二年

【新澤西州西橙市三日路透社電】昨天有一張聖誕卡遲到本市男子奧斯卡陶的家中，時間竟遲了五十七年。這張聖誕卡是寄給奧斯卡陶的叔父李利陶的。然而，李利陶早已在十二年前去世。寄卡者爲加拿大沙斯卡奧旺省雷奇納市的佐治韋伯，寄卡的日期爲一九一一年十二月十二日。

河內指責
僞造北越軍
侵寮境消息

【路透社香港三日電】北越通訊社今晚指責寮國當局，假造有關北越部隊及戰俘在寮國的消息。

北越通訊社說，它嚴厲駁斥寮國政府這種無恥的杜撰。該社說，寮國的指責是一種欺騙手法，目的在掩飾美國轟炸寮國的領域。

因香港扣留中共記者
故軟禁格雷以資報復
北平駐英外交人士稱

【倫敦四日美聯社電】一名中共外交界人物於星期三日說：英國記者格雷被拘禁在北平，是因爲香港扣留了十三名華籍共黨記者。

但此間一般相信，格雷之所以被隔離拘禁，是對香港逮捕兩名華籍記者這事採取的報復行動。

看來這個沒有發表姓名的中共外交人物於星期三日所發表的聲明，使格雷可能脫離苦境的希望，爲之黯淡。該聲明是回答一個英國代表團的要求釋放格雷的。路透社駐北平記者格雷，於一九六七年七月香港逮捕兩名參與暴動和發動騷亂的「新華社」記者之後，遂被拘禁。

其中一名華籍記者已在上月釋放，比他的刑期早八個月。此間曾希望這可能爲格雷的釋放而鋪路。

北越自稱擊落
美無人駕駛機

【香港四日路透社電】北越通訊社報導，一架美國無人駕駛偵察機，昨天在北越被擊落。該社的一則電訊說，使到目前爲止在北越被擊落的美機，增至三千二百五十架。

披頭四仍然當選
最突出流行樂隊

【倫敦三日美聯社電】英國「新音樂快訊」雜誌調查的結果，披頭四於本星期再度當選全球最突出的流行曲歌唱樂隊，是一九六三年以來披頭四第六次。名列第二的，則爲賽蒙樂隊。

蘇格蘭出生的女歌手露露（廿歲），則當選爲全球最突出的女歌星，取代比蘭蒂史潘露菲的地位。

英國男影星皮禮士利，則當選爲最佳男歌星，第二名則爲在英國威爾斯出生的湯姆鍾士。

蘇俄再發射
一人造衛星

【莫斯科三日法新社電】蘇聯塔斯社今天消息，蘇聯於本日在一系列「宇宙」式衛星中，發射了一枚新的地球人造衛星。

那座「宇宙二五七」人造衛星，附有科學儀器，在近地點一七八哩（二九〇公里）的軌道，遠地點（二八二公里）一七二哩的軌道。繞地球一周需時八十九·七分鐘。該通訊社并說，所有系統均已正常發揮其作用。

警察對學生示威
實施警棍打鬥

【智利三日路透社電】此間警察今晚使用催淚瓦斯和警棍，驅散聖地牙哥市數約一千名學生示威，結果最少有九十人（其中包括七十名警察在內）受傷。

有數名學生因被催淚彈及警方警棍打傷而入院治理，另有七十人被捕。

衝突的起因，是由於國立工藝大學約五百名學生向警察投擲石塊，遭警察驅散。學生並在大學四週架設起的街道障礙物。

學生亦在六小時的打鬥中，焚燒附近一個警署。

這是連續第二天的學生事件。這些學生要求政府對國立大學撥給更多的預算撥款。

一名美人自稱王子
僞造爵位出賣
巴納德醫生亦受愚

【義大利米蘭四日合衆國際社電】此間起訴在本星期一控告十二人以僞造爵號授予大批人，其中包括南非共和國的換心醫生巴納德在內。被控者數斯普「王子」及其一批匪徒，罪名是曾以虛造的爵號，耶路撒冷「聖佐治爵士」的頭銜頒給大批人。巴納德爲被授予這種爵號者之一，但是，起訴官未謂，巴氏是否曾爲這種爵號付出金錢。

中共加緊勾結阿共
黃永勝等在地拉那
舉行高層軍事會談

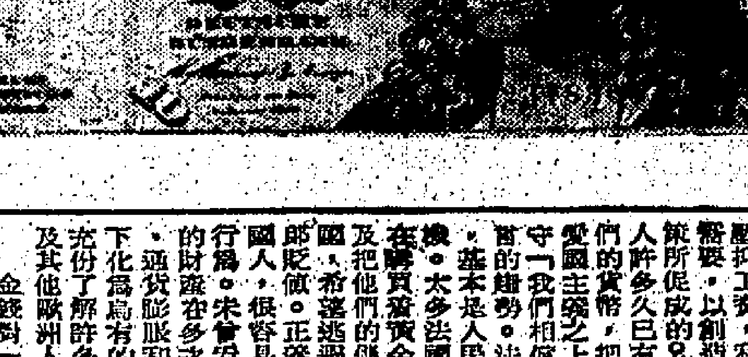
【巴黎四日法新社電】北平電台今天稱，中共與阿爾巴尼亞已在星期一日在地拉那（阿爾巴尼亞首都）舉行高層軍事會談。參加會談的雙方主要代表，阿爾巴尼亞爲參謀總長都姆，軍隊政治部長卡古以及一位姓名未詳的國防部重要人員。中共方面的出席人員爲「解放軍」總參謀長黃永勝，「海軍副司令員」吳瑞林與「空軍副司令員」鄭任義。北平電台廣播並無透露有關會談的任何內容，只謂「係在十分熱誠與友好的氣氛下進行」。

國際剪影

世界一再發生危機的

金錢揭露各國實貌與性格

最近的事情顯示德國的金融更強，法國却更弱；英國原可復興，因人民不肯作長期犧牲而致英鎊朝不保夕。同時，美國的揮霍，也許使美元亦受壓力。



幣值很堅的馬克

奧斯華爾特·史賓格勒把金錢叫做「一種思想形式」，托爾斯泰闡責它爲「一種新奴隸形式」。雖然陶斯說過「金錢愈多，美德愈少」，史高資家爾辯說，「祗有金錢才是絕對美好的」。而三美約翰遜說：「有少數的方法，人可以更無邪的被使用而不祗爲了金錢。」新約聖經認爲，貪錢是一切罪惡的根源，但馬克吐温却作相反的說法，認爲「沒有金錢是一切罪惡的根源」。蘇格拉底說：「美德並非來自金錢，但美德產生金錢。」孫特登德史丹說：「正如我的一個富兄弟所說，金錢始終存在，祗是口袋改換了。」

這些，以及千千百百其他的關於金錢的眞確的和牢固確的推論，時常反映於財政的麻煩，但是，在這些麻煩以外，金錢也是根本的東西。它是使個人、團體、公司，或一個國家能夠有所成就的一個可靠的手段。金錢使一持有人可作許多選擇。一個國家所選擇以處理它的金融的方法，顯示出它的性格。當世界陷於一個財政危機，迫切困難問題，反映於各主要國家的政府的措施和錯誤的措施，以及最低限度它們的人的願望。在這意義下，金錢反映現實，金錢是現實。

目前的國際金融危機，不特反映民族性格，而且揭示了德國比許多觀察家以前所相信的更強，而法國却更弱。法國政府本年答應了給工人的大加薪要求，現在要付出代價了。那些加薪要求是，戴高樂政府過去的壓抑工資，和削減社會福利，以創造繁榮的政策所促成的。此外，法國人許多久已有不信賴他們的貨幣，把利潤放在愛國主義之上，以及恪守「我們相信黃金」格言的趨勢。法郎的危機，基本是人民信心的危機。太多法國人，一直在購買黃金外幣，以及把他們的儲蓄調移外國，希望逃避加稅和法郎貶值。正義自持的美國人，很容易譴責這種行爲。未曾發見過他們的財產在多次戰爭、通貨膨脹和貨幣貶值下化爲烏有的人，不會充份了解許多法國人以及其他歐洲人的心理。

金錢對一個國家民族的性格有許多的揭露，因爲它與一個國家民族的歷史、心理和命運有密切的連繫。甚至在石器時代後，人們開始以皮革易貨，以及利迪亞人使用金屬貨幣，每一個有影響力量的文明的興起，局部由於它能夠創造和維持穩定的、有價值的貨幣所致。如果金錢不是時常帶來幸福，它却時常醫治無知及疾病，支持藝術，以及建立生產性的文化。

甚至古代希臘的光榮，許多也繫於金錢。公元前五九四年，蘇龍把德拉克瑪貶值後，它成了地中海地區的標準貿易媒介，並把希臘的商業和文化，帶到亞洲去。在另方面，羅馬把它的貨幣「迪那黑烏斯」貶值後，帶來了自己的毀滅，因爲人民開始大量借貸，結果促成貨幣貶值、商業蕭條及經濟衰落。其後，君士坦丁堡能夠控制世界許多部份，歷多世紀，大部份因爲它有一種堅強的、穩定的、沒有毛病的貨幣。十六及十七世紀時，西班牙有她的「黃金時代」，因爲探險家們從新世界殖民地帶返黃金和白銀。使用這些財富，西班牙能夠資助一個文化。

幾乎沒有天然資源，從古代的芬尼西亞變成現代的瑞士的各邦，曾經有過繁榮，因爲他們的人民精通貿易、銀行業及處理金融的秘訣。英國因能以精明和大膽的方法，管理它的金融、商業而成爲強國。經濟學家羅拔海爾布洛納說：「作爲杜雷克爵士的『金鹿』號船返國時的股東，伊利沙伯女王償付了所有英國的外債，平衡了它的預算，並在海外作大量投資。」英國被迫出賣多數這些投資，以應付兩次世界大戰，其後它已束手無策，它或許已經復興了，如果不是爲了一個更基本的困難問題：於英國這種環境時，英國人有過期間的決心和衝勁，但他們似乎不肯作長時間的奮鬥和犧牲。在工會毀壞和經行罷工時間的地方，生產力是低的，而英鎊已不再如黃金那麼好了。英鎊會是較強的，如果政府較顧寬縮減社會計劃，以減少外債，或讓失業率再爲上升，以增加生產力。

當英國太過寬溺失業，德國人却憂慮通貨膨脹。年紀較大的德國人，還未忘記馬克價值跌到幾乎於零的日子，多數年青人，也記得過去一天工資，僅足購買一包黑市的「好彩」香煙。

德國戰後經濟復興，開始於一九四八年貨幣改革，當時發行新馬克以代替舊馬克，一夕之間，空空如也的商店，突然貨物堆積如山，因爲他以前把貨物收藏在貨倉裏，直至可以換取某些有價值的東西的時候，才拿出來賣。（上）

共黨特務士氣衰落？
克姆林宮突然大捧間諜
曾被美國拘捕的大特務阿貝爾，竟在銀幕出現，畫言他們的工作技巧是如何了不起。

——星——

「乾淨的手，一個冷靜的頭腦和一個溫暖的心」，蘇俄間諜阿貝爾給蘇俄秘密警察的職業說：這是一個良好的蘇俄間諜的工作條件。阿貝爾是美國於一九六二年與被蘇俄擊落的U二偵察機機師交換而獲釋放的。阿貝爾最近開始在蘇俄頗受歡迎，他以身作則者，和時常被談論的人。這宣傳運動的目的，是在蘇俄報紙，電視，無綫電廣播和電影中，大大宣傳蘇俄間諜的光榮事蹟。

阿貝爾是奕奸的廣告。九年來，他在美國指揮一個蘇俄間諜組織，工作是那樣技巧的，以至他本國時，中央情報局與社的斯杼說：「我們誇我們有三，四個像他那樣的人，潛伏在莫斯科。」阿貝爾經常從一間影院與克姆林宮聯絡，選擇影院的畫冊，接觸着無綫電的電報，向蘇聯報告局的布魯克林總部。

結果，因爲他太過懶惰，他被捕了。當一個叛變的蘇俄間諜出賣他，他被捕時，被搜查他的工具，包括挖空的袖口鈕扣，和其他的秘密情報收藏器，一本密碼書，一對密碼電報，小菲林錄影機，以及英國國防地區的地圖等。阿貝爾的辯護律師唐諾文告訴他：「這是藉以令人入信的，你有這樣多的工具，破壞了間諜的基本規律。」

他去年在蘇俄出版的週憶錄中，阿貝爾不斷披露這些過失，而且利用它來指揮他的隊員，與金菲爾比及哥頓郎斯達爾一起，在國際情報戰中，無疑使競爭者沮喪了。阿貝爾辯說，他能夠在拘捕的官員面前，設法最不利的證據，把他的密碼書從水廁沖去，及從他的繪畫油袖盤，用油漆在有密碼的小上。在押運他到監獄去的汽車中，阿貝爾說一個聯邦調查局人員檢查他的挖空的夾子時，竟不發覺一個小菲林筒跌在地上。一個聯邦調查局發言人，指阿貝爾所說的是「完全荒謬」，說：「沒有蘇聯間諜會承認他低能。」

這週憶錄祇寫阿貝爾的生活和工作的一部份。在俄蘇斯青年雜誌「斯樊納」所刊的一篇會見記中，他講述，他怎樣利用餘暇時間來玩樂器或繪畫。阿貝爾曾在美國監獄服刑三十年中的四年中。他說他所繪的甘迺迪總統肖像，繪得栩栩如生，檢察總長羅拔甘迺迪，請他把它送給他作禮物。鑑於他的作品所附的他的猜謎的實質，這週憶錄顯然不可能是寫實。

蘇俄的間諜小說，都有阿貝爾對蘇俄間諜人員的呼籲：「我們青年的最佳代表，測驗他們投入那需要馬列主義的活用，一個普通教育背景及一個廣大的精神外貌的情報工作。」在那些渡過蘇俄間諜，在本年八月，我國的毆打在紅色方場抗議進侵捷克的示威者的人君來，那或許似乎是有問題的。

阿貝爾突然從事寫作，而且獲得國內的推崇，實在有點使人驚訝。去週，他甚至在一部根據他的經驗攝成的影片中出現。一九五七年，阿貝爾受審時，法庭上他曾出的身份，報紙形容他是非法進入美國的。當時，蘇報紙形容他是一個誹謗。事實上，據阿貝爾現在說出來，他是一個於沙皇尼哥拉斯二世統治期間流亡英國北部的俄國革命分子的兒子。他以建立他的蹤來，攻擊「托派」及叛徒，精通電工程和外國語文。現年六十五歲的阿貝爾指出，他的國家，以「蘇聯間諜的勇氣，聰明和無限的忠心」，曾經頒授他一枚列寧勳章，兩枚紅旗勳章，一枚紅星勳章，以及其他的勳章。

某些美國專家，相信蘇俄領袖們最近大吹大擂這個間諜，顯然別有用心的。大概是想振奮擁有七十五萬人員的蘇俄間諜組織的士氣。他們自史達林死後，因權力被削減而興爽。而且他們曾管理了廿五年的政工營也被解散了。但是，阿貝爾相信，前途有許多希望，因爲他現在見到的投身間諜組織的青年人，表現出非常的堅決，從他們老一輩的同志們的經驗學習。這是一種自我陶醉，但也毫使人不禁而慄的思想。

阿貝爾當年被拘時

秘聞雜誌如是說
加州州長也整容
去年八月入醫院割膽石，乘便把面上的皺紋移去，故面孔仍漂亮。

剛在一九六七年八月五日以前，加州州長郎奴列根接受摘除面部皺紋的整容手術。他進入山打蒙尼卡的聖約翰醫院檢查身體，及作截除膽石的手術治療。在醫院裏，他與他妻子南施，決定移去他頭部面孔的皺紋。郎奴列根的醫院賬單，由電影公會醫院計劃付欵。那是沒有問題的，當郎奴列根任電影演員公會主席時，他幫忙成立這個計劃，並捐了許多錢。但消除面部皺紋的手術費，不列入帳單內，因爲這是秘密，郎奴列根夫婦不想別人知道，而笑他這樣大年紀仍關心面貌的漂亮。每一個人——他的保鑣、兩幹、他的宣傳員諾夫比素、和秘書狄安妮格拉威，都嚴守秘密。

但是，這秘密終由一位護士洩漏出來。一晚，在醫院對面的一間餐室裏，這護士說：「噢，那郎奴列根，初時是世界上最漂亮的男人，却曾使他身體抽取其他脂肪，混和石膽，注射到面部有皺紋的地方。這不是永遠生效的。但在十年內，容貌會來開始。」郎奴列根對於這次手術非常滿意，因爲它使他恢復青年和活力。縱使不能永久保持漂亮，也不成問題，誰他到了九十歲仍爲多漂呢？

美國足球明星的時洛克尼，曾經長時期做明星，竟有一個時期做戲劇，這演員被奴的手術，由裁件的整容醫生施手術。工作完全十全十美。經過了手術之後，郎奴列根不立即在公開場合露面。他留在家裏，在床上辦公，謝絕訪客和新聞記者的探訪。他戴黑眼鏡在後面供他工作。當他於第一次公開露面時，人人都看到他是很漂亮的。他比前年輕了十年。報紙說好奇的人們，不是大廳的記者不敢提出甚麼外交化的問題，就是去他私人的問題。沒有人曉得他的面貌改變。

郎奴列根曾競選總統提名。他若來比前年青，他得做他若干的，他的面孔偶一爲之。自電視面世以來，選民們喜歡投票給漂亮的候選人的票。郎奴列根有一個漂亮的面孔呢。

許多郎奴列根的政治朋友——以及政敵，都喜歡面上的皺紋，認爲皺紋顯現人的性格。但郎奴列根不喜歡皺紋，他寧可保持青春。

香港型流行性感冒向歐美進侵
由於預防藥苗須用相同病原體來製造，故世人尚無法獲得大量供應，以避免傳染。

流行性感冒（燕虎鋼沙）是頗特殊的疾病，因爲有本領很快傳到世界各地。它晚近每隔十年便出現。染了流行性感冒的人，很少受到同樣或很密切的病原體所引起的流行性感冒所襲擊，因爲已有了天然防疫。然而，却不能保護他不受新型流行性感冒侵入。當一種新病原體出現時（理由到今未明），新的時疫又爆發，這情形，在一九四七年、一九五七年曾出現，那是「亞洲」流行性感冒。

今年有一種病原體出現，雖然與一九五七年的「亞洲流行性感冒」的病原體「A—2」不是全不相同，但已改變了很多，足以沾染很多人。

這種新型流行性感冒在七月中首先由香港醫務發現。這病原體給聯合國衛生組織的「燕虎鋼沙中心」的服女醫生「捉到」，立刻把兩空運倫敦的「世界燕虎鋼沙中心」。這「中心」的皮貝拉醫生檢驗後，發現與「A—2」頗不同。他立刻告知日內瓦總部，採緊急應付的辦法。

與衛生組織合作的八十個「燕虎鋼沙中心」，立刻獲得通知，它們的範圍包括五十國。

在香港，七月的最後兩三週，流行性感冒發生約五十萬宗。其後即告蔓延。八月中，星加坡受襲。跟着，又有馬來西亞、台灣、南越及菲律賓。九月延到馬德拉斯、孟買、伊朗、泰國、澳洲北部。由香港及南越往日本的新兵乘飛機，帶病人到了日本及美國西岸，但未有大規模傳染。若干地區，有輕的感冒，是經常因與旅客接觸而傳染。

最有趣的例：一次傳染，熱帶病及瘧疾的國際大會於德黑蘭九月中開會時爆發。似有人帶病參加開會，因而傳染給德黑蘭居民，又傳到伊朗其他地區。在香港發生後十週，從研究所知，大部份是沒有足夠免疫能力可以預防，故北半球的人，十一月到來年四月間會爆發，南半球則在冬季爆發。

幸運的，祇有極少數死亡。聯合國衛生組織正把來自各地的紀錄，經過分析研究，寄往各「燕虎鋼沙中心」。

關於對香港型流行性感冒的辦法，最佳還是預防藥苗。但這種藥苗，須用新的病原體，而衛生組織是很早以前就發出警告，使各地產藥商及早趕製新藥，然而，大量供應的生產，最少亦要三四個月。

對世界大多數的人雖然預防針射不可能，但人們可以自助，減輕病狀，即有病時即到床上休息，直到熱度回復正常。

衛生當局，經常說醫生，在病期初延或受到重托或寒時，確保有足夠的水或其他液體飲用，以避付可能引致的併發症。

（齊門）

西德發生間諜恐慌
六名高級官員自殺

捷克一名少校帶了大批情報到西方面，擔憂很多人會以秘密消息供應共黨，以換取共黨庇護的安全。

·美聯·

許多方面人士，相信西德情報機關的恐慌，殆一個幻想被毀的過程已經展開，帶了大批情報來的捷克少校，在西德境內[illegible]

其他幾個人，曾在過去數年，以經濟、文化、科學、貿易等身份爲掩護，在政府機關中供職，實際則秘密工作，幾無法查究。

此次逃亡的捷克少校，可能是捷克情報機關派駐西方的最重要人物之一。他曾參與捷克情報機關的人事，對西德政府機關中的共黨間諜人員的任務，知之甚詳，他逃亡時，並帶了一批人的檔案名單。據說西德的調查，首先揭出他所知的一個人的眞正意向。

檢查的唯一辦法，是查實一張被捕的名單，不過，那張名單，大約有一百多個名字，因此，不易把名字查出。

可靠方面人士說，實際上，每一個間諜，都被告知，他們在政府中有許多的同志和幫助的人，「我們到處都有」。他們在政府機關和各部門中都有人的情報。

據說，在這間諜案中被供出的官員，有六名高級官員自殺，包括一名海軍少將，一名國防部的官員，及其他各部門的人員。

人們相信，在他們往西德後的間諜中，有許多在被調查以前，便已逃返東德或自殺身死。

他們在東德的親屬不致受害的保障，例如，東德的間諜網，通常不讓在東德的親屬知道其在西德的活動的情形。據說，他們往往以此作爲控制間諜人員的手段。

那少校帶到西德的，仍然是尚有很多的問題，使一個月內損失四人，以致使那裏的政府部門，認識的間諜人物的活動情形。據悉，西德警方仍在繼續調查，估計將有更多人自殺的事情發生。

七一年駐星英軍撤退 僅有七百人調駐本港

不會嚴重加重本港經濟負担

【本報訊】「駐星加坡英軍一部分將於一九七一年移駐香港，人數不多，絕不會嚴重地加重本港的經濟負担。」駐港英軍一名發言人昨日作上述表示。

本港一份英文早報最近指出：香港每年要付出八千萬元維持駐軍的費用，如果一九七一年再增加六千名啹喀兵，本港的經濟將會受到嚴重的索侗損害。

英軍發言人說：巴爾福將軍於本年七月訪問本港時，曾明白指出：由星加坡移駐香港的兵員，大約只有七百人左右，而防衛白皮書所提及的六千名啹喀兵，其實大部份已駐在本港，並已列入本港防衛經費預算之內。一九七一年移駐本港的英兵，實際上只有數百人，所以不會嚴重影響到本港的經濟。

九人車收規案 拘一首腦人物

署理輔政司韓美洵表示 調查貪污事件甚難成功

【本報訊】警方反貪污特組人員，前日首次採取積極行動，對付九人車收規案，經在七處搜索後，在一處「公共場所」拘捕一名沙檳與案有關的四十歲姓蔡男子。

據悉：該收規集團爲三名「巨頭」主持，前日被捕的蔡姓男子，相信是「三巨頭」之一。警方特別小組人員在前日下午三時至五時，分組在港九七處地方展開搜查的。在較早時，警方曾根據會見的九人車司機及某方面人士的口供，然後採取上項行動。警方在搜查時，曾搜走一些物件，並在其中一處「公共場所」，拘捕了一名男子。被捕者年約四十歲，據說是姓蔡。直至昨晚爲止，該男子仍被拘留，未落案控告。

據接近警方的消息稱：警方對該案仍在深入的偵查，目前除了極力找尋該案有關的人証物証外，並尋訪另外兩名某集團的「巨頭」。

與此同時，探員前日亦會見若干九人車司機，查詢此中情形。

一般認爲，警方目前之任務，係蒐集有力之人証及物証，方能採取行動，及將案件解控於法庭。

警方相信勒索「保護費」之人物，對於逃避法律責任，並非毫無準備。

署理輔政司韓美洵昨日表示：對貪污事件，進行公衆調查，很難成功，高級政府官員現正研究反貪污法例，以便加强反貪污力量。

韓氏是評論市政局議員貝納受理遜的建議，她建議反貪污調查工作，應由一個向英國直接負責的機構担任。

但是，韓氏表示這個建議，是不可行的。他說：「我認爲這樣的組織利益不大，反而使人覺得香港的能力，不足以處理本身的事務。」韓氏後表示上述是自己的意見，而非官式的。他又說：由英國直接委任的皇家委員，在港有特殊的工作要辦理。

棄外綫開慢車 或竄空位扒頭

危害安全將被取締

【本報訊】警方交通部總警司薛輔昨日指出：在馬路靠「外綫」慢駛，雖然不足以構成犯罪的罪名，但這是不禮貌及自私的行爲，這是應該取締的。

薛輔說：另外一些性急的駕車人士，最容易犯上的毛病就是找空隙「扒頭」，而在路上亂竄，結果危害交通安全。

他表示：交通警員將會盡力取締上述兩種駕車人士。他希望駕車人士合作，遵守交通規例，以策安全。

柴灣道愛華村福利中心 獲青商會捐贈圖書館

【本報訊】香港青商會屬下港島青年商會，昨晚正式捐贈一間圖書館給柴灣道的愛華村福利中心。

青商會以前曾向很多團體捐贈圖書館，昨晚捐贈的一間，包括書架、書桌及椅，而且那些東西都是由港島青商會人員用手製成的。由於該會的經濟能力只能購買角鐵、木板及玻璃等原料，他們只好親自製造，以達成捐贈圖書館的願望。

青商會將繼續捐贈書籍給這個圖書館，使柴灣區的貧苦人多獲一個求知機會。

立法局通過 多項法案

【本報訊】立法局昨日下午二時半舉行會議，律政司羅弼時及財政司郭伯偉分別在會中動議通過多項法案。

二讀法案：律政司動議通過：一九六八年信託人法人（修訂）（第二號）法案。財政司動議通過：一九六八年外匯基金（修訂）（第二號）法案。

小組審查階段及三讀法案：財政司動議通過：一九六八年外匯基金（修訂）（第二號）法案。律政司動議通過：一九六八年信託人（修訂）法案。

悍匪手持狼牙棒 强搶九龍一商店

【本報訊】一名悍匪昨日在九龍福老村道五十一號地下一家商店中，先用「狼牙棒」擊傷店伴，然後到櫃面搶劫。

據悉：該男子年約卅七歲，昨下午六時四十分左右，手持用鐵釘鑲成的木棍，衝入該店內，先將兩店伴擊傷，然後下手掠去櫃內的五百六十四元五角五分現款，店伴不敢追趕，被他逸去。警方目前仍未捕獲任何可疑人物，兩傷者傷勢輕微，送院敷治後離去。兩傷者爲：梁耀新，卅八歲；李志清，卅三歲。

市政局新任康樂官 計劃帶領青年遊覽郊區

【本報訊】市政局康樂事務部展辰之新任人何萬松昨日宣佈：他計劃於今年冬季之數月內，分批帶領青年人前往本港郊區遊覽。

何氏稱：「由於學童對於市政局本年二月在大會堂舉行康樂設施展覽時展出之植物標本極感興趣，使本人獲得鼓勵從事此種措施」。

送年青人往遊郊區，爲市政局向居住市區之青年灌輸知識及使彼等參與郊外之運動中一部份工作。

市政事務處之植物專家將陪同該批青年乘巴士前往大埔林場及其他中心。

官立中學學生對該項邀請之反應甚爲熱烈。荃灣官立中學學生，將於本月七日（星期六）作此項首次旅行。

紅磡髮品廠 失竊假髮 值萬餘元

【本報訊】九龍昨日發生兩宗竊案。紅磡旭日街一號四樓F座一假髮廠，於前晚九時至昨晨六時半之一段時間內，遭匪徒撬開後窗鐵枝而進入廠內行竊，偷去一百卅磅人髮，價值達一萬二千三百餘元，匪徒得手後逃去。

觀塘物華街一號地下美豐有限公司，於前晚九時至昨晨十時間，遭匪徒用硬物撬開前門而入內行竊，計被偷去一個雪櫃，兩個氣爐，一個燭爐及一些現款，共值一千二百五十多元，匪徒得手後逃去。

王蕙芬換腎的 法理人道問題

本報駐台記者：溫念君

【本報台北通訊】香港孤女王蕙芬因腎臟機能喪失，來台進台大醫院求治，希求好心人捐腎移植一事，已普遍地引起了台灣社會廣大的同情與注意，台北各報、電視電台天天在爲王小姐呼籲，希望病危的病人將腎捐出，但到今天爲止，仍未有此機會，醫院和她仍在熱切的期待中。

過去有兩次機會均未成功，一位患癌症的病人願意捐腎，但爲主治醫師所拒絕，另一位患腦瘤的女病人，她的丈夫雖同意，但其岳家却堅決反對，不惜將病人搬回新竹家中去，另找醫生診治。

月來沒有疾病的人願意捐腎給王小姐的倒很多，先後到台大醫院提出請求的已有卅多個人，台大醫院均未予接受。據台大醫院副院長江萬煊公開表示：台大醫院不能接受活人的腎移植給王小姐的原因，是不願傷害到另一個健康的人，爲了救一人而傷及另一人。醫院站在人道立場上不願如此做。但據記者從側面瞭解，台大醫院之所以拒絕用活人的腎可能有兩個因素：㈠換腎小組意見紛歧，麻醉科主任李光宜認爲每個人具有兩個腎各有它的用途，他反對爲了救一人而損害及另一原屬健康的人的健康，上次爲吳祥振換腎時他就拒絕爲病人麻醉。（按吳祥振是台大醫院第一個施行換腎手術的病人）㈡該院主治醫師李俊仁認爲使用別人的腎，可能會使病人得救的機會減少三份之一。

台大醫院不願用活人的腎的另一個原因，是根據醫學上的理由，按世界醫學紀錄，使用直系親屬的腎移植病人身上治愈率達百分之七十至八十，最好是孿胞胎的腎，治愈率更高，非直系親屬的腎，若係剛死的人的腎，治愈率達百分之六十五。非直系親屬而又是活人的腎，治愈率只有百分之二十五。基於醫學上的理由，台大醫院爲恐治愈率不高，所以，堅持要用活人的腎。

上次吳祥振使用他父親的腎，即是活人的腎，初期效果很好，恢復也很快，但不久即發生排拒作用，用藥後又引起了糖尿病，皮膚炎，手術中大量輸血又引起了肝炎，半年已經過去了，吳祥振現在還躺在病床上，不能過常人的生活。

所以，王蕙芬小姐的換腎有幾種困難，她既沒有直系親屬在台，可以捐腎，醫院堅持要用剛死去的人的腎，而其親屬願捐輸者，由於時間很短促，一定要住在台大醫院的病人死去後立即取腎（至多卅分鐘內要將死者的腎取出），血型要屬於O型者。但這些條件一直到現在尚未找到。台大醫院雖已組織了一個換腎小組，表示在一小時內就可動手術，但合於這些條件捐腎的人却很難找到。

不過，台大醫院用洗腎機每週爲王小姐洗腎兩次，王小姐的生命還可拖延一個時間，現在有不少的人自動前往台大醫院爲王小姐捐出鮮血，以備她動手術時之用，據說已備有四千多西西的血。每次洗腎要用血五百西西，目前所儲存的血漿還可維持一個半月，捐錢的人也不少，到現在已收到幾萬元新台幣。醫院也同意免除她住院費和手術費等。

據一位法學家表示：按照我國法律，買賣身體上的器官，在法律上是不許可的，但自願在生前或死後捐出器官是許可的，台大醫院不肯使用活人的腎的原因，不是在法律上有問題，可能是基於醫學上和人道上的理由。

爲人換腎在台大醫院算是第二次，上次並不太理想，因此，台大的換腎小組要慎重地爲王蕙芬小姐選擇一個理想的腎。（十一月卅日寄）

獄警貪污受賄 被判入獄八月

【本報訊】一名獄警在九龍一間餐室，涉嫌貪污性收取一百五十元，被捕，被檢控於中央裁判署，被告不認罪。前日主要證人俠濤曾出庭作証，供述當日被告索取及收受百五十元，作爲每日供應一包香烟與荔枝角女監獄一名犯人，爲期一個月之報酬。昨日續審，聆畢全部証供後，法官裁定被告有罪，判其入獄八個月。

被告男子周耀文，卅二歲，住油蔴地佐敦道，現役獄警。被控罪名：七月二十日，在九龍佐敦道一餐廳，貪污性收受男子俠濤一百五十元，作爲代其安排供應一犯人李金（又名李英）之報酬。

中華民國工商界代表團，昨日上午前來本報訪問，圖爲該團致送錦旗與本報留念後與本報社長胡秩五合影。

明年度音樂節 國樂節目增加五倍

【本報訊】國樂現已更受重視，照明年第廿一屆香港學校音樂節的報名數字顯示，參加國樂者單位比本年多了五倍。這是使人詫異和興奮的一回事。國樂似在漸漸復興中。

主辦音樂節之學校音樂協會昨日公佈：明年參加音樂節各項目的單位，特別強調國樂參加者劇增一項。

本年參加中國樂器組人數爲四十七人（單位），明年參加者超過二百人（單位），包括十六個樂組及九個樂隊。其他項目的統計數字如下：全部參加人數爲八千零十名，參加者（參加者不表示人數，以一項目爲單位，有團體，有個人），比本年度增加百分之十二。

組別方面，合唱團（音樂）三七一隊；英文朗誦團八十八隊；中文朗誦團一二二隊；敲擊樂團卅九隊（本年三十五隊）；口琴樂團三十隊（去年二十隊）；管樂隊十二隊（本年七隊）；節奏樂隊，九隊（本年八隊）；學校樂隊十二隊（本年十二隊）；自朗尼奧爾斯特組，廿二隊（本年九隊）。

個人方面：鋼琴，二千五百參加者；聲樂，二百二十二參加者；其他樂器三百四十七名參加者。

戲劇方面：十三間學校參加兩個英文戲劇組，二十家學校參加三個中文戲劇組。

獎學金組方面：鋼琴有廿九個參加者，其他樂器十五參加者，爵士樂，五十一隊。

會方希望第一次在英國文化協會的新講座中舉行英文個人詩歌朗誦比賽，及在歌德學會背誦室舉行樂器及聲樂組比賽。

最流行作品方面：鋼琴（第三級英國作家作品：寺路作的「晨歌」），參加者一〇九；聲樂（十一歲以下女高音）：由珍奇勒作「啊！去士吐化在何方」，參加者五十四；英文個人詩歌朗誦（只限中學三年級），由羅特作：「天的斷言」；中文及東方組（只限中學三年級）由史班達作「我聞夜之哭訴」，參加者八十。

評判員方面，爲納爾遜，羅賴架，亮士，和爾達斯，盧家嫦，姚華教授，譚錫疇等七人。

音樂節節目冊子，現正在準備排印中，全書逾三百頁，由於參加者大量增加，現增用四個比賽中心。

來港參觀第廿六屆工展 中華民國工商界代表團 昨晨訪問本報

【本報訊】專程來港參觀本屆工展會的中華民國工商界代表團，昨晨十時三十分到本報訪問。本報社長胡秩五，經理粟乃臣親自款接，並介紹本報之工作情況。

該代表團之成員包括：團長王任竹一，副團長黃綿綿，副團長兼總務郭家盛，副團長兼聯絡蘇泰楷，顧問許晚初，陳啓清，李家伯英，吳梅村，李炳休，秘書趙飛白，財務劉金圳，及團員揚木科，吳銅鎚，張宗河，廖心廣，尊。本港中華廠商會之黃騰波，陪同該團前來本報。

英政府不願意接受 港出口商代付按金

兩銀行首腦會談解決辦法

【本報訊】英國新入口法例實施後，香港出口商紛紛匯款給英國進口商，交付政府按金。但據香港上海滙豐銀行經理高倫昨日稱：英政府不願接受該種按金的方法。

英政府這種政策，對本港廠商打擊實大。但據高氏稱：「這種困難是可以克服的」。

香港出口商願意代付按金，但他們希望對方能信用，免致白白損失。

目前，滙豐銀行總經理桑達士，正與倫敦銀行總裁奧菲恩舉行會談，商討希望這次會談，能使這新入口法案，所造成的困難，早日獲得解決。

讀者續捐助 李淵波兄弟

本報昨日續收到熱心讀者無名氏捐款四十元，託本報交給失去父母的李淵波兄弟四人。

李淵波之父母於一行走荃灣巴士失事中，雙雙死亡，遂使四名孤雛一時生活無着，但熱心人士不斷捐款濟助，使其兄弟四人得以繼續學業及維持生活。

港九最佳之現樓
樓景灣 999年期
即買即住
旺鋪 住宅租售
寬大寫字樓 每層二千呎 適合社團學校
接洽處 南海公司 大道西36號 電話：441310 電話：230427
華谷銀行中區分行 大道中28號 電話：223071-5
北角電話：773864,777754

台灣聖誕新年最佳節目
四天清遊$830（三五知己隨時出發）
七天豪華團$1,400（膳宿中泰每組十六人）
免費辦理出入境証
代購各國廉價機票
寶得旅運社 電話：三〇二六二三
電話：八八七六七五
電子影印每張五毫

英國摩根氏 香味黑髮臘
仕女們，秋風起矣，你們有頭皮跌落在肩膊上嗎？請用摩根氏黑髮臘，揉在頭髮根上，輕輕摩擦，既可去頭皮，又止頭癢，更能生黑髮。

公司藥房均有代售

皮膚病痔瘡症狀似癬疥男女隱現疙瘩紅粒
惡癬惡疾救星
普士蔓
各大藥房均有代售

紳商讚好 名流稱譽
正宗潮州菜
—環境幽雅—

函授英文
十二月號已經出版 請即訂閱
你想增加對異性的吸引力嗎？化妝品應用方面的研究，發展得最爲神速。本文談及男用哥龍香水，修面露及藥劑，精采妙趣無窮。

FIRST NATIONAL CITY BANK—N.Y.
美國萬通銀行主辦
萬國寶通联合投資基金
FIRST NATIONAL CITY FUND
一百萬股
由美國美林証券公司 MERRILL LYNCH, PIERCE, FENNER & SMITH INC.
英國希爾森繆銀行 HILL SAMUEL AND CO., LTD.
聯合經理發行
發行日期：一九六八年十二月十六日
發行價格：每股美金二十五元一角五分
本基金爲在瑞士註册，有定額股數之投資基金，旨在給予非美國籍投資者有機會作一單純之投資，而可遍及範圍廣泛之滋長性（大部爲美國公司）之証券。本基金毋須繳納瑞士稅項及美國資產盈利所得稅。非瑞士籍股東可免付瑞士及美國之遺產稅
如閣下有意認購請早向美林証券公司各營業代表洽商
MERRILL LYNCH, PIERCE, FENNER & SMITH INT'L LTD.
美林證券有限公司
香港太子行1130至1132室 電話H-240001

廣告招牌伸出路面 將規定不超過十二呎 距離地面最少十九呎
修正附例短期內可草擬完成

【本報訊】政府現正修訂廣告附例，以保証本港所有的廣告招牌，都達到一定的安全標準。

市政事務署署長亞力山大昨日在立法局會議上，答覆司徒惠議員提出有關廣告招牌的詢問時透露：該項正在修訂中的廣告附例，將規定廣告招牌伸出路面的長度，及離地的高度。

亞力山大表示：預料在普通街道，廣告招牌不得伸出路面超過十二呎，而離地的高度最少要有十九呎。在電車路，廣告招牌離地的高度，將增至最少離地二十三呎。

他說：負責草擬訓令以供修訂廣告附例的市政局康樂及市容委員會的特別委員會，已於上月十五日將其建議提交康樂及市容委員會，後者請求將該等建議就商於有關政府機關。所需的文件經於上月廿七日送往該等機關。

因此，如果一切順利進行，作為修正附例之訓令，可能於短期內草擬完竣。嗣後尚須就商於各大廣告公司，最後則要請輔政司署核准，交由政府大律師草擬該附例。

市政事務署長又稱：不幸的修訂附例過程需要這麼長時間，但這是一項複雜問題，故需與各有關方面詳細商討。

大南街廣隆泰工廠大廈 製衣工場大火
出動百餘消防員焚燒逾兩小時 十七人獲救脫險損失頗為重大

【本報訊】深水埗大南街（青山道附近）一零一六號廣隆泰工廠大廈頂層，昨日下午六時四十五分發生大火，由於火勢異常猛烈，九龍消防車出動十八部，消防員一百七十名，救護車四部，滅火輪一部，則駛近現場協助救命，合力施救，消防處處長梅禮德亦親到現場指揮。火勢於兩小時已被控制。此次大火，幸未有傷亡報告。

在消防員趕至現場時，曾在該大廈六七樓引導十七人平安離開現場，至於損失情形，一時尚難估計。

發生大火的廣隆泰工廠大廈，是一幢樓高十層的建築物（包括天台），正門在大南街，左側是永康街，右側是瓊林街。據附近的工廠工友說：起火地點，是在靠近永康街的九樓上，初時火勢曾向下燒去，以至對下的六、七、八樓曾有部份被波及，消防車趕到現場時，即展開雲梯四條灌救，經過半小時後，六、七、八樓的部份着火處火勢已被及時撲熄，惟火勢反向上翻騰，瞬即蔓延至整個天台和九樓若干部份，火勢最猛烈時，是在午七時十五分左右，廣隆泰大廈的頂層像火海一般，濃烟和火焰四面伸展，消防員除架起四部雲梯外，並駛來十餘條由樓梯伸上頂樓灌救，另一條水力極強的大喉則駛上大南街六零九號一幢工廠天台，隔街射去。直至九時左右，火勢已被控制。九時十五分撲熄，截至十時許，現場還有六七條水喉不停注射。

廣隆泰工廠大廈，是謝勵生、謝旺、謝汝池昆仲等經營，地下為寫字樓，七、八樓則為廣興泰恤衫廠，九樓及天台則為廣隆泰製雨衣廠，其他樓宇則租給別人。

銅鑼灣禮頓道 怡興大廈大火 兩層樓宇被燬

怡興大廈十樓四級火警，濃烟密佈，消防員架起百呎雲梯灌救。

【本報訊】銅鑼灣禮頓道十七至十九號怡興大廈十樓，昨日下午二時四十四分左右，發生四級大火，兩層樓宇的傢俬裝置全遭焚燬，該大廈之十一樓及十二樓均被波及，損失頗重，幸無人受傷。

起火地點為十七號十樓廚房，據說：原因可能是漏電，火警發生後，火勢蔓延很廣，二時四十四分，消防處宣佈為一級火警，但三分鐘後，即升為四級，消防處出動一條百尺雲梯，用大水喉狂灌救，至三時零五分，火勢才被控制，三時十三分，火勢全熄，從燃逾半小時，被毀的樓宇總面積一千呎。消防處及警方事後到場調查起火原因及損失。

該樓宇共高十五層，為高尚住宅，地下為「好利獲得」商業機器公司，火警發生後，消防處出動十六輛救火車，及一百二十名消防員，二輛救傷車，進救時使用兩條大喉，一座百呎雲梯，十三具氧氣面罩。

據悉：十七和十九號十樓的戶主為楊植濱，是新聞人物楊植東之第十弟。

據說：經有關方面調查後，初步相信該宗火警的起因是廚房的電線漏電，燒着室中各物已引致的。

由於火勢猛烈，該大廈各樓住宅立即疏散，八樓一位六十一歲名叫太的老婦，不良於行，在火警發生時，已由家人將她帶走，但由於她驚慌過度，已被送入醫院檢驗。

港澳旅客赴台 警備部將從嚴審核

【中央社台北四日電】僑委會官員今天說：港澳地區來台旅客的入境手續，警備總部今後將從嚴審核。

自去年八月，准許港澳地區人士以個別觀光名義入境以來，已發現有些旅行社，代旅客尋找保証人，破壞了設立保証人制度的意義。

僑委會官員說：有關如何加強管理港澳地區旅客入境，正由僑委會和警備總部研討中，今後將從嚴審核，加強保証人的責任，作為改善原則。

去年八月以前，港澳地區旅客來台作短期逗留，只能以探親，團體觀光，考察工商業等名義入境。

天氣與潮水

吹輕微東南風，晨早初時密雲，有霧，午後天氣轉晴，預料最高氣溫約為攝氏二十八度。

昨日最高氣溫為攝氏二八·一度，最低為攝氏二二·二度。

今晨零時氣溫為攝氏二十三度，濕度百分之八十九度。

高潮：上午三時二十三分 下午一時四十二分

低潮：上午十時正 下午八時二十九分

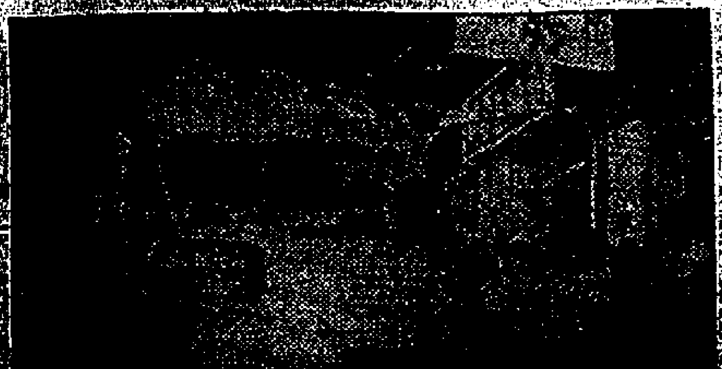
蘇屋村彩雀樓 婦人墮樓斃命

【本報訊】九龍蘇屋村彩雀樓，昨日下午三時左右發生慘劇，一名年約五十歲身穿灰衫褲的婦人，跳樓斃命，屍體倒於地下蘇屋官立南校的運動場角落，該婦人墮下時，一手仍緊持一個黑色小提袋，內盛生果，事後警方在死者身上還發現有兩張證券，是發與一林姓嫁女者，死者究從何層樓跳下，該村管理員曾過在彩雀樓有那人嫁女，亦未有結果，因此推測死者不是該處住客的親友，而是到此作大解決的。

百德新街住戶 男女中香房迷

【本報訊】一雙男女，昨日下午在銅鑼灣百德新街百德大廈住宅的住房內，被發現雙雙擁抱着昏迷床上，疑是曾吞服某種藥物。

男子名葉敬雄，二十八歲，住址不詳，女子名陳慕珊，二十七歲，住上址四樓X號室。陳租住上址一房間已三四年，但從未與包租人及住客交談，每日祇有與一同被發現昏迷之男子到訪或離巢外出，她經常關守門房，該男子每日多是上午到訪，包租人及住客從未見該男子在上址過夜。昨日上午，同時被發現昏迷之男子依時到訪，但未見兩人有外出。至下午五時許，上址包租人接獲陳女之父來電話找她，包租人即拍房門通知，但房內無應聲，包租知覺可疑，以無應聲，即將情形在電話中告知其父，其父聞訊後，即趕至，攀上騎樓氣窗窺入房內，然見男女兩人雙雙擁抱着昏迷床上，男的當時身穿恤衫西褲，女的則穿米黃色套裝睡衣，立即報警，警方人員到場後，召救傷車將男女兩人送院救治，事後在場檢獲一個疑是安眠藥的空瓶，帶返警署。



無人駕駛貨車撞上石硤尾廿四座十一號門前，二婦人被撞傷。

柴灣木屋區兩戶人家浴血 因女人底褲起衝突 刀錘亂舞共傷五人

【本報訊】柴灣第一段木屋區，昨日下午六時四十五分，發生一宗傷人血案，兩戶人家過去因晒衣服問題發生爭執，互不相讓，終於昨日又因一條女人底褲問題而發生口角，繼而兩戶人家互毆起來，結果有五名男女小童受傷，其中一名傷者已有五月身孕之婦人，傷勢頗為嚴重。事發後鄰居代為報警，及警員趕至時，五名傷者均倒在地上呻吟，警方於是召救傷車將傷者全部送醫院救治。

五傷者為：黃妹，二十八歲，額面被鐵錘擊傷；其夫陳漢斯，卅二歲，左脚被鐵錘擊至重傷；他們夫婦之一名兩歲大兒子背部亦被擊傷；另兩傷者為一雙兄弟，一名曾莊，四十五歲，頭部被斬兩刀重傷；其弟曾進，四十歲，右胸被斬兩刀重傷。

事件起因，據說黃妹與夫及子居柴灣第一段七五三號，數日前與鄰居七五二號之曾莊，因晒衣服問題，已開始發生爭執，當時黃妹將一內褲晒在屋前，可能被風吹起而移向七五二號之門前，因此，被人認為不吉利，爭執發生後，在過去數晚，他們仍齟齬重提，無積爭吵。

至昨日下午六時四十五分，黃妹抱着其兩歲大的兒子在門前閒坐，不料又被人辱罵，黃反唇相稽，齟齬突被人用鐵錘擊傷，遂高聲呼叫救命，其夫陳漢斯聞聲出視，又被人用鐵錘擊傷左脚，追後持鐵錘傷人之男子，亦被人從背後施襲擊，一連被人用刀斬傷頭部兩刀，當場重傷倒地，其弟曾進見狀，上前協助，但因空手難敵利刀，又被斬傷右胸部。

在此一連串的傷人血案發生後，附近鄰居見狀，恐弄成命案，立即報警，但當警方趕至時，已見兩戶人均已受傷，乃召救傷車將五傷者送院，並在現場展開調查。

紅寶石酒樓 照常營業

【本報訊】香港銅鑼灣紅寶石酒樓二樓廚房前晚發生火警，於消防員撲救後不到一小時，又再出現火花，致酒樓內的煤氣管亦受波及而爆裂，幸消防員尚未離場，再次展開搶救，但該座香港大廈之電流亦因而中斷，幸無人傷亡。該酒樓之二樓，昨晨停止茶市，昨晚酒家照常，而三樓則受損程度甚微，故仍全日營業。

入境處見習督察 被控貪污受賄案 一被告將作新郎
法官准押候至明年一月審訊

【本報訊】兩名人民入境事務處見習督察，一涉嫌貪污五百元被控，一被指向人收取金錢，以便使能獲得在本港居留，目前在中央裁判署提訊，被告二人均不認罪，法官陳將案押候定本月六日、七日、及十日在第三法庭審訊，准被告二人每人各以現金二千元保釋外出候審。

昨日第二被告聘一名大律師出庭向法官申請將案再押候，因第二被告將於本月八日結婚，結果法官同意將案押候至明年一月八日開審，兩被告人之現金保由兩千元增至每人五千元，另各簽人事保五千元出外候審。

被告二人：（一）譚國偉，廿五歲，人民入境事務處見習督察，住旺角亞皆老街先施大廈一〇六室。（二）鄭炳光，廿七歲，人民入境事務處見習督察，住香港灣仔灣北街十二號A六樓。

監管鍋爐之人材缺乏
應試不及格者達半數

【本報訊】勞工處長郝光桐昨日在立法局會議中指出：到明年一月一日，本港將沒有足夠的人員，來管理鍋爐。

他說：本年七月九日，港督會同行政局通過一項法令，規定由一九六九年一月一日起，必須由有資格的人來監管鍋爐及蒸氣容器，而該等管理人必須參加一項考試。當時政府認為可以來得及在明年初時，遴選出足够的人員，來管理鍋爐，但是出乎意料之外，在參加考試的一千一百七十四人中，及格的祇有六百七十二人，不及格的有五百零二人，不及格率高達百分之四十三。結果，預料在明年初，將不會有足够的人員使用，因為自去年起，向勞工處登記的鍋爐和蒸汽容器已增至三千一百四十個。

勞工處長表示：人材缺乏的原因，除了及格率太低之外，還有鍋爐的物主，故意不遵照該項法例，而不設法安排他們的屬員參加考試。

他說：無論該法例面臨甚麼的困難，該項考試是應該的，及格標準是公平的。

他表示：政府將會採取行動，控告這些故意不理睬該法例的人士。但同時，他會於明年五月間，審閱由物主交與勞工處的鍋爐及格管理員的週年報告表後，再對該項情況，重新加以檢討。

深水埗無人貨車 衝上騎樓底傷人

【本報訊】深水埗南昌街石硤尾新區第廿四座，昨日下午六時卅分，有一部沒有司機在座的大貨車，突告溜下，衝下五間舖位遠，把一名走避不及的過路婦人撞倒受傷，傷者已送院急救。

肇事的貨車是屬於龍城南角道廿九號地下千豐公司的，車牌AD五五八七號，由司機駕駛，把一些雜貨送往石硤尾第廿四座五號地下林成豐米店，當該貨車抵達門前時，司機即下車準備卸貨，這時該車忽溜走，向下衝去，越過五間舖位，向下衝後撞上騎樓底，止於十一號地下宏光電器行門前，當該車衝下時，騎樓底有數名過路男女，見狀，及時走避，祇一名年約五十歲穿黑衫褲的婦女則被撞傷。

坊研會分裂 十九區會將去函退出

【本報訊】街坊會方面昨日傳出消息，說港九區有十九個街坊會已決定退出港九街坊會研究委員會。此消息並說，該等十九個區會將於今日去函研究會。

消息所傳決定退出研究會之十九個區會，港島方面有北角、銅鑼灣、灣仔、中區、西環、摩星嶺、筲箕灣等七個區會；九龍方面有油麻地、旺角、紅磡、荔枝角、大坑西、何文田、大角咀、新蒲崗、油塘、秀茂坪、慈雲山、茶果嶺等十二個區會。

本報昨晚曾與上述決定退會之多位街坊首長接觸，承認確有其事，且已經各該街坊會理監事會議決定。

有兩位街坊會首長表示，他們所以決定退出研究會，是由於研究會已發生兩派糾紛，他們難為左右袒，及不願捲入兩派漩渦。至於他們退出研究會後，是否參加傳說中之另一新組聯誼會問題，則表示尚要考慮，此要看該新組織宗旨如何，才能決定。

一位街坊首長對研究會比次發生之兩派首長分裂，表示感到痛心與遺憾，他又解釋其坊會決定退出研究會，是不願加入是非圈內，而是使專心做好區內街坊福利工作。

另一方面，記者又探訪到一消息，說上述決定退出研究會之十九個街坊會中，有四個區會對是否去函研究會提出退會問題，尚在考慮中，亦有若干街坊會，直至昨晚仍召開理監事會議，討論此一問題。在今後一、二日間，會有部份街坊會將分別去函研究會提出退會，相信不會是十九個區會之全部。

敏達實業玩具公司工人 數百人仍留廠
聲言所提要求未解決則不撤離 昨午曾在勞工處談判未有結果

【本報訊】觀塘創業街敏達實業有限公司及敏達玩具有限公司工人約有四百五十名，昨仍然據守廠內，聲言所提要求未獲圓滿答覆前，將不願撤出。

該兩公司已於前日由銀行委託之接管人接管，並由廠方宣佈全部工人即予遣散，通知於明日（星期五）同廠領回欠薪及一個月遣散費。

該等工人對該項廠方所宣佈欠薪及遣散費數目有異議，由前晚起即留在廠內，不願返家。昨晨勞方代表曾與接管人之代表在勞工處舉行會談，但無結果。

勞方原定於昨晚八時在該廠舉行記者招待會，但當記者依時前往擬出席招待會時，一位工人稱：接管人方面不同意他們在廠內舉行記者招待會，故予取消。不過，目前尚無任何變化，約有四百五十名工人仍在廠內靜待接管人方面對其要求的答覆。他們表示：在未有獲致解決之前，是不會離開該廠的。

該廠昨天竟日由安全服務社的人員負責看守，廠內工人秩序甚好。

有關薪酬補發問題，昨日上午十時，由兩廠職工代表十五人，廠方生產部謝主任及銀行委託羅兵咸會計師一位李姓代表出席在何文田勞工處舉行談判，尋求解決方案。會議至下午一時十分暫告結束，並無結果。

勞工處方面，因鑒於代表人數衆多，經雙方協議允准職工代表五人參加該項會議，其餘十名代表則在會議室外等候。

據勞方代表昨晨所提出要求共五項：（一）要求廠方對十二月份薪金如期發給。（二）月薪職工，遣散費應給予三個月，日薪職工，遣散費應發予一個月。（三）月薪員工應加發年底雙糧。（四）廠方規定所有員工每年有十四日為有薪假期，未請假者應加補償。（五）去年九月資方曾欠薪一個月，於遣散時應追補該月份薪金。

但據工人昨晚表示：會計師代表在勞工處答覆勞方代表稱：勞方應先答允接受資方所提出的補薪及遣散辦法，才有談判的可能。勞方認為這是無可能的，因為接受該辦法，即等如撤銷了他們的五項要求。

據悉：勞工昨日曾派出數名員工，到廠外購買糧食，而工人家屬亦紛紛前往廠內探訪親人。

陽光廠工人 索取欠薪 已獲解決

【本報訊】柴灣陽光塑膠廠工潮，昨日在勞工處經數小時談判後，已初步獲得解決。工廠方面答應於今日先付所欠工資的一半，然後再開會談判其他問題。

據悉：陽光塑膠廠二百餘工人，昨晨前往勞工處，他們派出三名代表，與資方會談，工人們靜坐勞工處外等候結果。資方代表為一名姓邱的外籍男子及一名姓高的男子，並有一律師陪同，昨日的談判為時甚長，至深夜始獲得上述結果。

據工人代表稱：資方所欠工資為十八天，多少不一。在勞工處的斡旋下，資方將於今天先發所欠百分之五十的欠薪。並於今日舉行會議，勞工處方面將盡辦法使工人獲得其餘的欠薪。

中文文摘 第四期出版

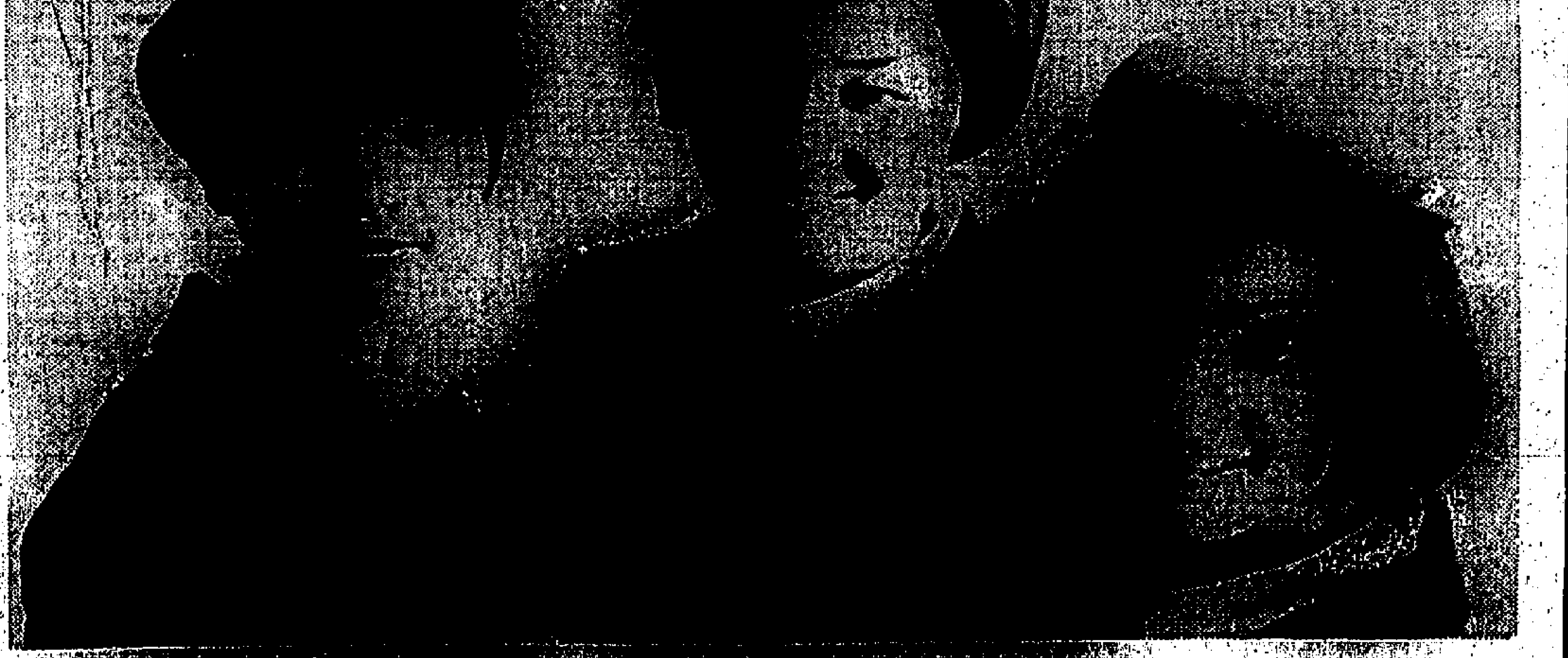
中文文摘第四期已出版。內容有：「鐵幕下的…」、「茶花女」…、「厚黑教主李宗吾」、「印度女數學天才狄威小姐」、「日本南京大屠殺紀實」、「日人為祭祖淫亂」、「尼姑思凡的風波」、「韓莪古鏡」、「瀚海風光」、「黃包車瑣憶」、「太陽神七號」、「被共產改造的美術西斯」、「街匪」、「庫與御」、「自足心強」、「太太的時代病」、「孩子出走的原因及其預防」等，報攤有售。

痔瘡肛門病專科 黃華東專醫 虫 痔

刊登廣告請電七三零七七 專人接洽

飛紐約 乘西北 最快捷

華籍空姐殷勤侍應



西北每日均有直達紐約班機，不須經中太平洋，直線飛行航程最短，最快！而且不須轉機直達紐約，方便之至。華籍旅客更可享受華籍空中小姐殷勤侍應，無言語隔閡得服應之便，當倍感便利。由紐約轉往其他35個主要城市，西北亦均能直達其國內航線，班次極密，聯繫方便。閣下祇須將擬到地點賜告西北航空公司，即代妥為安排，保証旅程舒適愉快，絕不浪費寶貴時間。詳情及訂座，請洽各大旅行社或…

西北航空公司
香港干諾道中23號皇后行 電話：H243061
九龍半島酒店 電話：K675001

"巴馬士的"乳膠漆 常保屋宇一如新

"巴馬士的"為英國名廠乳膠漆，備受世界各地推許，其性質特別超卓，且黏性極强，一經油上，快乾，防潮，污漬可用水洗脫。

"巴馬士的"乳膠漆顏色四十多種，適用於室內室外，浴室，廚房，牆壁或天花板，一經油上，煥飾一新。

PAMMASTIC 總代理：[illegible]洋行 電話：H二二〇〇〇一

港共頭子在罷工工人追迫下
提出光怪陸離新口號
「復謀轉空白插紅旗」
玩弄手法緩和失業「罷工者」的怨恨
僧多粥少獲安排的三個月便要退職

【本報特稿】港共頭頭在被「工人查隊」追討米飯，逼得滿頭大汗之下，又叫出了光怪陸離的新口號：「復謀轉空白插紅旗」，以緩和半饑餓的「罷工工人」的怨恨情緒。

所謂「復謀轉空白插紅旗」，「復」是無復「復工鬥爭」，這已是多餘的口號；「謀」是叫那些失業工人自己去謀求就業，此點失業工人早已碰得焦頭爛額；「轉」是叫他們轉業，轉什麼業呢？那大量的交通工人，除了司機可以充的士司機，售票員可做九人車蛇仔之外，他們是一無所長了。「空白」是一個空口號？而一大批電力公司的工人，更連做蛇仔的資格也不夠，原因是年齡都在中年以上了；所謂「空白插紅旗」，也不過是牽來編騙意氣消沉的「工人兄弟」吧了，因為大陸貨公司不會有那麼多的空缺。

內幕人士指出：四千多名罷工失業的前九巴工人，到現在爲止，只有六百多人被當作「紅旗」，插到大陸貨公司或由港共控制的飲食茶樓業中去。由於僧多粥少，被安排就業的人，最多只能做三個月。三個月後，就要自動退職，讓失業已久的人去頂替。據說：那就是「三個互相」的精神——互換三個月的插飯。

內幕人士稱：港共頭頭欺騙那些失業工人說：「你們都是毛主席的話的好工人，你們就是紅旗，每一個國家機構有空缺，你們一定會被安置的」。事實上，中共在港的機構均有原班人馬，假如真的當他們是紅旗，即必須把原班人馬一迴「炒魷魚」，而那些原班人馬，却是當派的港共頭頭的親信，炒了他們的魷魚，換上「紅旗」，豈不自己有被「奪權」之虞？

所以，港共頭頭只是做一套，說一套而已！

內幕人士又指出：港共頭頭目前應付那班追討米飯的失業工人的唯一方法，就是儘力向意志不堅定的某些茶樓業老闆著手，港共頭頭首先給予以那些老闆一些利益，誘其上鈎，例如給予特權可以配到最便宜的凍肉類。至目前爲止，那些茶樓老闆還懵然不知中了港共的圈套。港共給予那些凍肉，交換的條件就是該茶樓必須僱請「愛國職工」。茶樓老闆以爲這是沒有問題的，他們却不知「愛國職工」僱用易，解除難，而大陸凍肉却是隨時可以提高價值。這是共黨的陰謀技倆。

內幕人士說：儘管港共出盡吃奶之力，目前只有少數的茶樓老闆上鈎，而在數以萬計的失業工人中，只有數百名被「空白插紅旗」的。

香港總商會定明年三月
成立信用諮詢處
使各行號在放帳時有較可靠保障

【本報訊】香港總商會於過去八個月來研究創立的信用諮詢處，已定明年三月一日正式成立，屆時將有本港各行業商號參加。

該處工作小組主席夏平第及秘書會錫權，於昨日下午三時，在香港總商會會議室舉行會議，報告該諮詢處成立的經過。

信用諮詢處工作小組秘書會錫權稱：由於有些商號對彼此商號間的認識不深，以致在放帳時遇上信用不可靠的商號，造成不必要的損失。香港總商會有見及此，於八個月前便已研究組織一個信用諮詢處，其設立目的，乃針對上述之弊端，便利本港商號與商號間彼此有較深之認識，以便於放帳時有較可靠之保障。

該項建議乃由夏平第於本年四月舉行的常年大會中提出。事後，秘書處即進行研究工作，以決定該建議的可行性，並發出意見調查表予各會員，研究結果，大部份會員贊同此項建議，認為該諮詢處有成立的需要。

由於反應熱烈，秘書處乃於本年六月在大會中召開特別大會，即當選出「工作小組」負責推行有關工作。其後，該小組曾召開多次會議，決定進行一項試辦性以食品行業爲對象的計劃，來估計該諮詢處的效能。目前已有十五間食品行業參加這項試辦性計劃。

該計劃的基本原則，是每一參加者供給商會有關於他們與其他商號交易的情況，該會將利用電腦收集和整理所得資料而印出一個報告表，參加者可根據這報告表來決定顧客們可靠的程度，同時亦可以更精明和有利地放帳。這計劃的目的，是補充各商號現有放帳管制系統。該會所供給的資料將會純是統計數字性和真實性，而沒有加入意見。參加者將要自行決定何時停止放帳給信用不可靠的商號。

參加目前推行試辦計劃的各商號，皆認爲該計劃十分成功，並同意香港實有成立一長久諮詢處的需要。香港總商會已接納他們的推薦，同意於一九六九年三月一日在總商會轄下正式成立一個信用諮詢處。屆時除食品行業以外，並包括其他各行業，但目前則只歡迎食品行業參加。目前參加者不需付任何費用的，參加商號只需通知該處，該處職員便會爲其辦理一切事宜。

信用諮詢處將設於中區於仁行十樓香港總商會內，每日辦公時間為上午九時至下午五時，各商號如欲加入該處，可於上述時間內前往洽詢。

八間青年企業公司
昨在西洋會館成立

【本報訊】維多利亞青年商會贊助之八間青年企業公司，昨日在西洋會館成立，中華廠商會會長莊重文博士頒發公司註册書。

青年企業協助青年人參加及學習工商業，並引起社會人士注意，訓練青年人認識自由企業之重要性。

本港大企業贊助此計劃者，有怡和有限公司，蘭克施樂有限公司，夏巴有限公司及宏利保險公司。

鍾士元博士返港稱
亞洲生產力年
各國反應熱烈

【本報訊】香港生產力促進中心執行委員會主席，亞洲生產力組織香港區理事鍾士元博士，率領亞洲生產力組織代表團，前往世界各主要工業國家，作爲期六週的訪問後，已於昨晚六時卅分乘英航機返港。

鍾士元博士在機場發表談話時表示：亞洲生產力年將在一九七〇年舉行，代表團赴海外訪問的目的，係使各工業化國家認識「亞洲生產力年」的各項目標，並爭取他們對生產力年有關計劃的支持與協助。鍾氏說：「在訪問途中，各國反應的熱烈，遠出意料之外，是令人感到滿意的」。

他繼續說：「代表團曾到過日本、英國、加拿大、美國、荷蘭、德國、瑞士、奧國及義大利等國的十五個城市，訪問了卅五個政府及國際組織，全程共卅七天。」

鍾氏又表示：各國政府及國際組織，均予支持亞洲生產力年，特別提供訓練專家及獎學金等，此筆費用達到港幣四百萬元。

該團在美國時，曾與美國國務院，世界基金會，洛克菲勒基金會，國際科學管理促進會，國際工商管理服務公司等機構進行討論，並曾與聯合國秘書長宇丹會談，討論亞洲生產力組織的工作與亞洲生產力年的目標。

此外，在日本、加拿大及歐洲等國訪問時，亦獲得熱烈反應，有關組織及機構，均允對亞洲生產力年予以支持。

據稱：亞洲生產力年的各項工作計劃中，包括準備在日本舉行的生產力大會，特別調查與訓練計劃，設立各種獎學金，以研究改進生產的技術，以及海外專家爲在亞洲促進生產力工作而進行的特別計劃。

去年火警近四千宗
燒死四十人另二百餘人受傷
財物損失達千五百萬元

【本報訊】本港在一九六七至六八年度，共發生三千九百四十七宗火警，該項數字比起對上一年度的四千九百七十宗，減少了幾達百分之十八。但是，在一年內發生三千九百四十七宗火警的數字，在消防局一百年來的紀錄中，仍然佔最高的第二位。

一九六七至六八年度消防事務處年報，經於昨日出版。該年報指出：火警特多的原因是：市民不留心火種及電器洩電所致。

該年報又指出：在該年度的火警中，有四十人被燒死，二百七十一人被燒傷，而財產的損失超過一千四百九十萬四千元。

消防事務處處長柏曉樂在年報中評論說：在該等火警中，傷亡的數字根本是不會如此慘重的，祇要居民不要在屋內裝置太多的「防盜設備」，而稍爲注意一下防火，相信傷亡的數字可以大爲減少。

中建大廈電梯刧案
事主被搶八千餘元失而復得
一疑犯被事主捉獲

【本報訊】港島昨日發生一宗電梯刧案，但劫匪被警方捕獲。據悉：遇刧事主爲一名五十七歲男子，於昨日下午二時半在中區畢打街中建大廈地下電梯內，突遭一名三十歲男子將他一個內有現款八千五百元的公事包搶去，匪徒得手後逃去，事主不甘損失，與刧匪展開追逐，一名交通警察見狀，亦加入追逐，卒在該大廈後街將刧匪捕獲，並起回失物。

被捕男子已被警方控以搶刧罪，定於明晨在西區裁判署提訊。

小販管理隊
舉行結業禮

【本報訊】小販管理隊二十二名學員，將於明日在香港仔南朝山之小販管理隊訓練學校舉行結業禮，市政局議員、市政事務署及教育司署官員將接受致禮。

李孫宇任會長
台師大校友會

【本報訊】國立台灣師範大學旅港校友會，本屆會長李志文以其爲期一年之任期已滿，日前於中國文化協會召開全體會員大會，並改選本年度之新會長及理監事。結果即席選出全體幹事。名單如下：

會長李孫宇，副會長李拔萃、孔憲堂，中文秘書：葉志遠，英文秘書：盧維睿，常務理事：楊格非、招頌恩、李兼義、何國鈞、丁茂超、鄧述時、鄧煥東、何君靜、陳東生、黎永洪、王漢堂、溫灼光、古兆千、黃敏友、香鑑強、盧元基。監事：梁汞相、李志文、喻英傑、黃志恒、黎旺輝。李孫宇曾歷任理事多年，辦事力強，今次當選會長，最爲切當。

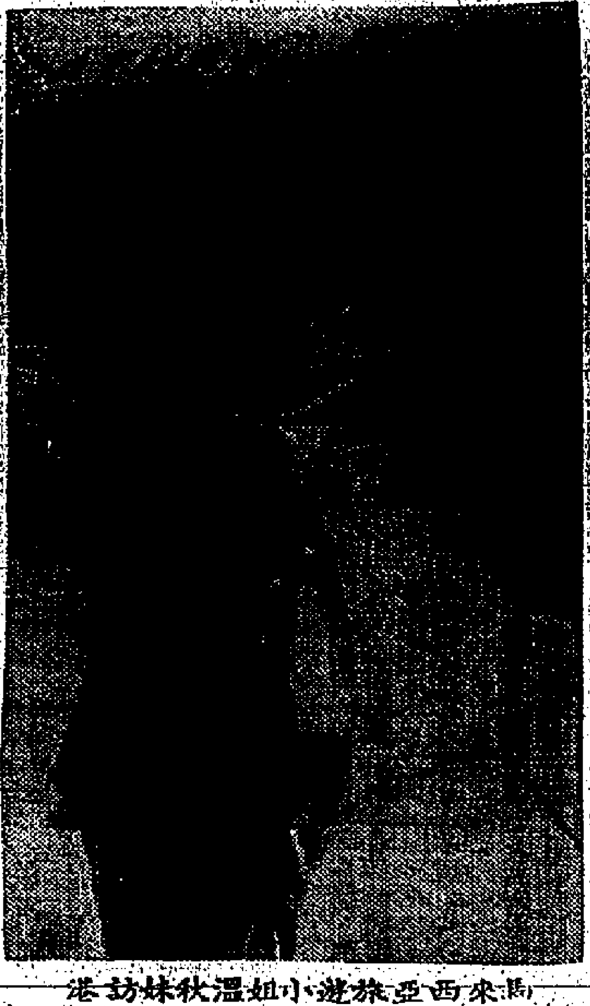
馬來西亞旅遊小姐
溫秋妹昨抵港訪問

【本報訊】芳齡十九的馬來西亞旅遊小姐溫秋妹，昨下午一時乘國泰機由吉隆坡飛抵港，作六天的親善訪問。

溫秋妹小姐爲吉隆坡大學學生，高五呎三吋半。她是從十八名參加大馬旅遊協會主辦的選美會決賽獲得「旅遊小姐」名銜的。

在機場接受記者訪問時，這位尚待字閨中的佳麗表示，她此行目的，在促進馬來西亞與香港間的旅遊事業，預定停留六天，即飛返吉隆坡。

溫小姐這次所獲得的獎品之一，係來回香港機票，由國泰航空公司捐出。



馬來西亞旅遊小姐溫秋妹訪港

佛聯會長覺光法師
聯合粉嶺區佛道團體
舉辦息災解刧大法會

【本報訊】由香港佛教聯合會會長覺光大法師聯合粉嶺區各佛道團體，舉辦「粉嶺區息災解刧萬緣大法會」，連日籌備，各界善長熱烈支持，並由新界鄉會借出場地卅萬尺闢建壇場，建搭佛壇、道壇、神壇、十皇殿及戲棚等十座。

佛家由覺光大法師領導香港高僧多人，聯同粉嶺淨修禪院，成法圓，覺緣堂，大埔慈雲寺等法師等，三大壇弘法，道家由蓬瀛仙館，雲泉仙館，藏霞精舍，天德聖教五一堂，及紫竹林，覺林禪院等，男女道長百餘衆，誦經禮懺，實爲香港有史以來最大規模之法會，大會經開始佈置，定於本月廿七日下午四時開壇。

李卓敏博士
赴菲開會

【本報訊】香港中文大學校長李卓敏博士，昨下午一時卅分乘國泰機離港飛往馬尼剌。

李氏此行係出席東南亞高等學術機構協會〔……舉行〕一次的年會，會議由今日起至七日，連續三天舉行。

來自各地約六十間大學的校長及代表，將會出席此項會議。

東南亞高等學術機構協會係由菲律賓外交部長羅慕洛出任會長，李卓敏博士爲副會長。

海大美兒奶粉
贈送新奇玩具

據海化大同發表：美兒奶粉，自行銷港九以來，深得用戶愛護，該公司爲酬謝顧客盛情，特在本月內購買美兒奶粉第十二號者，即可到海大藥房換領新奇玩具一套，贈品悉好。據稱：此一贈送辦法，將來可能持續，故該公司希望美兒奶粉用戶，對於贈品務加保存。

馬經
第四次賽馬一天
分場表公佈
共賽九場一時半開跑

第四次賽馬秩序經排，定下週末（十四日）舉行，分場表昨經馬會釐定公佈，原定賽八場，由於報名馬太多，遂迫得改爲賽九場，開跑時間，亦因而要提前半小時，據馬會宣佈：下週末賽馬，提前於下午一時鳴鐘，一時半開跑，頭場仔賽仍以頭馬常熱鬧。第一班一哩二五長途賽，第二場，頭場總紅生賽，至於連贏位博彩，則由第二場開始到第九場。馬會再度申明：輪購投注新博彩，每人每次不得超過五張。第五班一哩一七一碼之印度遊樂會盃，是今次唯一的錦標賽，報名馬多達廿三匹，亮有九匹列為後備馬，成爲最多後備馬之紀錄，同班有兩場半哩一七〇碼短途賽，報名馬仍未滿額，因此爲「後備馬」可轉而參加短途賽，第九班兩場六化郎四十碼短途賽，亦各有三匹後備馬，相當熱鬧。第一班一哩二五長途賽，該班原有廿一匹馬，但報名參戰者十四匹，成爲九場賽馬中報名馬最少的一場，但亦不算冷落，該十四匹馬爲：勇將，監橋，寶門，獵人，金滿谷，百勝，谷中太子，慈心，旺財。此外，第七班分賽三場，一哩，兩場十四匹，一場十三匹，至於各場配磅，亦將於今日評定公佈。現將馬會公佈之分場表列後：

第一場 第七班：一哩（紅牌生賽）。
紫盛、長爲、神采、揚名聲、四金剛、飛沙、愛爾蘭花、述得、及時趕到、裝輪、小天使第二、瑞士小姐、特美麗、馬宇、夜遊時、奇能、波斯玫瑰、紅天、進利、智慧。後備：豐收、所羅門王、威密。

第二場 第九班：六化郎四十碼。
再見、寶貝來、幸嚴、豐辣、龍顯、定心、我勝、又一星、安雅、一帆風順、勇童、好時光、靈慈、萬達豐、友誼萬歲、非非、再包、樹範、皇家寶石、稀客、特樂膊。後備：士飄歲、靚女、嘉駿。

第三場 第一班：一哩二五。
勇將、監橋、寶拔、寶門、獵人、金滿谷、百勝、谷中太子、慈心、旺財。

第四場 第九班：六化郎四十碼。
化郎（印度遊樂杯）。寶山、步如飛、追電、東山霸東、果馳。

第五場 第五班：九化郎（印度遊樂杯）。
快活人、高霧、立功馬、瑞龍、東方之寶、雲飛鹿、威風、聰明人、小英雄。後備：甜心、得法、鐵騎士、海上霸王、大好、駿耳、神通廣大、美麗生菜、龍心。

第六場 第七班：一哩。
女強兒、保能勝、嘉驊、東方勇士、安樂至寶。

第七場 第五班：五化郎。
寶鹿、金星、鴻運、原始神、事必利、蘭花、活神仙、申江珠、特美舞、寶樹花、都得、一定能、金輝、衛星、和平萬歲、人之寶、鋼寶、一氣呵成、事事順、精精。

第八場 第七班：一哩。
神龍。

第九場 第五班：五化郎。
濃神、保叫跑、奔、黑旋風、亦雷、好準確、好得利來、馬備達、輝煌、妙蹟、戲玩家、沙哈拉、愛美神、雄寶、輝煌星、大膽、飛勁、飛馬、快樂名堆、馬寶、美輝、土王子、初陞、長勝。

雀巢咖啡猜圖比賽揭曉

正確答案
1. 圖中伴侶所在之地点是香港仔
2. 本比賽所收到之参加表格總数是5,314*份.

獲獎名單（中獎者另函通知）

頭獎：汎美航空公司遊覽歐洲來回機票兩張另加現金港幣$3,500
楊躍智　九龍蘇屋村茉莉樓269室（獲獎者可任選機票或現金總數港幣$5,000）

式獎：現金港幣$2,500　JAMES CHAIN　九龍渡船街文景樓40號18樓

叁獎：現金港幣$1,500　薛瑋　香港筲箕灣麗灣大厦十六樓K座

安慰獎：400個各獲冬季大馬票10張

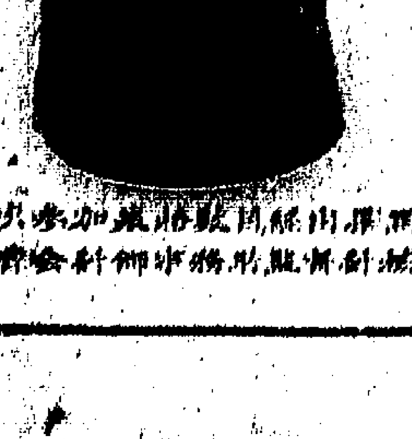
[illegible]

K. S. Chan, Lee Kam Wah, Lawrence Li, Mr. K. C. Wong, Chau Kam Yung, Lee Kam Wah, F. M. Castilho, R. F. Cheng, Dora Chui, Chau Kam Yung, Chau Kam Yung, W. S. Chan, W. K. Chiu, Chau Kam Yung, P. H. Leung, Peter Ho, Chau Kam Yung, Chau Kam Yung, C. S. Lam, Ng Ping Sang, Wong Mun Yee, C. C. Chai, Mrs. A. Wong, Kam Hung, Mable Chan, J. Bailey, F. Wan, Chau Kam Yung, Chau Kam Yung, Mrs. A. Rodrigues, W. S. Chan, Mable Leung, Chu Wing Chun, Chau Kam Yung, Lee Kam Wah, James Chan, Lee Wing Hong, S. H. Yung, Agnes Rodrigues, Agnes Rodrigues, W. S. Chan, Chau Kam Yung, Lee Kam Wah, Christine Lewis, Chan Kiu Sum, S. H. Yung, S. K. Wu, Chau Kam Yung, Peter Leung, Jenny Fung, Magaret Yim

Chau Kam Yung, Lee Kam Wah, Lee Shing Ho, Jack Law Wing Tak, Dany Lai, Mrs. G. Lyth, James Chan, S. H. Yung, Lee Kam Wah, Peter Leung, Joseph Chiu, Chau Kam Yung, Chau Kam Yung, Chau Kam Yung, Chau Kam Yung, J. K. Schauerman, W. F. Chao, Yasuko Fukue, Carole Wong, Lee Kam Wah, Chau Kam Yung, Lee Kam Wah, Chau Kam Yung, Chau Kam Yung, Chau Kam Yung, Conney Ko, Anthony Tin, Chau Kam Yung, Leung Ching Hay, T. Budge, Lee Kam Wah, Chau Kam Yung, Wong Siu Wai, Mrs. A. Costa, Charles Chan, Lo Kar Wing, Lee Kam Wah, Ho Chung Leung, Lee Kam Chuen, Agnes Rodrigues, Ngai Pui Ying, Peter Leung, Chau Kam Yung, Lee Kam Wah, Lee Kam Wah, J. M. Lam, Chong Sui Foon, Therese Lee, P. Roylance, Yong Sin Tham, Chau Kam Yung

M. Chiew, Stephen Y. F. Lam, Richard Liw, Marilyn Hui, J. Bailey, Chau Kam Yung, S. K. Chan, Mrs. W. Wara, S. H. Yung, G. Williams, Johnson Ng, Mrs. A. Sebastian, William Sun, Chau Kam Yung, Chau Kam Yung, Lee Kam Wah, Ng Ping Sang, Chau Kam Yung, Chau Kam Yung, S. Yao, Arbetino Kwok, C. C. Chai

Mrs. C. J. Symons, M. T. Tong, Chau Kam Yung, Tammy Yan, Lee Kam Wah, Deborah Yao, Sandra Ho, Albert Chiu, Stephen Ho, Miss A. Young, Susanna Szeto, Yuen Chun Yuen, Deborah Yao, Josephine Wong King Wah, G. OCannor, Chong Sui Foon, E. W. Cheung, Chau Kam Yung, Wong Ping Kwok, R. Symons, G. Williams, Lai Shiu Wing



*本次參加表格數目經由羅兵咸會計師事務所核實計算

卅年經驗
註冊給證
痔科能尊爵
[illegible]

初度上市　廉價優待
2050丸原價十五元減價九元
日服二片，生機勃々
任何補品，無此奇功
先施公司各大藥行均有代售
香港總經理：力企業有限公司　電話：六三二五四六八　六二九〇三五五

國際私家偵探社
服務香港警界現任及退休高級警官主持
[illegible]

風濕
分售處：各大藥房
[illegible]

志願團體辦理醫院 政府給予財政協助 上年度達四千餘萬

【本報訊】於一九六七—六八財政年度，港府曾動用四千五百萬元，以協助本港若干志願團體維持醫院之費用。以上撥款係由醫務衛生總監於前日提交予立法局省覽之年報中發表。於該筆款項中，港府給予該批醫院作經常費之補助金為四千五百一十六萬五千三百一十四元，及五十四萬一千五百八十九元作為特別開支。

由港府資助之機構包括：東華三院，那打素醫院，博愛醫院，明愛醫院，香港防癆及胸病協會，律敦治療養院及傅麗儀休養院，葛量洪醫院，寶血醫院，東華傷殘院，大口環兒童療養院，麥理浩復康院，香港復康會復康院所，及南朗醫院。

這些醫院一共有病床六千一百零九張，主要係向患上某些特異病症或傷殘人士供應亞急性之普通病床設備。

東華三院獲得最大宗補助金，計達二千七百二十六萬八千八百八十八元，葛量洪醫院四百八十九萬五千八百元，那打素醫院獲二百五十萬元，明愛醫院獲二百萬元，香港防癆及胸病協會獲一百九十萬元，香港復康會獲一百二十五萬五千七百元，其餘獲數千元至數十萬元不等。

水務局十四名新工目 完成工業安全訓練 勞工處長昨頒發證書

【本報訊】勞工處處長昨日頒發工業安全訓練班證書給十四名水務局新工目。在接受安全訓練之外，而整體接受工業安全訓練者，此屬首次。以往水務局新職員只有二、三人被派出參加此工業安全訓練班。

勞工處處長郭洛潤在致詞時，指出預防意外發生的基本法則有：㈠必須保障工人免受於任何未發生之危險。㈡必須訓練每一個人，常常採取安全方法進行工作。他稱該安全訓練班對防止意外事件之發生，貢獻重大。

郭氏表示：將每一個置身於工業活動中的人士加以訓練是一椿艱巨的工作，訓練的工作並非一下子就可做完，不過，若使每日經常和各工友們接觸的工目及其他管理人員，優先獲得安全訓練，則進展頗大。目前的工作當可獲得更大的進展，凡未有受過安全訓練的工人，可能會移動為保護他們本身而設的安全設備或可能會不使用為他們而設的防護設備。由於無知或對某種環境缺乏適當的認識，他們可能會採用不安全的方法以進行某一件工作。那些獲得確切的安全知識的管理員，必然有助於減少各種意外事件發生的危險。

郭氏強調：每個人自最高級的職員而至最低級的僱員，均須認識他本身對安全方面所負的責任，而安全訓練亦須以達此方針為目的。行政管理方面全體人員，包括機關內的首長，及每日負責處理各組或各機關分處工作的人員，必須承認此類訓練的需要，並須積極準備履行所負的責任。

他說：由於時間關係，這類簡短的課程，只能觸及有關工業安全的各種基本問題，及其應用的一般原則。但希望以後可以舉辦一項較高深的課程。

該儀式於昨日下午四時卅分，在遊艇街榮成行四一一一室舉行。十四名獲證書者為：鄭傑凡、伍兆良、劉寶明、陳景銳、趙志偉、樂德華、黃炳霖、戴良駒、樂獻倫、羅榮耀、黃廣燊、阮國光、潘聰喜、勞惠南。

他們接受的工業安全訓練，分五天舉行，每星期一天，課程包括：工廠與法律，工業意外事件的問題及其發生的原因，人力舉物及搬運物件或材料的下跌，手用工具（包括電動手工具），機器所能引起的危險，木工機械所能引致的危險，電氣所能引致的危險，電焊及氣焊（乙炔、氧熔焊）所能引致的危險，工場防火措施，化學品所能引致的危險（包括溶劑、煙氣及塵埃所能引致的危險），防護服裝及用具，鍋爐及壓力容器，起重機及起重裝置，貯藏，在密閉場地中工作及「工作許可証」制度，意外事件的預防措施，僱主與僱員對工業安全所能給予的貢獻，安全委員會，參觀工業安全訓練中心，概括的討論；此外並有實地考察及放映多場有關工業安全的電影。

美大學同學會 獎學金已頒發

【本報訊】美國大學同學會服務委員會主席，業承禮醫生宣稱：該會一九六八年度之獎學金，經已頒給本港各大、中、小學之學生十四名，本年獎學金額共計港幣二千二百六十元之總數，比以往每年五千元之數稍遜，殆因去年時局動亂影響勸募所致。

美孚業務經理 陸國興返抵港

【本報訊】香港美孚公司國際業務經理陸國興，昨晚乘澳洲航空公司飛機自澳洲返港。陸氏曾於本月十七日至十九日期間在澳洲坎培拉參加美孚公司比東方公司舉辦之高級業務管理課程。陸君自一九六六年九月一日起即任現職。

又該公司營業董事司徒富及夫人，定今日下午五時二十分乘菲律賓航空公司客機返港。司徒氏曾在馬尼剌舉行之美孚無比公司各區經理訓練班致詞及講授。該課程由十二月一日開始至七日止，歷時七天。

美孚公司營業董事 司徒富

圖為部份亞米茄最新款珍飾表

亞米茄露華濃 盛大時裝表演 今晚在馬哥勃羅演出

【本報訊】亞米茄及露華濃聯同於今晚在馬哥勃羅餐廳舉行一盛大時裝表演。除由露華濃首席化粧師出任化妝外，各著名模特兒屆時將佩戴最新款亞米茄珍飾手表出場表演。此項亞米茄珍飾表，亦將於本月十七日起在大會堂舉行之瑞士時表及珍飾展覽會中公開展出。際此聖誕新年將屆，當為愛好珍飾人士一大佳音。

聯合書院 扶輪青年服務團 明日舉行授証禮

【本報訊】香港西區扶輪社，為推動國際扶輪社扶輪服務計劃，得中文大學聯合書院之贊助與支持，本年十一月一日，成立「中文大學聯合書院扶輪青年服務團」，現得國際扶輪社正式承認，頒發證書，定明日下午一時，在希爾頓酒店廿六樓香港廳叙餐例會舉行授証典禮。

調查電機工業人力 定下週開展工作

【本報訊】工業訓練諮詢委員會屬下之電機工業委員會，在勞工處及香港工業學院之協助下，將於本月十日至十八日之期間內，進行一項電機工業之人力調查工作，以期除其他資料之外，并能獲得該工業二十一類主要工作中每類之下列準確資料：目前僱用工人之人數；目前受訓工人之人數；目前之空缺；及預測至一九六九年十二月時僱用工人之總數。

該委員會秘書稱：調查所得之資料將嚴守秘密，且祇用擴要統計數字發表，而不提及任何個別廠號或承商，此等資料，對於電機工業委員會從事擬訂配合該工業有意義之工業訓練計劃方面實屬重要，故請各號廠對調查表中所詢各項，盡量供給正確資料。

由於該工業之廠號繁多，不能盡將所有廠號及承商包括在調查範圍之內，故採用隨意分層抽樣方法辦理，并選出廠號或承商四百間以作調查對象。

該委員會將於今日先通函所選出之廠號及承商，解釋調查之目的，并附有二頁式中英對照調查表三份。各廠號收到調查表後，請將所需之資料填寫。

該委員會請電機工業界各僱主鼎力合作，以期能盡致與最近曾進行之其他工業人力調查所得同等成績。

陳超常夫婦主持 數文書院畢業禮

【本報訊】香港數文英文書院，昨日下午五時在大會堂音樂廳舉行第五屆畢業典禮，敦請保良局前主席陳超常伉儷主禮，會該校校監林少潔、校長黃文燦、副校長梁國強、東遜社會賢達，由該社林紹振社長主持，教育名流及畢生家長暨該校員生共一千四百餘人參加。典禮中先後由林少潔校監及黃文燦校長致詞，報告校務及闡釋該校教導方針暨向教育當局及畢生家長提出有關意見。詞畢，即敦請陳超常夫人主持頒發畢業証書及獎品，並請梁國強副校長宣讀畢業生及獲獎生名單。

第二次由陽江逃港五百餘漁民 獲三機構聯同救濟 國際救援會撥款裝電燈

【本報訊】美國領事、美國國際救援會、美國經援會代表，前日下午三時半，聯同到九龍灣作第二次救濟陽江逃來五百餘名漁民。陽江同鄉會消息：該會經正式接獲上述三個美國救濟機構的通知，齊代約各漁民，屆時齊集九龍灣「漁民新村」接受救濟。據陽江同鄉會理事長關森稱：今日到九龍灣濟助陽江漁民的美國人士，包括一名美領事，及國際經援會正副主任羅赫禮、蔣右興，與美國經援會首長等多人。由兩國經援發放救濟品者，由每個美國慈善機構主理，每兩名漁民得毛毡一張，每人不分大小得米三十磅，另有其他日用品，另領事則主持分發第二批共八戶漁民，所申領木屋的門牌。

又據陽江同鄉會會長黃福稱：各戶漁民木屋，將快安裝電燈，一切費用及申請事宜，國際救援會已允擔負。供有電力供應時，「救援會」決在十一段新居安裝公用巨型電視機，使漁民得以娛樂。

黃會長又說：九龍灣十二段及附近原有的居民，以新逃來的漁民將有電燈應用，盼托同鄉會協助轉請國際救援會代為申請安裝電燈，現登記者已近二百戶人家。

衛生督察 獲授文憑

【本報訊】最近參加熱帶衛生試及格之市政事務署衛生督察二十三人，將於明日下午在市政局會議室舉行之一項儀式中獲授文憑。同時最近參加英國皇家衛生學會公共衛生督察科考試及格之其他衛生督察十二名，亦將獲授証書。於第一次及每年考試獲得最高分數之見習衛生督察十二名，則獲授獎品。市政局食物及飲食業管理委員會主席羅德璋，將頒發獎品。

市政局圖書館兒童部 舉辦聖誕卡設計比賽

【本報訊】市政局公立圖書館兒童部，今年舉辦聖誕卡圖案設計比賽，歡迎本港五歲至十三歲兒童踴躍參加。該比賽分為兩組：第一組，五歲至十歲；第二組，十一歲至十三歲。作品尺寸不可超過六吋乘七吋。獎額將分贈香港及九龍，每組三名。該項比賽截止日期為本月十二日。

美捐款建木屋八所 今日贈捐逃港漁民

又訊：以美國政府捐助之款項，在九龍灣新填地區興建之八所木屋，將於今日移交與今年八月自廣東陽江與陸豐乘漁船逃港之漁民。此八所房屋，係在前次所建之二十三所房屋外添建者。此等房屋由國際救援會用美國援外救濟計劃撥款，捐助二萬二千二百八十元。新屋門匙將於今日下午三時半由國際救援會香港代表羅赫禮與美國總領事館代表與移民組主任安哈利先生分別授與新戶主。

竹林寺熱鬧 昨天下元節

昨日農曆十月十五日，習俗下元佳節，荃灣芙蓉山竹林寺融秋老和尚，舉行法會慶祝，港九各地善信前往進香者逾千人，情況至盛。

全港幼童軍大會 定本週日舉行 署理輔政司韓美洵頒獎

【本報訊】香港童軍總會籌劃多時之全港幼童軍大會，定本星期日（八日）下午二時至五時，在香港體育路港會球場舉行大會，請署理輔政司韓美洵及其夫人主持頒發紀念錦旗及獎品，並經由香港童軍總監羅徵勤及全港幼童軍委員會主席孫秉樞聯合發出請柬，邀請各委員及各界人仕到場參觀。

該日秩序為下午二時，歡迎臣角教導所樂隊演奏，二時十五分香港警察交通部交通安全表演，二時三十分幼童軍團國際初賽，二時五十五分，民眾安全服務處花式步操及高山拯救表演，三時二十分香港迪臣角教導所樂隊花式演奏，三時三十五分駐港陸軍藍兵軍犬表演，四時幼童軍新能業隊程示範，四時十五分，舉行獨特之社交節目，有：男女幼童軍跳繩賽，學生與幼童軍接踢毽賽，家長與幼童軍接踢小球賽，魚賽，脫蛇皮賽決賽，四時四十分由九龍地域五十五分，幼童軍演習營火，此次大會，由童軍訓練總監鼓勵，並由各地總監及外國團體出席參加者計約三千名。入場辦法是持有請柬者請由體育路正中間口入場，港島地域之旅團由九龍及新界地域旅團由體育路東面閘口入場，由體育路西面閘口入場，至於各校學生及其他人仕可從啟里臣山道新閘之停車場通路入場。

搶劫傷人案 上月份減少

【本報訊】香港警察昨宣佈：十一月份之暴力案件如行劫、嚴重傷害、勒索及強搶等，比較對上月份減少六十五宗。

初步統計，十一月之暴力案數字及比較十月份減少之數目如後：行劫一百卅九宗（減少十八宗），勒索十六宗（減少十三宗），嚴重傷害八十一宗（減少廿三宗），強搶六十六宗（減少十一宗）。

警方發言人稱，上月呼籲市民在遇劫時設法高呼求助，得到良好成果。九龍區劫案減少廿九宗，即共八十一宗。其中破獲之五十九宗及捕獲歹徒十三名，乃由於市民當時高呼求助。

十一月份之罪案計共一千八百五十六宗，比較十月份減少九宗。破獲一千三百六十一宗，破案率為百分之七十三點三。

入屋行竊共六十宗，比較十月份減少十四宗。其他盜竊案稍為四十宗，與十月份之數字相同。

無綫電視英語講座

電視廣播有限公司應觀眾要求，特由本月三日開始，逢星期二下午七時增加「英語講座」新節目，由劉家傑主持。他表示：希望觀眾多來信提出意見，作為編排教材的藍本。圖為劉氏在該節目中與觀眾會面。

播音電視節目

（本欄所載節目，如有更動，概以該台臨時宣佈為準。）

香港電台

中文台波段：六四○千週，波長四百六十八公尺。短波：三九四○千週，波長七十六．一四公尺。超短波調頻：九十四兆週。

【七時】粵語新聞，海員空缺報告。十五分，天氣報告，倫敦粵語新聞及國際現況報導。卅分，天氣報告，中華故事㈢張儀（碎盤非有寃）。四十七分，本週農產品市價報導。五十六分，天氣報告及漁民天氣預告。【八時】粵語新聞，海員特別報告，每日公眾活動及特別報告。十五分，空中問答。卅分，教育性廣播「孟子一則」。五十八分，天氣報告，價格報導。【九時】國語、潮語新聞，特別報告。廿分，歌唱之歌。卅分，兒童節目。「香港的電風扇」。【十時】名曲欣賞。五十五分，天氣報告。【十一時】中國歷史名相「藺相如」。四十五分，時代曲。三十分，音樂小曲。五十八分，本地及外來生牛及生豬批發價格報導，粵語流行曲。十五分，漁民天氣預告。【十二時】粵語新聞，特別報告。卅分，粵曲。【一時】時代曲。【二時】國語新聞，天氣報告。

麗的銀台

【七時】進行曲，粵語新聞，音樂，天氣預測。十五分，高級日語會話。四十五分，節目報告。五十分，談一事，長一智。【八時】粵語新聞，天氣報告，節目報告。十五分，社會服務。二十分，粵曲「對動物的關懷」。三十分，粵曲「一年一度燕歸來」。【九時】轉播港台粵語新聞。三十分，街市行情。三十五分，錄轉港台空中問答。四十五分，粵語流行曲。【十時】小常識。十五分，子女管教「兒童服裝問題」。三十分，小說「西遊記」。【十一時】故事「腥瘋魔監」。三十分，粵曲「一年一度燕歸來」。【十二時】轉播港台粵語新聞。十分，粵劇「易放難收」。【一時】天氣報告。三十分，小說「十二遊客」。【二時】粵曲。十五分，時代曲。三十分，粵劇「桃花淚」。【三時】轉播港台粵語新聞。五分，人間世。四十五分，中文電視台節目。【四時】節目報告。【五時】時代曲。五十分，喜事重重，金台節目報告。三十五分，粵語流行曲。【五時】兒童小說「小福星」。十五分，點唱。三十分，時代流行歌曲介紹。【六時】小說「紅船外史」。三十分，小說「沉冤」。【七時】時事實錄。【八時】小說「黑龍會」。【十二時】天氣報告，夜曲。五十九分，播音完畢。

麗的金台

【七時】進行曲，節目報告，音樂，天氣預測。十五分，時代曲。三十分，京劇「牧虎關」。【八時三十分】轉播港台國語新聞，天氣報告。【九時】潮曲「梁山伯與祝英台」。【十時】潮曲，街市行情。十五分，電影歌曲「狀元及第」。【十一時】空中雜誌。三十分，社會服務。四十五分，英語教授。三十分，節目報告。【一時】粵語新聞。五分，潮語益智節目。【十二時】轉播港台國語新聞。三十分，潮曲「原來如此」。【二時】潮劇節目報告。【三時】潮曲。三十分，潮語小說「玉蜻蜓」。三十分，粵劇。

商業第一台

波段：一○五○千週，波長二百八十六公尺。【七時】轉播香港電台新聞，海員空缺報告，天氣報告。十五分，座右銘，時代曲。卅分，天氣預測，時代曲。四十五分，有獎遊戲。【八時】轉播香港電台新聞，天氣報告。五十五分，時代曲。卅分，新聞報導東南亞地區天氣報告，漁民天氣報告。【九時】新聞及天氣報告。【十時】新聞報告。【十一時】新聞報導，漁民天氣報告。【十二時】新聞報告。【一時】轉播香港電台新聞。【二時】小說「風花雪月」。【三時】轉播香港電台新聞。【四時】「一曲寄心聲」。【五時】天氣報告，時代曲，粵曲，港九時事。三十分，歌唱晚會。【六時】轉播香港電台新聞。【七時】新聞報告。【八時】新聞報告，港九時事。四十五分，時代曲。【九時】新聞報告。【十時】「粉紅色的兒手」。【十一時】新聞報告。【十二時】天氣報告，播音完畢。

商業第二台

波段：一一七○千週，波長二百五十六公尺。【七時】轉播香港電台新聞，海員空缺報告。十分，天氣報告，漁民天氣報告。【八時】轉播香港電台新聞。三十分，時代曲。【九時】新聞報告。【十時】時代曲。十五分，一週街頭報導，中英語新聞。【十一時】新聞報告。三十分，天氣報告。【十二時】新聞報告。【一時】時代曲。【二時】粵語流行曲。三十分，時代曲。【三時】轉播香港電台新聞。【四時】新聞報告，天氣報告。【五時】時代曲，青年人的時間。【六時】轉播香港電台新聞。三十分，時代曲。【七時】新聞報告，工展節目。【八時】新聞報告。【十二時】播音完畢。

麗的中文電視

（上午）【七時】新聞及天氣報告。七分，音樂。十五分，健身操。三十分，兒童節目。【八時】新聞及天氣報告。三十分，街市行情。四十五分，買賣勝。五十五分，音樂。（下午）【四時】新聞摘要。五十八分，節目預告。【五時】播映測驗圖。【五時】新聞及天氣報告。三十分，小小樂園。三十分，星空奇遇片集「大家姐」。【六時】三十分，我是偵探片「禪花驚魂」。【七時】新聞及天氣報告。【八時】快樂的家。【九時】播映「陳姑追舟」。【十時】新聞及天氣報告。【十一時】新聞。三十分，粵語片「陳姑追舟」。二十分，閉幕曲。

無綫電視

（上午）【七時】翡翠台：雜誌雜集。【八時】翡翠台：七彩「金剛」卡通片集。（下午）【三時】翡翠台：七彩「神行太保」片集。四十五分，翡翠台：粵語片「太尉」。【五時】明珠台：世界珍聞。【六時】翡翠台：「歐洲足球賽」。【七時】明珠台：七彩「小白貓」卡通片集。三十分，明珠台：西片「復仇藏記」。【七時】翡翠台：西片「歹斷」。【八時】翡翠台：「刀劍緣」。【九時】翡翠台：七彩「班尼沙」片集。【十時】明珠台：「公報私仇」。三十分，明珠台：天氣報導。【十一時】明珠台：「冷暖人間」。十五分，明珠台：「特警組」片集。四十分，明珠台播映完畢。

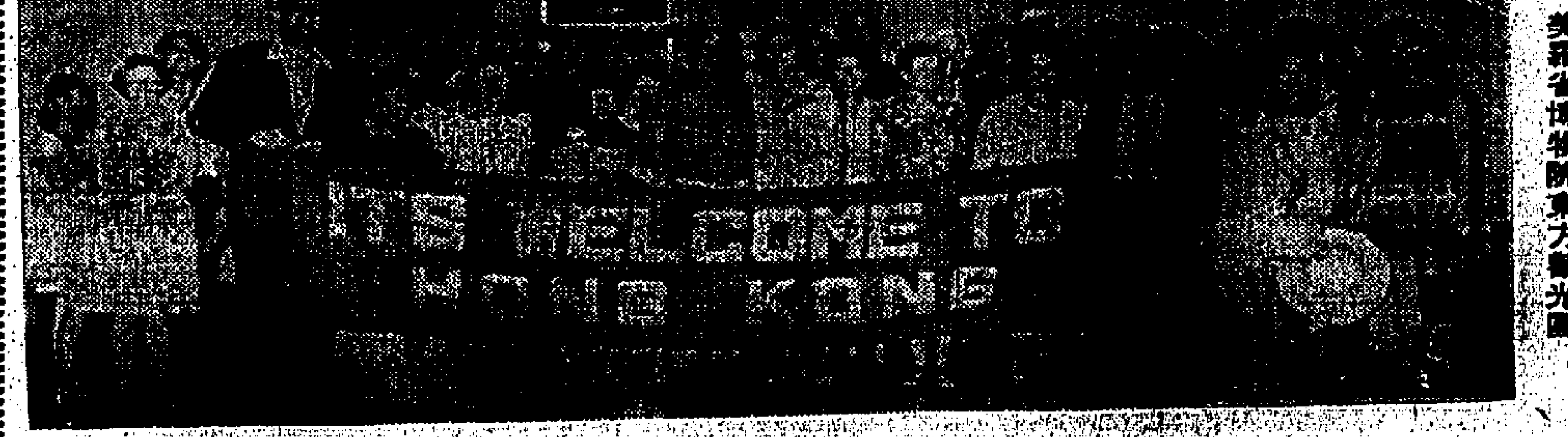
機班往來日今

到港班機（星期四）

（公司）	（由何處來）	（抵港時間）
泛美	倫敦印度泰越	下午三時五十五分
泛美	三藩市東京	下午十時
泛美	三藩市東京	午夜十一時五十九分
英航	倫敦中東曼谷	下午三時五十分
西北	西雅圖東京	中午十二時五十分
西北	西雅圖東京	下午九時三刻
國泰	西貢	中午十二時十分
國泰	星洲曼谷	下午二時
國泰	東京大阪台北	下午五時廿分
國泰	澳城	下午三時
國泰	馬尼剌	下午七時四十分
國泰	大阪台北	下午十時廿五分
國泰	東京台北	午夜十一時三刻
加航	溫哥華東京	下午九時卅五分
澳航	倫敦印度	下午六時十分
澳航	東京	下午八時四十分
澳航	雪梨馬尼剌	下午九時三十分
中航	台北	上午九時三刻
中航	東京福岡台北	下午二時
中航	星洲吉隆坡	下午九時卅分
德航	西德印度曼谷	下午二時廿五分
法航	東京	下午三時
法航	巴黎印度泰越	下午四時卅分
日航	東京	下午二時卅分
日航	東京	正午十二時
日航	東京福岡台北	中午十二時五十分
日航	東京大阪台北	下午一時卅分
日航	東京	下午二時四十分
日航	倫敦印度曼谷	下午三時卅五分
日航	東京大阪台北	下午九時四十分
瑞航	蘇黎世曼谷	下午三時三刻
菲航	馬尼剌	上午十一時卅分
菲航	馬尼剌	下午五時廿分
菲航	馬尼剌	下午五時廿分
泰航	曼谷	中午十二時五十分
泰航	馬尼剌	下午一時卅分
泰航	曼谷	下午二時卅分
泰航	東京大阪台北	下午三時四十分
泰航	曼谷	下午九時廿分
印航	東京	下午四時
印尼	耶加達曼谷	下午四時五分
馬航	東京台北	下午一時三刻
馬航	星加坡吉隆坡	下午一時五十五分
馬航	汶萊	下午五時十分
汶航	金邊	下午三時

離港班機

（公司）	（往何處去）	（開出時間）
泛美	東京三藩市	上午九時
泛美	東京三藩市	下午五時
英航	曼谷印度倫敦	午夜十二時
英航	馬尼剌	午夜十二時卅分
英航	印度曼谷	下午九時卅分
西北	東京西雅圖	上午九時三刻
西北	東京西雅圖	下午二時卅分
國泰	西貢	上午七時
國泰	澳城	上午八時
國泰	曼谷	上午九時卅分
國泰	台北東京	下午一時一刻
國泰	台北大阪東京	下午三時一刻
國泰	曼谷星加坡	下午三時卅分
國泰	台北大阪	下午三時三刻
國泰	馬尼剌	下午三時四十分
加航	東京	下午三時十分
加航	曼谷西德	下午七時卅分
瑞航	東京	下午三時卅分
澳航	東京	上午八時卅分
澳航	馬尼剌雪梨	下午七時一刻
澳航	曼谷印度	下午九時卅分
英航	曼谷羅馬	下午三時一刻
中航	曼谷吉隆坡星洲	上午十時卅分
中航	台北大阪東京	下午二時三刻
中航	台北	下午十時五分
德航	曼谷印巴德	下午三時
法航	東京	下午五時一刻
菲航	馬尼剌	下午一時
菲航	馬尼剌	下午六時十分
日航	台北大阪東京	上午八時卅分
日航	曼谷星洲印尼	中午十二時五十分
日航	台北大阪東京	下午一時四十分
日航	台北大阪東京	下午五時廿分
日航	東京	下午四時卅分
日航	東京	下午四時卅分
泰航	馬尼剌	上午九時
泰航	台北漢城	下午一時廿五分
泰航	曼谷	下午三時卅分
泰航	台北大阪東京	下午四時五分
泰航	[illegible]	下午四時一刻
印航	曼谷印度	下午四時三刻
印尼	東京	下午五時五分
馬航	台北東京	下午二時四十分
馬航	吉隆坡星加坡	下午二時五十分
汶航	汶萊	下午五時卅分
汶航	[illegible]	上午十一時



今日出入口輪船

入口船

（船名）	（西名）	（何埠來）	（公司）	（停泊處）	（到埠時間）
愛菲馬士基（貨）	EFFIE MSK	美國	捷成	九龍倉碼頭	上午
東月（貨）	EASTERN MOON	澳洲	怡和	A 泡	上午
萬利佰德利（貨）	MANOLOEVERETT	日本	福來	A 二	上午八時
威爾遜總統（客）	PRES. WILSON	馬尼剌	總統	海運大廈	上午七時半
山美亞（貨）	YAMAMIE	日本	大興	B 卅三	上午八時
安順（客）	ANSHUN	曼谷	太古	太古船塢	下午九時

出口船

（船名）	（西名）	（往何埠）	（公司）	（停泊處）	（離埠時間）
西西里馬士基（貨）	CECILIE MSK	美國	捷成	九龍倉碼頭	上午
海倫（貨）	HALLDIS	曼谷	參利順	B 十二	上午
大洲（貨）	TELAMON	美國	太古	A 卅一	上午
威爾遜總統（貨）	PRES. WILSON	日本美國	總統	海運大廈	午夜
芬門（客）	FERN GATE	美國	參利順	九龍倉碼頭	上午

大陸澳門截信時間

中國大陸：上午七時，下午六時。澳門：[illegible]

截信時間

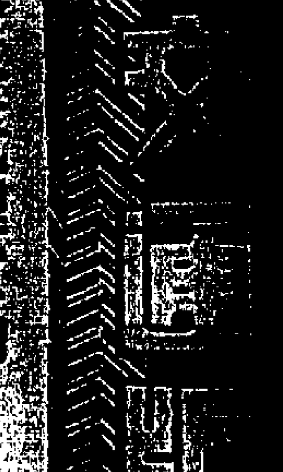
今（五）日（星期四） 空郵

[illegible]

明（六）日（星期五） 空郵 平郵

[illegible]

資隆代理貨輪 安多號航遠東 明晨抵港卸貨裝貨即開往日本 巴士拉十五到埠十七晚返歐洲



【本報訊】資隆洋行代理貨輪安多號（ANDORA）由歐洲載運貨物前來遠東各埠，經星加坡航行來香港，照預航期，如無其他意外，當可於明（六）日晨早到達本港。該輪在港寄泊九龍倉碼頭，上落貨件後，倘時間趕及，擬定當晚離港，續往日本。

另一艘貨輪巴士拉號（BASRA）則自日本回航，計程將於本月十五日可抵到達香港。該輪在港逗留兩日，寄泊九龍倉碼頭，落貨後，擬定本月十七日下午離港，經星加坡航返歐洲。

至於現正由歐洲來香港之貨輪賓烈班號（BORIBANA）則須於本月十九日方能航抵本埠。該輪在港勾留一日，寄泊九龍倉碼頭，起卸貨後，擬定翌（二十）日離港，續航赴日本。

美羅省博物院 秋季東方觀光團 飛來港暢遊七日

美國羅省博物院秋季東方觀光團，一行四十二人，十一月廿三日乘法航班機由金邊飛抵香港。

愛斯德 ASTRID BAKKE
十二月八日由本港直航
往石叻，庇能及澳洲西部福利文杜埠
澳洲西部福利文杜埠
總代理輪船公司

南星大戰門劵極搶手
高價劵已被搶購一空
公開預售劵僅餘數百張
勢成僧多粥少比賽日定必爆滿

【本報訊】南華對星島甲組足球聯賽門票，明日開始在港九兩地公開預售，但三元五角及三元門票，已被有關人士配購一空，即二元四角票，亦僅得數百張公開預售而已。

甲組足球聯賽南華與星島首循環遭遇戰，本星期日在政府大球場舉行，由于兩隊都是本屆勁旅，至今仍屬未敗之師，因此，這一幕「南星大戰」，門票非常搶手，球迷搶票之聲，到處皆可聽見。今天爲有關人士最後領票日期，明日及後日便在香港怡青路足總辦事處與九龍花墟球場預售，時間爲每日上午十時至下午二時，再由下午三時至六時。

不過，這一場南星大戰的三元五角及三元高價票，業已被有關人士配購一空，就是二元四角票亦所餘不多，明天公開預售，也不足一千之數。兩個預售站每處僅數百張供應而已。待二元四角票沽清，一元二角廉價票亦舉行預售（共有七千張）。以目前門票的暢銷情形推測，相信一元二角票也會預售清光。若然，週日比賽時，便祗有數百張優待劵，供足總及學界註册球員購買。

南華與星島爲應付週日的一場大戰，週來如常操練，星島今天晚練之後，明天繼續晨操，週末休息一天，週日登場應戰。有關上陣人馬，將與去週在金禧盃賽大勝東昇七比零一仗相同，賽後並無傷兵。

南華方面，馮紀棠雖然腳傷，但到週日諒可傷愈登場，要是不能趕及的話，就用在金禧盃賽淘汰賽一役屢建戰功的...

南華網球賽截止報名
種子球員編定
女子賽因人少果告取銷

【本報訊】南華會主辦之全港公開硬地網球錦標賽，昨日截止報名後，即夕抽籤編排賽序，並擬定週末展開比賽，單打與雙打均告取消，並將寶路臣單打與雙打，均被點爲首席種子。

南華會之擁護，雖然因參加男子項目的人數，秘書湯鳳林透露，本屆參加男子項目的人數，計單打卅人，雙打廿六對，但參加女子項目的卻不多，僅得五六人而已，故此，女子單打，女子雙打與混合打均告取消，但有會友向該部獻議，網球運動之熱賊，及對南華會之擁護，雖然因人數關係而無法舉賽，但可以接納這些女球員作表演賽，該部表示可予考慮。

本週末下午與星期日上午，分別舉賽十五場，全港男子單打與雙打，而初組級的單雙打，將延展一週才開始，雖然該會已截止報名，但有興趣參戰的十八歲以下青年，在未舉賽之前報名，該會仍會通融辦理。

種子球員經已編定如下：

單打：㈠寶路臣，㈡梁兆紹，㈢格林，㈣徐天倫，㈤馮滿，㈥馬健隆，㈦龐元相。

雙打：㈠格林、寶路臣，㈡梁觀雄、張觀與，㈢馮滿、李列俊，㈣許石、馬健隆。

崇基學院新運動場
明日舉行開幕典禮

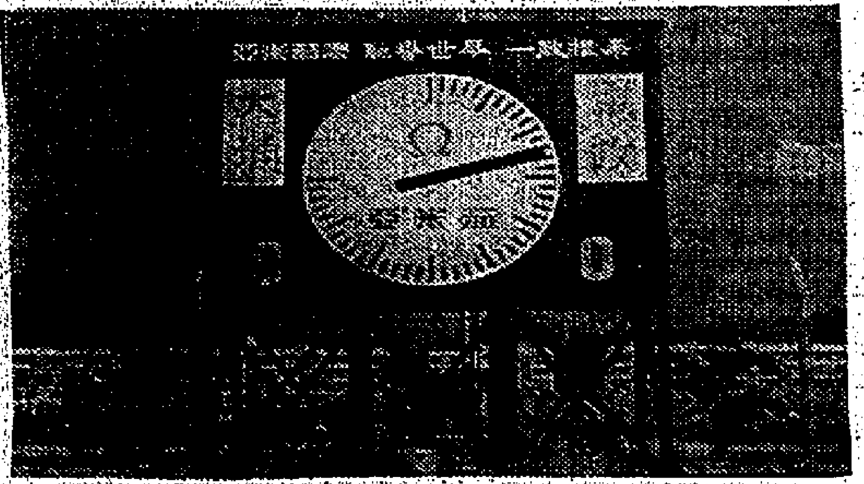
【本報訊】香港中文大學崇基學院，定於明日下午二時卅分，在新界沙田大學站舉行新運動場開幕典禮，同日及翌日舉行第十二屆田徑運動大會。

參加此次開幕禮運動員，該大會工作人員逾五百人。該校新建運動場內有四百公尺之標準跑道及各項田賽場地，三個籃球場及排球足球場等，全部建築費用（包括填高地基，修築馬路，購置體育設備及教學費用）幾達港幣一百萬元，設備相當完善。

觀禮的來賓可於明日乘搭下午一時四十五分由九龍尖沙咀開出火車，直達大學站。私人汽車，請泊在總辦公廳及禮拜堂等處之指定泊車地點，請勿通過運動場之馬路。來賓必須於下午二時一刻以前在嶺南體育館看台就坐。

楊傳廣紀政
抵金門前線
推動一元運動

【金門四日中央社電】金門前線軍民，今天以最誠摯的心情歡迎楊傳廣與紀政，他們并懷慨捐獻響應一人一元興建體育館運動。楊傳廣與紀政今天在金門爲一人一元運動募得新台幣二萬六千九百多元。這兩位體壇健將都很嚮往金門，今天到達迎監反共堡壘的前哨，均感無限興奮。楊傳廣與紀政五日上午將訪問澎湖後，結束他們的環島募款訪問。



保齡聯賽
分別舉行

玉泉汽水 蜜絲佛陀

【本報訊】玉泉汽水與四海保齡場合辦之男女混合保齡球比賽，第二週昨已比賽完畢，寶緒與李家園分獲全勝，大人與望士打成平手。茲錄戰果如下：

大人平望士，二比二，李家園勝U．C．I．四比零，寶緒勝三T四比零，星粟勝老友記三比一，鐘笆勝保勝三比一，紡織勝陸昌，三比一，士打拔士勝旅遊者四比零。

（又訊）蜜絲佛陀贊助之女子晨早保齡隊際聯賽，今日上午十時半，在九龍四海場館舉行第五週比賽，秩序如下：

陌生者對加樂美，橙色對蓮娜，神貓甲對門外漢，金宮對神貓乙，日月星對橫時，加山玫瑰對帶衣女郎。

大埔新建球場
亞米茄計時鐘啓用

十一月三十日下午二時，大埔新建之足球運動場舉行亞米茄足球計時鐘啓用禮，由大埔鄉事委員會主席黃源章先生主持。該耗資巨大之足球計時鐘，是由亞米茄表總代理安天時洋行捐贈，位於大埔足球場之雄姿。

今在南華場舉行運動會
全港佛教學校

【本報訊】香港佛教聯合會主辦第三屆全港佛教學校田徑運動大會，於去週預賽後，定於今日舉行總決賽。

上午十時半，在加連山南華會球場，舉行大會開幕典禮，屆時由大會名譽會長李會桃居士主持開幕致詞，及佛聯會長覺光法師致詞，繼即展開競賽，下午四時，閉幕頒獎禮，由佛聯副會長黃允畋居士致閉幕詞，李會桃伉儷頒發獎品，及大會主席大光法師致謝詞。

今日參加比賽學校單位有：佛教正覺學校，佛教內明小學，佛教志蓮義學，佛教慈航學校，佛教黃鳳翎中學，中華佛教學校，佛教善提學校，鐘山學校，佛教黃焯菴小學，佛教內明書院，佛教大光中學，道慈佛社九龍光小學，道慈佛社張祝珊學校，道慈佛社張祝珊第一校。運動員共六百餘人，及各校學生八千餘人參加。大會由名譽會長李會桃居士，佛聯會長覺光法師，黃允畋居士，大會主席大光法師，副主席黃國芳居士，總幹事陳君仮居士，實濟關居士，楊啓驤居士，及各校校長，佛聯董事，大會委員等主持。

響應一元運動熱烈
德明中學捐二千元

在雙十節日，佈滿旗海之本港著名僑校德明中學，同學們對楊傳廣發動的「一人一元運動」，至爲關心，當一位「大專學生」首次交來捐款後，德明中學的一部份同學，已自動先後交來捐款響應，可說得是受了該校同學的紛紛響應，更充份表現德明中學同學極大的鼓勵。昨天德明中學復交來二千元，更充份表現該校同學的愛國熱誠。我們相信各僑校的同學，都是愛國不甘後人的，對楊傳廣發動的這項運動，定然熱烈擁護，希望一樣的熱烈捐款，有更多的一元，有更多的二千元！

茲將昨日收到數目分誌如下：

㈠德明中學捐二千元。
㈡一九六八小球隊捐七十五元。
㈢錦田鄧柏榮先生捐二十元。
㈣林傳舜，張煥球兩先生合捐十元。
㈤胡偉德先生捐台幣二十元。
㈥蔣志濤先生發起，捐得六十六元，各捐款者芳名如下：

蔣志濤先生捐十元。以下各先生捐五元：黎林之　陳建華　陳仁康　蔣功臣　劉秉奎　蔣德學　蔣材良　黃幹記　王磊　段清河

曹青雲先生捐三元。
曾妙生先生捐二元。
楊騷登先生捐一元。

是日共收到二千一百七十一元，另台幣二十元。

運前合計共收到七千二百七十六元五角，另台幣八百一十七元一角，美鈔三元二角五分，日幣二百元，澳洲幣二元。

（來函）香港紗廠王嘉華先生來函謂：十一月九日所捐之款非一元，係由五人合捐，數目如下：宋文賓十元，施文明十元，王嘉華五元，杜嘗熙五元，張玉麟一元。

星辰表小球賽結束
今舉行頒獎禮
黎寶華當選鋼門球星

香港小球總會主辦，星辰表廠贊助，合辦之第二屆「星辰表盃」青年公開小球比賽，經已全部結束，計得冠軍隊伍，亞軍隊伍：聯軍瑞聯隊，殿軍隊：季軍瑞聯隊，季軍和隊，殿軍榮和隊，賽會已定於今日下午五時，在中環金寶酒樓舉行盛大頒獎禮，經邀請得電視明星陳鳳蓮小姐主持頒獎。日本星辰表廠爲此次賽會特別送出兩座「星辰盃」獎給冠亞軍隊伍，冠軍隊球員並每人可獲得星辰表廠最新水晶七號自動日曆游泳表一個。此次特別選舉「鋼門球星」，以獎賽會演出最佳之球門，及品德球技最優者當選，亦已由賽會於昔日選出陳聯勝實華當選「鋼門球星」，星辰表廠特送最新產品「紅面水晶七號星辰表」一隻。

今日頒獎禮，除由太平洋行董事係雅照，及電視明星陳鳳蓮主持外，並由香港電視公司廣播員蘇安到場擔任司儀，電視「報與雅集」，並特別訪問「鋼門球星」黎寶華。

怎樣可成爲一個女游泳冠軍？
三面金牌女泳將梅耶的經驗談

【美新處稿】最近在墨西哥奧林匹克運動會，榮獲三枚金牌的美國女游泳健將德碧．梅耶，被美國游泳權威譽爲游泳史上最偉大的女子自由式泳員，於本月三日榮獲美國業餘體育聯會一九六八年最佳游泳獎狀，這一種游泳獎狀，創自一九五四年，十四年來僅有兩位男子泳員獲此獎狀，她是第一位女游泳員獲此殊榮。

德碧．梅耶在墨西哥市不僅個人獨獲女子自由式二百公尺，四百公尺及八百公尺三項冠軍，而且刷新了這三項奧運會紀錄。當她勝最後一賽──八百公尺自由式──的時候，她患感冒，曾損出賽，仍以十秒領先，奪取金牌。

當記者訪問她時，她給予有志於游泳的年青女子們幾項金石良言。

她說：「要成爲一個全國冠軍或奧林匹克運動會冠軍，並非易事，奧運會金牌獎如此重要，如此寶貴，決不會輕易到手的，必須作許多犧牲的。

「一個人如要獲得冠軍，必須經過許多小時的勤練，有堅定的決心，良好的教練，順峯的體格狀態，自信心，以及專心為游泳而放棄一切」。

什麼使這某一個女子能成爲冠軍，而另一個女子未能成功呢？其原因如下：

「第一、當一個女泳員參加一項比賽時，她一定要有深切的欲望求取勝利，每次參加比賽都是如此。第二、她一定要立下一個目標，爲了她自己而努力練習及鍛練，以獲取錦標。最後，她一定要有一個良好的教練。

「這三項因素，當然是互相聯繫的，缺一不可。倘若你有其一而無其二，你不能成爲冠軍。」

這位金獎盟奧林匹克運動會泳后，今年八月剛過十六歲生日。她建議：世界上每一女子都應該習泳，不論她要參加泳賽或只爲了娛樂。她說：「游泳不但是一項偉大的體育，而且懂得游泳，萬一發生意外時，可能會拯救你自己的生命。」

記者問：女子應該在何時開始游泳？

「當我八歲時，便開始游泳，不過我到十二歲時才開始參加泳賽，許多女孩子們比我更年青就開始，可是，她們在更年青的年齡便退出游泳比賽──也許只在十六或十七歲。」

她特別指出：爲泳賽出準備，尤其是全國大賽及奧林匹克賽，是最難的一件事。

她解釋說：「在夏天，每晨七時起身，我於九時便到泳池，一直到十一時，足足二個小時的苦練。在下午三時，我又回到泳池，一直泅到六時。每星期六次，我只在星期日休息一天。當我在鍛鍊的時候，我放棄一切──我沒有時間來做其他事件。

「除了每天游泳三千公尺──其中有若干里程是距離衝刺，我還要做陸上的體操，爲了增強我的臂力。」

一個女子，倘若她想成爲一個冠軍，必須體格在順峯狀態。

「游泳是超卓的全能全身運動。不論你是矮或高，瘦或强壯，都無關重要，各種體重或體格的泳員都有。

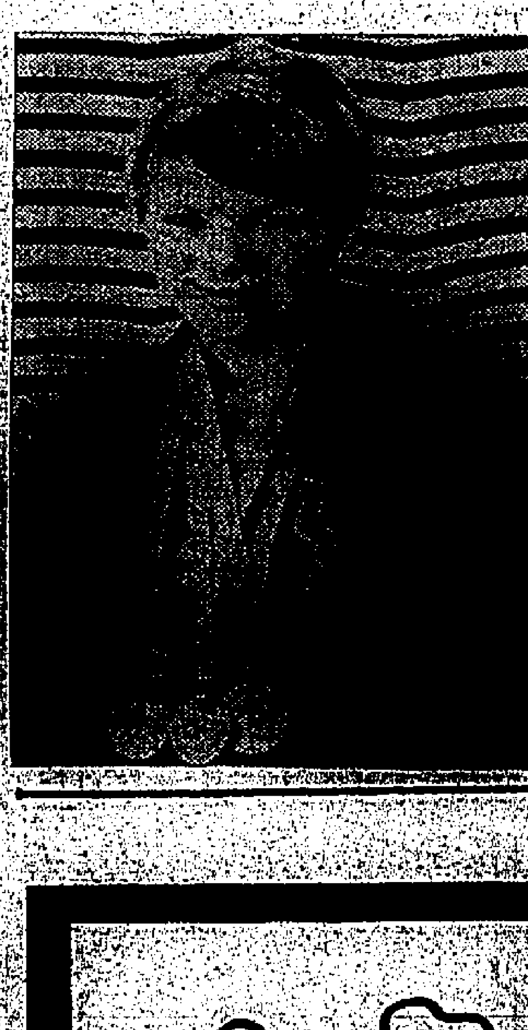
「我願建議：一個女泳員最佳體重應在一百二十磅至一百三十磅之間（五四至五九公斤）。倘若你的體重超過你應有的體重，你就不能在水中獲得速度。體高是有利於短距離，但在長程泳未必有何便宜。」

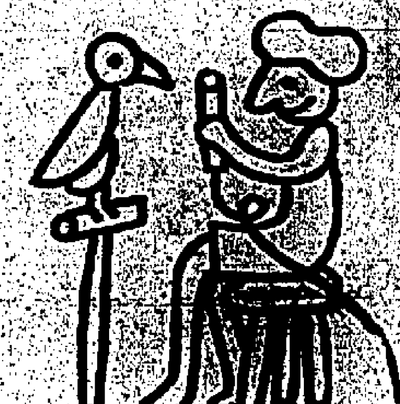
梅耶的教練是雪曼．夏烏，在他的教導下，名將成林．賴加漢克．教頓，蘇．彼遜涵，約翰．費烈斯等，個個都在墨西哥奧運會獲得牌獎。

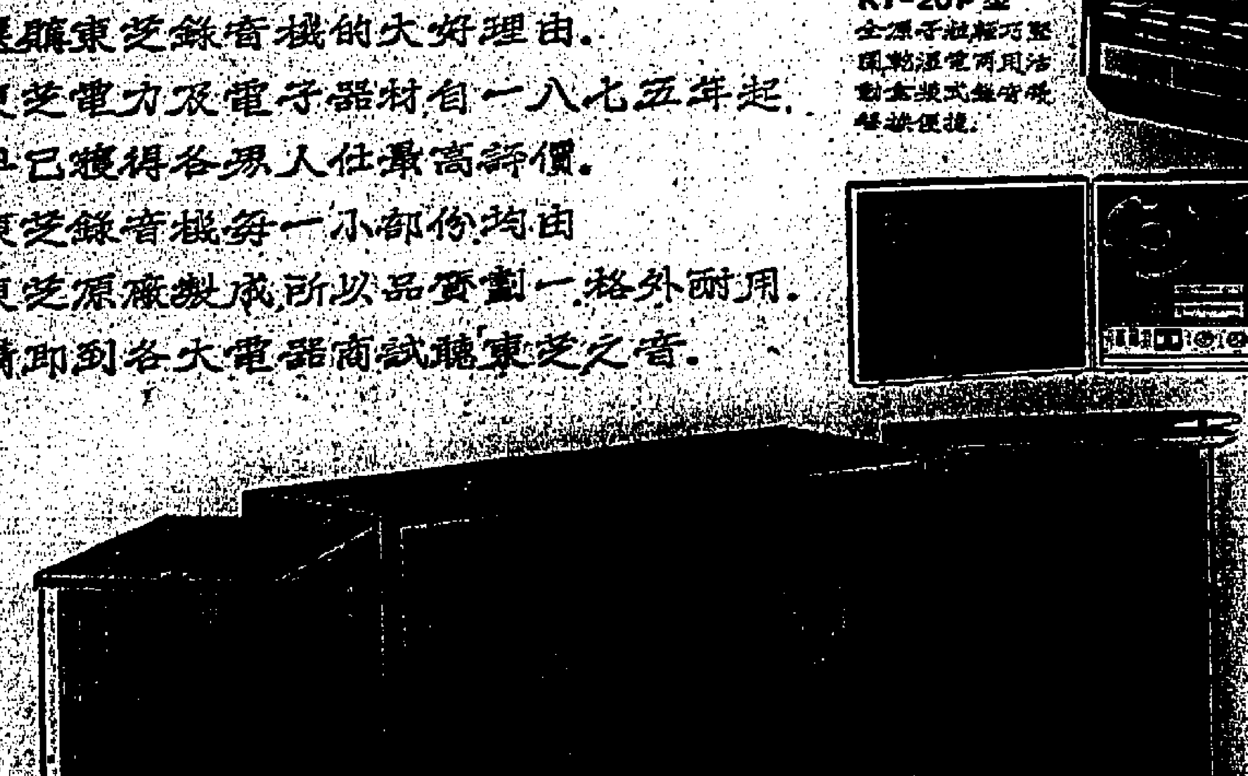
營養對於泳員也十分重要。加路里（熱量）必須予以注意。梅耶平時食物平均，外加麥芯及蜜實。

梅耶的癖好是絨翻，煮蛋糕，及準備三餐。

（德琵．梅耶胸口掛着三面她在墨西哥市奧林匹克獲得的金牌。）







清晰爽朗的「東芝」之音

東芝錄音機能給予閣下無限家庭樂趣。
優美聲音及美觀外型及東芝大名都是閣下選購東芝錄音機的大好理由。
東芝電力及電子器材自一八七五年起
早已獲得各界人仕最高評價。
東芝錄音機每一小部份均由
東芝原廠製成所以品質劃一格外耐用。
請即到各大電器商試聽東芝之音。

GT-810S型 高壓聲錄音機兩具活聲器 立體音響全原子粒回聲器 三速度可直立或平放使用 音量輸出：3W X 2

GT-840S型 高壓聲錄音機左右分離活動聲器 回聲器全原子粒音量輸出：5瓦特

TOSHIBA
TOKYO SHIBAURA ELECTRIC CO.,LTD.
Tokyo, Japan

東芝有限公司
電話：H238727, H229231
K889719, K887412
香港服務站：鴨巴甸街十八號
九龍服務站：H─742545

明察秋毫乎？

即使你有超人的眼力，甚至能未卜先知，但能否確知未來的生活一定會有絕對的保障？

現在，由怡和有限公司保險部代理的英商新聯倫敦保險有限公司，隨時隨地都能向閣下提供未來日子的生活保障。

而且在本港首創不論個人或團體的人壽保險所購買的保險額可用港幣，英磅或美金計算！

英商新聯倫敦保險有限公司
JARDINES
總代理：怡和有限公司保險部
怡和大厦，電話：H二三八〇一一

真光 巨片 鬼怪神奇 七彩邵氏 狐俠 邢慧 金峰 李麗麗
今起十七 怪俠金絲貓
今起十一 蝙蝠俠四勇戰魔黨
下期 七彩 巨片 狂戀詩 胡燕妮 金漢
域多利 今大四場 七彩 啞女情深
明天 青龍鎮
天狼寨
新世界 今天五場
傻人福星 奇伯遇記

華英 京英 華永 樂華
明天獻映

工商日報
中華民國五十七年十二月五日 星期四
夏曆戊申年十月十六日

第二十六屆工展特刊 莊重文

工展會比上屆更旺 反映本港經濟繁榮

首晚入場人數比上屆同晚為多，場內攤位生意亦好，銷貨普遍增加，紅A塑膠品增銷一倍以上。梁新記牙刷銷貨，打破歷屆參展最高紀錄。

今年市面安寧，廿六屆工展會場地又廣，再加上工業發達，就業人多，新出品種類繁多而精美，大家早已料到參展情況，必比上屆更盛，以第一晚而言，果然不出所料，是晚六時工展會開放後，在短短的數小時內，入場人數竟達二萬九千七百五十五人，比上屆首晚之二萬四千九百四十六人增加四千八百零九人，而場內各攤位生意亦普遍比上屆同晚為好，銷貨總值有增百分之四十至六十，亦有增一倍以上，其中以塑膠日用品，食品，牙刷，恤衫，醬油，酒，餐具，玩具，鋁器，藥品及化粧品生意為最佳。

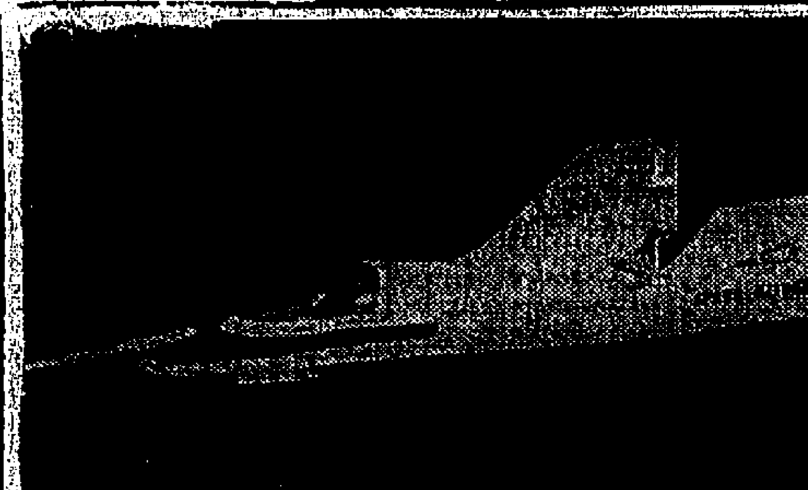
據記者調查所得，位於工展會入門，廣場左邊之星光實業有限公司攤位，由於所佔面積廣闊，而陳售各種紅A塑膠用品，種類繁多，燈光燦爛，多姿多采，所以特為遊客所賞識，到該攤位陳列中心參觀者固眾，而生意又好，首晚銷貨總值，比上屆同晚增加一倍以上，尤以紅A水晶燈飾，六位用旅行腳盆具（每套特價十五元半）及其他各種水晶塑膠用品最為搶手，大有應付不暇之勢。

位於廣場附近之梁新記牙刷廠攤位，亦因今年所佔面積特大而新出品多，首晚銷貨總值，不但比上屆同晚倍增，且打破該廠歷屆參展之最高紀錄，其新出之自動開自動關雨遮，因奇妙而實用，最為各界人士所欣賞，據說在工展會啟開幕時，大會以連日天色欠佳，因恐有雨，已預先向該攤位購備自開自關雨遮兩把，其中一把是準備為護港部演時所用，另一把是大會人員備用，該攤位主人認為首創之自開自關遮參展，榮獲工展大會為護衛而備先購用，這是吉祥之兆，無怪生意滔滔。

再說鱷魚，海大，鼎大，莊士及各糖果餅乾廠攤位首晚生意，亦普遍比去年同晚為佳，銷貨總值增幅頗大。

昨日是工展開幕後之第二日，因天色晴朗，風和日麗，入場參展者異常擠擁，而場內各攤位生意，比第一晚更佳。

據工業界人士說：上屆雖然工展，規模已相當宏大，當開幕初期，雖然動亂未平，但入場參展人數不但未受到影響而減弱，反比歷屆為多，本屆工展會場地，比上屆更為廣闊，而今年市面安泰，工業產銷暢旺，新出品與改良品又多，再加上工人失業少而收入增，所以廿六屆工展會之好景，是勢所必然也。



（圖為豪華廠新出品太空滑翔機）

豪華太空玩具最得兒童喜愛 該公司攤位一片熱鬧

本屆工展，豪華製造廠攤位，全部用太空景象裝飾，設計新穎，可增加人們對太空新的認識，太空設計甚配合該廠介紹其太空玩具產品，在攤位中，還設有二個玩具表演台，此種設計自工展開幕以來，吸引觀眾熱烈欣賞，尤其兒童們更駐足留戀，所以首晚該攤位銷貨，比上屆同晚大增。

據該廠主持人黃忠先生談及其營業宗旨，本屆工展旨在介紹該廠之精良產品，該廠產品主要銷場為歐美二洲，聲譽卓著，是屆工展期間為配合聖誕佳節，特別將電動玩具一類，照市價八折實價優待，為兒童們父母們給兒童們之選購及新年之合時恩物。工展過後，歡迎本港批發商直接接洽分銷。

太空滑翔機，是該廠新出電動玩具之一，此種滑翔機原是美國打算在月球飛回地球之用，經已試驗成功，現仿製而成玩具，自面世以後，銷路甚佳，內有噴射管迸發光，有噴射聲音，遇到障礙物會自動轉向。

淘大工展攤位舉辦攝影比賽

淘化大同銀河型工展攤位，形象優美，風格不拘流俗，內外裝飾大部採取波浪形手法，望之猶如朵朵白雲，起伏生姿，攤位內每一個裝置，甚而一塊小小木方亦無不極盡美化能事，為「沙龍」提供了「意」與「形」的絕佳素材。（附圖為淘大銀河攤位內用醬油樽疊成圓柱一景）

該公司為使「銀河」內外景物能更深刻地表達出美的形象，並在觀賞上免受時空限制，特擴大舉辦「淘大攤位攝影比賽」，歡迎愛好攝影藝術影友踴躍報名參加，比賽辦法可向工展宣傳部或淘大攤位索取。

工展明德青年中心定本週末舉辦時事問答比賽

工展攤位除商品之展出外，並有社會工作之團體機構參與展出，其中規模最大，佈置特色而且活動多姿多彩者當推港九街坊會青年組之明德青年中心。該中心開幕日即展出一大海底動物水族箱，電子保險箱，及其他光學電動遊戲，吸引了不少遊客，特別是青少年們。

據該青年組主席張毅鵬氏稱：該青年中心除動圖片等外，每晚（有時並於下午）均有不同之表演；節目如比賽。故深信該中心必為會場最受遊客歡迎之攤位。

據悉該中心為提高青年人對時事問題之興趣與認識，特於十二月七日下午八時邀請新亞書院學生會主持時事常識問答比賽，問答以最近兩個月之世界及香港時事為範圍，歡迎廿五歲以下之青年男女參加，該項比賽將取錄特別獎六名，安慰獎十名，其餘參加者各有紀念品一份，有興趣參加的青年朋友可即日起向工展會明德青年中心索取報名表格。

花絮錄

△冬行夏令，日麗風和，昨為工展開幕第二天，上午十時售票處一經開放，港人即紛紛入場，由於交通方便，午後從九龍各區，港島與新界而來之遊人更多，因天氣和暖關係，所有售賣雪糕與汽水攤位，無不顧客如雲，紙杯紙盒等，了扭住清潔的工友，從街頭搞到街尾，又接到指示要搞街頭的堆積的雪糕紙杯等廢物了。

△本屆非商業性的參展團體較去年多，遊人對於增益常識的興趣，似乎不亞於觀察工業，與購貨，因此，市政局，家庭計劃指導會，香港旅遊協會，戒毒會，交通安全會，街坊會青年組，青年協會，童軍總會，東華三院，保良局等攤位，經常圍擁大量遊客，意參觀該攤位展出的活動與業務圖片，至於規模宏大的政府場館與銀行場館更無論矣。

△本屆場內放映電影的場合特多，除了邵氏影片公司經常放映其出品之外，大會特設露天電影場，每晚放映名片，街坊會青年組亦有益智電影放映。再加上其他娛樂表演節目，入場遊客不愁寂寞。

△工姐制服，多姿多采，鱷魚恤工姐的制服是蛋黃色波恤，黃色牛載褲配同色背心，一件黃色豹紋斗篷短褸，青春活潑。冠南華工姐致瑰紅色旗袍，加古裝的珠小披肩，頭上一朵大紅花，紅艷艷的，像新娘子。

△工展會的交通，今年特別便利，因為去年祗得兩線行走，今年卻增至四線，可分別從深水埗，旺角，尖沙咀等到達，非常便利，如屬假日，更提早在上午十時開行，預見本屆工展會之爆棚是必然的。

△會內街燈裝置，今年特別明麗，使人有新鮮感，飄浮的特別裝置，再加上各燈位，觀眾置身其間，真有目不暇給之感。

△香港政府展覽館設計簡單實在，有人喻之為代表本港工業按步就班，腳踏實地而進。

今晚遊藝節目 鍾叮噹仟演出

第廿六屆工展會宣傳部，今晚在工展會場大禮台，舉辦一項特別節目，為舉辦本屆工展第一次工展之夜，大會宣傳部長黃桂，邀得時代歌星鍾叮噹，歌星楊潔儀，梁麗珍等，演唱，節目精彩，由麗都歌劇學院童星丁明領導學員，担任演出。

昨晚工展會場內之露天電影場，暫行開幕典禮，由電影紅星主持，昨晚放映嶺光影業公司，彩色潤銀幕片「火山」，今晚則放映嶺光公司，專映名片「小夫妻」。

日本東南亞考察團參觀工展全體人員在會場正門合照。

日本東南亞考察團三百人訪問工展會

日本株式會社矢野經濟研究所主辦東南亞產業研修考察團一行三百人，由團長赤坂繁太，副團長矢野彈，川治真夫，取締役社長矢野雅雄等率領，昨日上午十時半到工展會參觀，由大會會長莊重文博士，宣傳部長黃桂，秋接部長林浩彬及會董羅鴻興，曾金城等親自款接，並在工展聯誼廳設茶會款待。

首由會長莊重文博士致辭，大意謂：「香港與日本只一水之隔，關係密切，且同為工業之區，雖然兩地工業發展程度與性質或有不同，但彼此在互相需要條件下，配合研求增進兩地之工商關係，實無競爭之必要。因為香港地狹人稠，缺乏資源，只有賴大量勞動力以刻苦奮鬥精神，從事工業發展，故在二十餘年來，已由銷貨之商埠，蛻變為工業城市，且工業正日益壯大，對外貿易亦不斷增進，本年一月至十月輸出數值達六十八億港元，比去年同期增加百分之二十八，足以表現香港工業在不斷增長中，我們亦可引為快慰的。但香港限於地理因素，目前尚無法建立重工業，此點並非香港缺乏資金與奮鬥精神，實為內外特殊環境條件使然，致工業家對發展重工業缺乏之興趣與信心，二十餘年來，不但復元快，而且工業發展與進步神速，實在值得我們效法的。現在各位參觀工展，可以看到香港工業之一般進展程度，雖有相當成就，但遠不及貴國工業規模之宏大。由於香港與日本關係密切，情同兄弟之邦，我們希望貴團回國後，告訴貴國人士，香港工業需要貴國之原料與機械者為數甚大，而非屬製成品，為增進今後港、日之雙邊貿易，貴國可供給工業原料與機械給香港，而製成品可向其他地區尋求市場，自無競爭之必要，此對雙方均裨其利，最近英國為穩定英鎊之價值，實施入口按金之辦法，事實對國際金融之安定，亦有連帶關係，我們當然願意協助英國解決困難，希望貴國亦本着互助精神，合作穩定世界金融局面，貴國能與香港彼此合作，放棄競爭，共謀兩地雙邊貿易之發展，最後，我們對貴團此次不遠千里而來，專誠蒞臨工展會參觀，表示熱烈歡迎與感謝，仍希不吝所教，賜予批評與指導，使香港工業日益進步。」

繼由該團團長赤坂繁太致答詞，略謂「對貴會莊會長及各首長在百忙中，予以盛情招待，表示謝意，此次本團由日本乘坐專船「櫻花丸」來港，主要目的為參觀香港工展會，同時觀光香港及考察香港工商經濟，因為香港有許多優點，值得日本學習，雖在短暫時間內，已與香港各界人士接觸，尤其是從貴會各工業家商談中，獲得不少資料與教益，剛才莊會長介紹目前香港工業情況，使我們加深對香港之認識，曾到過香港參觀五年前此次前來所見到香港各方面之進步神速，令人驚奇，實在值得稱贊與祝賀的，香港是一自由港口，且工業之成就已馳名國際，今日本人參觀工展所見，香港工業產品之精良，實足以證明其成就之偉大，香港對外貿易，在五十年前，已開始發達，在東南亞方面，可說是站之先導者，此次本團三百人中，有約一百五十人為日本各大公司首腦份子，在香港所考察的資料，及工業之發展情形，回國後，將研究增進日本與香港工商業關係，以加強兩地之雙邊貿易，最後對此次有機會參觀工展及明瞭香港工業生產大概情況，表示快慰。」

閉畢，先由團長赤坂繁太致送禮物，由莊會長代表接受，再由團長向該團長贈送錦旗一面留念。

又招待會完畢後，大會會長莊重文在宣傳部長黃桂陪同下，到中南製衣廠攤位主持開幕儀式，由該攤位主人李介山親自迎候，並設酒會招待。

港資金開始調英國 協助英商繳付按金 港棉織品迅速恢復付英

【本報訊】香港出口商大部開始調撥現金匯往英國，協助英國入口商繳付百分之五十按金，[illegible]本月中旬開始可以恢復付英，大廠接受英國的訂單恢復[illegible]，小廠亦紛紛與出口商接洽[illegible]。

[illegible]

外圍行情普昇 港金市跟風漲

—K金尾盤三〇二．三七五—

【本報訊】K金早市頭盤開高價三〇一．三七五（前收市價三〇〇．三七五），隨升三〇〇．一五，再為三〇一．五，一度備見牛皮，旋以改訂加息三角，好友哄進，最高成三〇二．六二五，早市收市復挫三〇二，五上牌現貨交收九〇〇司両，易水一四元，首飾金（九九成色），每司両約圖三一六．五港元。

K金升價原因，據外電報導，因美銀行加息（六厘半），及英十一月黃金美元儲備急降近二億美元，但以本港K金市而論，價升卻因部份好友人心存偏見，加以期貨又改訂了加息三角（十月十一日見過加息四角七），這兩項因素。

倫敦金價報四〇．五〇，K金最高價為三〇二．八七五，十一月廿一日，倫敦金價報四〇．五五，K金最高價為三〇一．七五，上段指出昨市部份好友人心存有偏見，保留最近審紀錄而下的公道判語，非無因之論也。

倫敦金價四〇．二七五（升），瑞士金價四〇．一五—四〇．三五（升），巴黎金價四三．一二五（升），貝魯特金價四〇（升）。

午市K金開三〇二．三七五，收三〇二．五，最高三〇二．五，最低三〇二，兩市差幅一[illegible]。

國際糖協正式簽訂 今後糖價將續趨高 本港糖商對遠景均看好

【本報訊】國際糖協議新協定已於昨（十二月四日）正式簽字，新協定的價格由一月一日開始生效，今後糖價將繼續上升，本港糖商對市道前景看好。[illegible]

四星特級幼砂每担卅五元，B膠猪油白砂每担卅九元，O膠赤砂每担廿六元。台灣幼砂，價格無大變，因現貨未有大量到埠，供應折沽每担仍為四十一元。西德幼砂與比利時幼砂均有先落，價格轉呈疲軟，西德幼砂碼頭交貨每担以廿八元成，比利時幼砂碼頭交貨每担以廿八元七毫成。日本幼砂，入倉後價格穩定，G膠及NS幼砂每担均以卅三元拆出。

瑞士法國法郎昨均調整掛高 美告羅士署告提升

【本報訊】本港有關外滙銀行，昨日瑞士之外滙買賣牌價，昨日瑞士及法國法郎均見調整，計調整後之新滙率，均一致較前改高，至於倫敦美元告羅士牌價，昨亦稍見提升，茲將滙豐銀行所掛之新牌價錄下：

瑞士法郎電滙賣出價由六九．七五瑞士法郎改為六九．六八七五瑞士法郎，買入價亦由七〇．七五瑞士法郎改為七〇．六八七五瑞士法郎，即每百港元均較前少兌〇．〇六二五瑞士法郎。

法國法郎電滙賣出價由八〇．三一二五法國法郎改為八〇．二五法國法郎，買入價亦由八一．四三七五法國法郎改為八一．三七五法國法郎，即每百港元均較前少兌〇．〇六二五法國法郎。

倫敦美元告羅士賣出價由二．三八四二美元改為二．三八四〇美元，即每英鎊較前少兌〇．〇〇〇二美元，買入價由二．三八四五美元改為二．三八四三美元，即每英鎊比前少兌〇．〇〇〇二美元。

股市普遍上昇 成五三〇萬元

【本報訊】昨日股市成交總值五百三十萬元，行情普遍上昇，茲將各股交投情形，表列如下：

股名	收市價	最高價	最低價	成交數量
滙豐銀行	一九二．〇〇	一九二．〇〇	一九〇．〇〇	一、〇九六
（英倫登記）	一八四．〇〇	一八四．〇〇	一八四．〇〇	一〇〇
香港燈	二七．五〇	二七．五〇	二七．三〇	一六、四七四
電話	二九．五〇	二九．八〇	二九．五〇	一三、六五七
九龍倉	二〇．五〇	二〇．五〇	二〇．五〇	七、四〇〇
會德豐	八．四五	八．四五	八．四五	九、〇〇〇
油麻地小輪	五六．五〇	五六．五〇	五五．五〇	五、四〇〇
和記	一〇．八〇	一〇．八〇	一〇．七〇	一八、五〇〇
置地	五五．〇〇	五五．〇〇	五四．五〇	八、九三一
青洲英坭	一九．三〇	一九．三〇	一九．三〇	二、八〇〇
太古船塢	二六．一〇	二六．一〇	二六．〇〇	八、五〇〇
九龍倉（除息）	二九．七〇	三〇．〇〇	二九．七〇	一四、〇二五
城市酒店	一一．六〇	一一．六〇	一一．二〇	二六、〇七五
電車	一二．一〇	一二．二〇	一二．一〇	二、二〇〇
信託	一．六一	一．六一	一．五九	八〇、〇〇〇
港機工程	四二．五〇	四二．五〇	四二．五〇	七〇〇
南洋紗廠	一二．六〇	一二．七〇	一二．六〇	一四、五〇〇
九巴	二七．二〇	二七．三〇	二七．二〇	九〇〇
聯紡	二四．五〇	二四．五〇	二四．五〇	八、四〇〇
南海紗廠	一七．〇〇	一七．一〇	一七．〇〇	二、五〇〇
煤氣	一三．二〇	一三．二〇	一三．二〇	六、九五〇
鋼業	五．一五	五．一〇	五．一五	二〇、〇〇〇
港燈	四一．五〇	四一．五〇	四一．五〇	八〇〇
橡膠信託	五．七〇	五．七〇	五．七〇	三、〇〇〇
連卡佛	三三．五〇	三三．五〇	三三．五〇	二、〇〇〇
大酒店	三〇．〇〇	三〇．〇〇	二九．六〇	六、一二五
會德豐紡織	八．五五	八．五五	八．三五	一九、〇〇〇
怡和	二一．七〇	二一．七〇	二一．六〇	三、五〇〇
均益倉	一八．三〇	一八．三〇	一八．三〇	一、五〇〇
中巴	二四．五〇	二四．六〇	二四．五〇	二、一〇〇
黃埔船塢	四三．〇〇	四三．〇〇	四二．五〇	三、二〇〇
牛奶	四六．〇〇	四六．〇〇	四六．〇〇	一、〇〇〇
娛樂	一九．〇〇	一九．〇〇	一九．〇〇	五〇〇
天星小輪	二五．六〇	二五．七〇	二五．六〇	一、七〇〇
聯合企業	六．七〇	六．七〇	六．七〇	一〇、六〇〇
遠東	一五．七〇	一五．七〇	一五．七〇	七三〇
屈臣氏	五八．〇〇	五八．〇〇	五八．〇〇	四、〇二一

（註：上表列出者，均係股市昨有成交者，其餘昨無成交者均不列出。）

麵粉實銷繼續增加 廉價產品競爭劇烈 港廠貨與台灣貨佔優勢

【本報訊】麵粉市情，大致穩定，由於出口外銷甚少，港產麵粉已充分側重本銷，故此港產麵粉本銷量續增加。

據麵粉行人士指稱，現在一般麵粉廠與麵粉商都注重增加推銷價格低廉的麵粉，但價格低廉的麵粉又要品質優良，才能夠暢銷，台灣麵粉條件最為適合，可惜台灣麵粉供應本港有限度，不若日本麵粉隨時大量運來，港廠麵粉，便贏實素而有之，故能佔最優勢，預料不久之將來，港廠麵粉可以佔本港銷量過半的比率。

加拿大麥製五十磅庄金像每包十八元五毫，火車十八元五毫，巔冠十九元六毫，金輪十九元二毫，鐵塔十六元六毫，紅單車十五元二毫，綠單車十二元五毫，黑人不退袋十二元七毫，英國麥製五十磅庄玫瑰花十五元七毫，副牌三多不退袋十元零五毫，一百磅庄三多廿二元六毫，澳洲麥製五十磅庄玫瑰花十三元七毫。

台灣麵粉，實銷亦勝，五十磅庄雙金錢每包十三元四毫，月園十三元三毫，雙梅花十三元五毫，廣字十三元二毫，白菊花十三元二毫。

行情表

民國五十七年十二月四日（星期三）

項目	價格
（九四五K金）開市	三〇一．三七五
收市	三〇二．八七五
最高	三〇二．六二五
最低	三〇一．八七五
（期紗）開市	六．一〇七五
收市	六．一〇七五
最高	六．一〇七五
最低	六．一〇七五
（現紗）大寶紗旗	六．一〇七五
	六．一〇七五
（日元）最高（美計）	一六八．一二五
最低（美計）	一六八．一二五
（美鈔）最高	六．一二八七五
最低	六．一二
（遠天單）最高	六．一一五
最低	六．一一二五

貨幣	價格
宋紙（大）	1.875
宋紙（小）	1.84
加單	5.68
加冠（大）	5.67
加冠（小）	5.67
大披紙	1.971
細披紙	1.961
新幣（百計）	60.00
葡幣（每元）	.985
人民幣	無報價
泰幣	28.60
正幣	14.80
澳洲元（每鎊計）	6.76
澳及鎊	6.80
台幣（千計）	147.25
西冷幣（百計）	54.00
印光幣（百計）	38.00
越南紙（千計）	28.70
新披索（百計）	110.00
舊披索（百計）	141.50

米市穩定 成四千包

【本報訊】昨日米市平穩，正式開盤成交者約共四千包，另有二千三百包是照價提用，其餘成盤價堅定，計泰國青地圓新大米每担成七十三元，青地圓舊天米七十六元，紅地圓大米六十七元，金鐘大米七十三元三，黃胡蘆米穗五十七元八，馬一米碌五十四元，糯碌五十二元八，烏拉圭暹粘七十三元，大陸新暹南粘九十六元，油粘七十八元三。

星膠市轉活 成價升半仙

【本報訊】星洲樹膠市，由於買家舊情趨增，交投轉活，各貨成價亦微升，一號煙膠每磅為坡幣五毫五仙，比前微升半仙。

據此間樹膠商昨接星加坡來電稱：星洲樹膠市，交投轉暢，各貨成份亦扳好，一號煙膠每磅由坡幣五毫四仙半扳上五毫五仙，二號煙膠由五毫四仙升至五毫四仙半，三號煙膠由五毫三仙半躍進五毫四仙，俱比前扳高半仙（以上均屬十二月份花貨包裝水價計）。

國賓 獨家選映 邵氏 機關打門 奇情 七彩 巨片 大俠復仇記
金華 只映今天 六壯士
東城 春風得意 龍虎鳳
新都 麗華 麗都 民樂 仙樂 美麗宮 今天隆重獻映
東城 今天盛大獻映！

娛樂

盜竊傳奇片「萬能大盜」
偷術新奇 巧妙 後來居上

打劫盜寶的影片雖多，但論手法的高妙還當，偷術的新奇巧妙，劇情的緊張曲折，結局的離奇變化，聯法公司用彩色攝製的「萬能大盜」卻是後來居上的一部。片中萬能大盜所要偷的，是價值連城的山光寶鑽，放在博物館的密室裏面，既有電眼控制，又有電視轉播到守衛室，有甚麼風吹草動都會瞭如指掌，守衛特別森嚴，以爲萬無一失，可是道高一尺魔高一丈。萬能大盜竟神通廣大，且具有驚人智慧！他一方面利用預早拍好的電視影片掩蓋守衛室人員耳目，另一方面又利用真空飄浮和定向槍，避過電眼控制，妙手盜得寶鑽，新奇精巧見所未見，聞所未聞。

「萬能大盜」是描寫國際強盜的頭號人物雷馬斯爾，去泰國公主身上一顆鉅鑽，這顆名聞世界號稱山脈之光的鉅鑽價值億萬。泰公主向警方投報被竊去的乃是贋品，真的保珍藏在曼谷博物館內。「雷」眼明機警，預先知道有此一著，馬上啓程往曼谷，從隱道秘密潛入博物館，突破任何守衛，越過電眼，定向槍指引，施展巧妙手法竊去真的一顆，偷龍轉鳳，將這顆假的放回原處，企圖魚目混珠。泰公主突然回國，遂揭發了這宗竊案。此時「雷」已攜該巨鑽前往歐洲，怎料抵達巴黎後巧被一群黨徒扶持到離島，寄去巨鑽，遂把「雷」幽禁在一所別墅內，但係伴逃脫，並盜回巨鑽準備逃走而飛。敵黨被發，窮追不捨，「雷」祇好躲進一間酒吧暫避，當他離開後發現門才帶來的雨傘不翼而飛，在驚惶失措下衝出酒吧，赫然看見一幕活劇，使他啼笑皆非：一群路人正張開雨傘迎秋雨，他感到萬分頹喪，並非爲失去的雨傘，而祇爲雨傘裡暗藏的巨鑽吧！謂爲「萬能盜」偷寶的一幕。

汪明荃呂雲英助陣 「我是偵探」添顏色

自從汪明荃、呂雲英都相繼在「我是偵探」中亮相之後，頓使這個節目的聲勢增強了不少。本來，這個節目早就夠吸引觀衆，主要原因是它的情節既好，各個演員，又都有出色表現，故電視觀衆，不少都對它有上好感。今晚，它又要在銀幕上和大家見面了，所播映的，當然也是個以曲折奇詭，與人衆解見勝的案子，而這正是它得人歡迎的地方，案中的女主角，又于丈夫被同業暗算施毒計所間接害死，乃佈下奇謀，立意爲丈夫報仇雪恨，但後來她却也無端身死了，這是案情主要關鍵之人，當你在熒幕前看到這發展時，是會很易被帶起興趣，樂於花心思去追查線索的。

有線電視

「四美偷情」義大利式喜劇 令你忍俊不禁

義大利名導演皮芝森巴，最近以雄渾的魄力，拉得歐洲四大美人烏蘇拉安德絲，維娜莉絲，歌娜汀愛露及瑪莉莎美露合作在一起，完成了一部輕鬆有趣的喜劇片「四美偷情」。這四位目前在國際影壇中紅極一時的肉彈明星，每一位都是獨當一面的大佬倌，自然很難通力合作，幸而皮芝森巴想得到，他找得一個適合四人平均發展的故事才完成了多年來的心願。

「四美偷情」是一部典型的義大利喜劇片，它和「義大利式離婚」、「昨日、今日、明日」和「四美挑情」等片有異曲同工之妙。劇情把四名艷麗少婦的和生活串連成一個妙趣橫生的動人故事，這四名少婦，各有安逸的家庭生活無憂無慮。有一天，她們四位好朋友在一個茶會中相敘，表面上大家都非愉快，實則彼此各懷心事，互有不可告人的秘密。究竟她們的秘密是甚麼呢？當大家在銀幕上看到之時，必然會忍俊不禁。

「如果我沒有兩三度應付女人的散手，也不敢拍「四美偷情」這部影片，」皮芝森巴在拍片時牙擦擦地對說：「由於我本身有過應付兩個妻子的經驗，才有辦法令這四位名重一時的紅星通力合作，不致彼此因爭戲份及排名而惹起嚴重的糾紛哩。」事實上，皮芝森巴對女人確有一手，從女星們均親切呼喚他的名字，可爲明証。

被變爲影壇大情人 米高堅不愛迷你裙

今天，演員能說些意味深長的話，令記者們引述，和獲得豐厚酬份一般重要。平民出身，現在最吃香的米高堅，在說話方面特別獨到。他說：「拍電影不比爬山，你不能在抵達山頂時，掛下一支旗幟，才算正開始艱巨工作。」

卅三歲的米高堅，至少不必擔心兩件事，他的下部新片何時方有？以及陪伴他的新女友？在橫掃世界的速度上，米高的成功，已超過辛康納利，是和安東尼昆、甘滑要通合演「迷離世界」，外景地點，是米高堅早已熟悉的馬卓加島。他在「迷」片之前，就在同地替「蠶士」，拍了多套片，他的收入亦由每年五千元升至近百萬元。

在反英雄型的角色方面，米高是專家，但他也能演英國劇團的各種角色，加上電視他演過一百二十五部片可爲能明，他早年貧困的家境，並不曾阻止他吸引文化，培養風度。這些背景，使他本能地對創造性價值有所反應，並延伸入音樂及繪畫的範疇。

米高並非一般稱爲英俊的典型，他的金髮染成的，他又近視，戴着一副圓型骨框眼鏡，他瘦削，六尺二吋的身軀，穿任何服裝皆有風格，然而他早年穿的的全是二手貨，不過他的男性氣概，良好風度，優雅的趣味和坦率，是他的吸引力。

「我從不故意無禮」他說：「如果有人因我的話而不開心，他們應該知道，我是故意的。」他的倫敦式幽默是有力的武器，但他對同行和自己開玩笑，一點也不會跟我意味。

被視爲今天最擅於結交女性的演員之一，米高常時論他對女人的愛惡，但不指名道姓提任何一個女人，更不必說他的愛人，甘美拉史柏奕了。

米高是個很開通之人，但他對迷你裙一點也不喜歡，「這是難看的時裝，」他說：「五萬個女人中，祇有一個穿，沒資格穿的女孩子，偏偏愛東施效颦，我看到小腿肥短，大腿粗笨的女孩子穿，就覺得反胃。」他拍罷「迷」片之後，還不曾有過休息的時候，今年，他決定休息六個星期，其中三個星期，和甘美拉一起消磨，也許他向她求婚了。

圖爲「飛簷走壁勇神偷」中的米高堅

呂奇何以再拍武俠片？

呂奇說過，拍戲最辛苦的是拍武俠片，所以年來武俠片大行其道，他祇拍過一部「獨眼俠」而已，因爲他是最精的人。但現在這個最精的呂奇，居然又拍第二部武俠片了，問他是甚麼原因，他的解釋是因爲衛觀衆要求，無可奈何。憑良心說，呂奇的武俠片確是拍得不錯，他的「獨眼俠」曾使專看片的觀衆一新耳目，難怪觀衆們殷殷地要求他再演一些武俠片。

呂奇最近所演的這部武俠片就是「四色復仇劍」，女主角是專看影壇上最擅演武俠片的甄妮，有些人叫甄妮是「爽女」，惟因其「爽」，非常爛打，所以演起武打特別精采。「四色復仇劍」本來是大劍門的復仇標誌，呂奇和甄妮兩人原是正派之士，與大劍門沒有甚麼過節，原因是甄妮突然爽起來，伸手干預大劍門清理門戶的事情，把叛徒救了，還把大劍門的四個門人殺傷，所以惹得大劍門派了四把不同顏色的復仇劍來警告他們兩人，甄妮所救的個叛徒，原是個非常陰險邪惡的人，他見甄妮美麗，竟然動起淫心，用藥迷倒甄妮，想把她強姦，倖得呂奇機警，及時趕到，才使甄妮不到遭他的辱手，後來呂奇和甄妮的人際，應邀險的打鬥，殺敗奸匪，把那叛徒生擒，送到大劍門去才得了却這段過節。

銀國 飛絮

新片連開 凌波難抽暇 調養身體 陶秦暫偷閒

有人傳出，邵氏開拍黃梅調片「三笑」，由岳楓執導，凌波主演。之前，在台灣的李翰祥是正準備拍這套戲的，得了片中女主角，曾在港台徵求，現在邵氏又開拍，是要和李翰祥一爭短長，抑或真的大拍黃梅調片？

前問，對方如此的回答：「到目前爲止，我尚未有所聞，因此，我不敢肯定的說沒有這回事，但就算有，相信也不會在短期內實現。」這位有關人士是邵氏製片部的，近期開拍甚麼片？編導、演員指如何？他是最瞭解的。猶清形，邵氏拍「三笑」，相信是一些別有用心之人以此而打擊在台的李翰祥吧！

「難說，陶秦健康已經安復，正在開拍新片「殺機」是嗎？」我轉過話題問他。

「本來是計劃由他執導的，這套劇本，也是他所編，人還也決定了關山、凌波，」對方答：「但在正式開拍之前，破了另一個人執導……。」

「是甚麼原因？」我關心的搶着問：「那個執導這套「殺機」？」

「陶導演遵醫生的囑咐，友好們的勸解，決定還是再休息一段時間好，因此便臨陣退縮了。」這位邵氏中人細心分析的說：「代替他的導演，是趣時候……。」

「是一位新人？」我又搶着問，印象中，從來沒有聽過這個名字。

「他便是來自日本那位村山三男，」對方笑笑後說：「他已經先後拍了兩套，一是「人頭馬」，另一是「鬼門關」，現在邵氏派他執導這套戲，當然是認爲他擅長此類片，而又先徵求得陶秦同意的。」「爲甚麼會改了一個中國名字？」

「這兩年來，由日本來爲邵氏拍片的導演，除了一個井上梅次，所有的都改中國名的，這可能祇希望使觀衆感覺上是一部純粹的中國片吧！」

這套片的女主角是凌波，而凌波最近先後開拍幾套新戲，如「驚心動魄」、「凌波」、「兒女是我們的」，現在又拍這套「殺機」，以此分析，她也不會在這個時候拍黃梅調片的。

銀色演義 江棠

王羽 有人皆有刀 唯我獨稱王
獨臂刀王
未週場夜午
後夜 十一時九 一場

總統·大華·國寶
明天盛大獻映
米高堅 安東尼昆 聯合主演
迷離世界
THE MAGUS
奇幻桃色懸疑巨片

荔園遊樂場 荃灣遊樂場
冷氣開放
拘碎靈芝 無敵情魔 如花美眷
女子歌壇
鴻運粵劇團
忙裏偷閒 遊樂傘上 荔園之秋 與君共享

利舞臺·樂宮 下期獻映
美高梅公司發行，緊張謀殺片
伊士曼七彩
迷你裙艷屍案
麥戴蒙 最新大主演
七宗命案 七個艷屍 死狀離奇
最迷人的胴體 最惡毒的兇手
THE YOUNG, THE EVIL and THE SAVAGE

東城·金冠·金門
今天獻映 四大美人 四美偷情

東方·東樂
第十五天 今天 最後兩天 迷你新潮
FORBIDDEN BEAUTIES

麗聲·皇后·皇都
今天最後 9.40 7.30 5.15 2.30
THE WAY WEST
聯美公司七彩巨片 明天盛大獻映 萬能大盜

利舞臺·樂宮
今明最後兩天
金露華 彼得芬治 喧尼鮑斯寧 合演
銀海魔鴛不了情
LEGEND of LYLAH CLARE
下期 迷你裙艷屍案
利舞台今十二點半 花叢粉蝶

港運
巴士總站：四通八達，殊爲快捷！
的士總站：即召即到，川流不息！
天星小輪：觀衆渡海，同樣方便！
海運車場：位最多，隨到隨泊！
火車總站：界各區，瞬息可至！

新華·豪華
今天盛大獻映
讓馬士米倫
龍虎鬥
DJANGO KILLS
特藝七彩

今天獻映：每天三場
悲壯轟烈

樂聲·新聲·國華
最後兩天
娛樂性濃刺性豐 老咸閏統
最樂！最激！幼宜府請
快樂小天使

總統·大華·國寶
最後今天
彼德李羅倫斯·佳麥廸臣 合聯主演
明天盛大獻映 米高堅 安東尼昆 迷離世界

香港	電話		
利舞台	762436	新華	813462
皇后	227036	普慶	849977
皇都	706241	珠江	623716
東方	724907	快樂	663783
總統	768518	樂宮	681221
樂聲	761389	麗聲	805700
豪華	762371	東樂	804000
東城	730232	金冠	695597
		金門	653111
		大華	845413
		國寶	K208911
		新聲	663883
		港運	
九龍 電話			
國華	621920		

分類廣告
百年老牌 大佛 腸胃丸
皮膚
小便
外皮
朱仁生
喉
耳鳴

流水年華

夏瑞[illegible]

「你喜歡吃海鮮嗎？」

「喜歡。」

「那末我們到香港仔去走走。」

他們來到香港仔的海鮮艇上，這裏燈光亮，蕭世雄面對面把李西娜看了個清楚。他發覺她的確沒有像舞廳裏那麼美，但也不錯，至少比那些小女孩子成熟。

「陳小姐，你到香港多久了？」

「十年了。」

「我比你早一點，十二年了。」

「時間過得很快。」

「不錯，快極了，剛記得坐在火車上的，一轉眼就是十年了。」

「說不定還會在這兒住上十年。」

「誰說得準呢！」

蕭世雄點菜的時候，問李西娜喜歡吃些什麼，她表示什麼都喜歡，他可以隨意點。他同伙計說話的時候，她打量起他來：他大約五十開外，外表像一個飯館老闆而不像紗廠老闆，要不是見過他的那架價值昂貴的大型汽車，他差點不相信他是個千萬富翁。

點好菜，他們又回到剛才的話題上來。他們提到上海，提到過去的日子，提到彼此都經驗過的事物，不覺親切異常。

「陳小姐，你有丈夫的吧？」

「我們已經離婚了。」

「哦，有孩子嗎？」

「有一個，現在歸他撫養。」

蕭世雄仔細打量一下李西娜，說道：「你不但美，而且好風度，如果我的猜想不錯，我相信你受過相當的教育。」

「不要提啦，蕭先生，造化如此，又有什麼話說！」

「在這種動盪的時代裏，誰能把握得住。」

「祇有像你這種眼光，有魄力，有才幹的人才能把握得住。」

「也不見得，」蕭世雄說：「我也有過一年多風雨飄搖的日子，差點垮台。」

「當然，吉人天相，你一定能渡過難關。」

海鮮上來以後，蕭世雄叫了一瓶啤酒，說道：「陳小姐，你隨便吃吧，我是不善於招呼的，我是個粗人。」

「不必客氣，蕭先生，我喜歡隨便一點。」

從香港仔出來，時間還早，但蕭世雄想早點回去，答應有空再去捧她的場。臨走，他塞給她兩百塊錢。

「蕭先生，你一定要來呀，」李西娜說：「如果你嫌舞廳不自在，我們可以到別的地方談談。」

「我這一向不忙，我會來找你。」（一〇四〇）

失落的愛

他忙不迭地走出去，嘴裏一面答應着。

「誰死啦？怎麼叫了你老半天都不出來——」老闆娘憤怒地斥喝。

「我……我剛才跟王師傅刮痧。」

「我每次叫你，你總有理由回嘴的！快把這些衣服拿進去，用梘粉泡滿，然後替我燉宵夜。」

毛頭抱起那一大堆髒衣服，今晚又得洗到十二點了。

老闆娘跟着高跟鞋進廚房，毛頭泡好衣服，也跟着進去。

可是才走到廚房門口，他就嚇呆了，原來老闆娘把燉好的燕窩倒在剛才刮痧用的那個飯碗上面。

毛頭到底是個誠實的孩子：「喂，老闆娘，別倒進去，那個碗裡有髒水的。」

老闆娘嚇了一驚，手一顫，幾乎連燕窩都打翻了。

「你說甚麼？甚麼髒水？」

「我剛才跟王師傅刮痧的髒水，還留在碗裡。」

老闆娘登時把眼睛瞪得滾圓：「你爲甚麼不把碗洗乾淨？你是在存心害我不是？現在燕窩都倒進去了，你怎麼還給我？」

「我不是存心的，我剛想說，妳就在外面叫我，所以……」

老闆娘放下碗，一把揪住他，辟辟拍拍地打了他幾下耳光，跟着就去打電話給蘭英，要她立刻把毛頭帶走。

那碗弄髒了的燕窩，毛頭賠了一個月工錢。

蘭英把毛頭帶到街上，臉色很不好看。

毛頭不敢問她要帶他去那裡，心裡想：媽媽會不會帶我回家呢？

走了幾條街，毛頭知道自己想錯了，蘭英把他帶進一家米店，跟老闆講了幾句話，就放下他走了。

毛頭懷着失望和彷徨的心情，留在那家米店裡。每天的工作，跟以前做校工和做照相館學徒又大不相同，換黑是少了，肩上的負擔卻重多了。老闆也不管他祇是個十二三歲的孩子，照樣要他送米，五六十斤一包是平常的，手裏還得拿着火水、厠紙或是醬油這一類的東西。

隱衷

世界短篇小說選 毛姆著 探先譯

三二：樹膠園內出了亂子

「阿典的新太太很可愛，有些不怕難爲情，相識才十分鐘，便要我叫她的小名，她喚做蘇莉。

「蘇莉興致勃勃，因爲初次到東方來，一切都感覺新奇。她整個身心，全放在阿典身上，說話時，一對盈盈的媚眼，從沒離開過阿典。

「我們飽吃了一頓早餐，然後分手。

「他們坐上汽車回家，我駕駛自己的汽車往別墅辦公。臨別時，我應承公事後直往膠園找他們。

「我一路尋思，蘇莉爲人爽朗和氣，天真無邪，奧妮芙沒見過她，怎麼會先存成見，不喜歡這個人，很令人費解。

「她還不過十八歲，正在妙年，又美得出奇，奧妮芙見了她，決不會不喜歡。

「我很自慰，今天剛好出巡辦公，讓他們三人好好團聚，盡情來個合家歡，有外人在旁，究竟有些礙眼，可謂兩得其便。到了晚上，我才參加他們的晚宴，多個新客，他們一定更高興。

「那晚我開車趕到哈代的膠園時，不算太晚，把汽車喇叭一連響了兩三次，盼望有人聽到聲音出來。可是一個人影兒也不見，整座屋子黑沉沉的，很可怪。

「一片死寂。我想不出甚麼原因。

「他們一定在屋內，不會聽不見汽車喇叭的聲響，沒人出來，太怪了！

「我在車內等待了一會兒，依然沒人出來，實在耐不住了，便下車直走上石階。

「我走上最後那一級，腳底下不知絆着甚麼東西，一面嘀咕，一面低頭觀看，像是個人體。

「那人體驚叫一聲，我看清楚了，原來是那個女僕。

「我伸手接觸到她的身子，他畏縮發抖，驚嚷起來。

「怕甚麼鬼？」我也嚷着，忽覺背後有人按住我臂膀，含含糊糊的說話。回頭一看，卻是阿典的侍仔頭。

「他喘息着，驚慌地告訴我，家裡出了亂子，我也驚慌地聽着。

「他所說的，是不可告人的陰私！

有女初長成

上瀾文武

五零：門外偷聽

二樓的間隔，好像一間豪華酒店，一列梗房，中間一個大廳，迎走廊邊鋪上厚厚的地氈，大明這時心情非常焦灼，想到處打探，又怕遇着管理人員，最使他覺得奇怪的，那就是李家更和司閣上了二樓，他們到底去了那兒呢。難道那司閣帶了家吏進入房間找尋遺物不成。

由于這兒管理嚴密，大明不敢逗留得太久，看見前面有一樓梯，他于是躡足走過了過去，踏上三樓。這兒也一列梗房，但佈置卻像二樓了，看情形，像是宿舍，他看了一下，沒有發覺任何人，卻聽聞飲泣的聲音，大明聽了，心情非常緊張，躡足跑前，貼在那門口，側正而聽，驀地，有男子的聲音傳出：「你整天哭泣，也不是辦法呀：……你聽我勸，和客人談談笑笑，有甚麼相干？……」

大明聽了這斷斷續續的言語，曉得那男子一定是勸那女郎和客人應酬。這時，他想起美絲來了，暗想：「難道飲泣的女郎就是美絲不成？」他渴望那女郎能夠講幾句話，因爲聽聞她的聲音，便可以分辨出她是不是美絲，但那女郎卻不絕的飲泣：……

沉默了好一會，那男子反反覆覆的說了上述的那一堆話，聽得大明非常心焦，巴不得推門進去，看看究竟，可是想深一層，曉得那男子一定是這兒的人，假如那女郎不是美絲，那便會打草驚蛇，同時也害了李家更，而且還生怕家更下樓之後，要找自己，因此，他正想離開，就在這個時候，那男子生氣的說：

「美絲，如果你再不聽我勸，我便把你勸死了：……」

「哼，你有膽就把我勸死吧！」

大明聽了，証明這女郎眞的是主人的女兒——陳美絲了。

就在這個時候，沉重的步履聲，傳進大明的耳鼓，他曉得有人上樓了，張目四顧，沒有地方可逃，迫得一推另一房間的門，見它虛掩，從門縫中探頭一望，見裡面沒有人，於是連忙跑上去。半晌，有人站在房門外，大聲的問：

「威利，有沒有人上過樓？」

「我在房裏，不知道有沒有人上過樓來呀。」

「你還躲在房裏做什麼？」那人大聲的問。這時，大明躲在隔鄰的房間，心情非常焦急，生怕他們「逐房搜索」，那便被他們發覺了，自己被揍一頓不要緊，最怕是連累了李家更被責罵，甚至連老闆革職。

大明爲了安全起見，迫得先行躲在床底下。過了一會，他聽聞兩個男子就站在房門外談話。

市聲

薛濤由妓而官

山川人物

中國舊日社會，重男輕女，女人古無爲官者，有之自唐薛濤始。濤字洪度，初本陝之長安人，隨父薄宦於蜀，年五歲明慧能詩，父欲觀其志向，指庭中枇杷樹命賦之，濤衝口而出曰：「枝迎南北鳥，葉送往來風」。父深滋不懌曰：何卑賤也。及父死後家貧，轉淪入樂籍，後竟補授爲校書郎，按唐百官志，校書郎秩八品，所奇者濤以官妓，竟能任官，開中國女官之始，故後人有稱妓女爲校書者，稱某某某校書，即用其故事也。當時才人[illegible]贈以詩曰：「萬里橋邊女校書，枇杷花下閉門居」。（濤當年所居處，即今四川成都之望江樓，舊稱爲枇杷巷是也），掃眉才子知多少？管領春風總不如。」

濤生前作詩甚多，惜多已佚傳，抗戰時余於柳州肆上購獲宋板薛洪度集一本，未得鐫全，約偶憶——集中有巫山詩，「煙霧深處訪高唐，路入仙源草亦香，山色未能忘宋玉，水聲猶自怨襄王」。下四句書頁已殘破不完。又有春詞四首，「花開不同賞，花落不同悲，欲問相思處，花開花落時。攬草結同心，將以遺知音，春愁正斷絕，春鳥復哀吟。風花日將老，佳期猶渺渺，不結同心人，空結同心草。那堪花滿枝，翻作兩相思，玉箸垂朝鏡，春風知不知」？又有寄遠人詩二首曰「芙蓉新落蜀山秋，錦字開緘到處愁，閨閣不知戎馬事，月高還上望夫樓」。「擾弱新蒲葉未齊，春深花落塞滿溪，知君未轉秦關騎，月照千門掩袖啼」。詞句多綿綿哀怨之作，極易感動人肺腑。

才女薛濤，父死後家貧轉淪入樂籍，後竟補授爲校書郎。按唐百官志，校書郎秩八品，所奇者濤以官妓，竟能任官，開中國女官之始。

審旗

濤歷事十一鎮，及高駢移鎮後始退休，築室於當時所居樓下，有花園一，古木紫花，頗饒雅趣，居樓數十載，有一井即當日薛濤用以製詩箋，顏色鮮麗，民初書家尙寶之，至仿古於製造，遂不易再見。此井舊名玉女津，又有浣箋亭，薛濤當日製箋之所也。徐公夢麟抗戰時遊成都，川中某人鄭錫侯等宴徐於此，其中亭台樓榭多有佳聯，徐爲余言，故錄之於次：薛濤井有劉祿波題一聯云：「古井冷斜陽，問幾樹枇杷，何處是校書門巷，大江橫曲檻，看一樓烟月，要平分工部祠堂。」而意灑脫，望江樓濱臨錦江，又名濯錦樓，登樓遠眺，錦江流於足下，嗚咽有聲，樓上有顧復初一聯云：「引袖拂寒星，古意蒼茫，看四壁雲山，青來劍外；停琴佇涼月，予懷浩渺，送一篙春水，綠到江南。」讀之意興蕭然。薛濤少年時，值元稹以監察御史使蜀，節度使嚴武使濤往事之，因事失稹意，事後濤作十離詩以謝過，如犬離主，筆離手，馬離廄，鸚鵡離籠，燕離巢，珠離掌，魚離池，鷹離鞲，竹離亭，鏡離臺諸篇，元稹亦意解，作詩答曰：「錦江滑膩峨眉秀，幻出文君與薛濤，屬宗奪將春草色，文章風格五雲高」等語，可見一時名詩人對濤之傾倒。至明人馮夢龍所作「今古奇觀」又引濤死後戀橫南某氏子，不惜以高駢所贈玉獅子爲信念。不圖少爲才女，中復爲女官，死後爲才鬼，可異也歟。

半靜寂地帶

丹尼

立法局議員李曹秀箴說：新婚姻法，並非取締妾侍，祇是取締其制度。今後所有的妾侍，都要稱爲「外遇」。

×　×　×

稱作「外寓」，似較切合實際。

工展一個攤位，出現四位穿著鳳冠霞珮新娘裝的小姐，作爲號召，任遊客參觀拍照。

×　×　×

一連要做卅多天新娘，這幾位小姐亦太苦哉。

新澤西州市民最近收到一張朋友寄給他父親的聖誕咭，那是一九一一年寄出的聖誕咭，收件人早已死去。

×　×　×

五十七年前的聖誕，跟現在的聖誕不是一樣嗎？

美國準備射向月球的三位太空人，均已注射在英國流行的「香港感冒」預防劑。上次太空人在飛行中就曾患上這種「香港感冒」。

×　×　×

香港在太空旅行上首先創下紀錄的，是「感冒」。

毛澤東

第廿二回

活曹操說道：「還有主席個人的三灣子弟，像張宗遜、陳伯鈞可不可以提出來。」

毛澤東說道：「我怕他們聲望不夠，提出來未必能當選。」

活曹操說道：「不管能不能當選，多提一些總是好的，提出十個當選八個，比提出五個全部當選還是多些。」

毛澤東一拍大腿，說道：「林公，眞有你的，這眞是一言驚醒夢中人，對！我們要盡量多提，提得越多越好。」

活曹操看見毛澤東神情興奮，乘機說道：「還有士珍同志，伺候主席這多年，有功勞也有苦勞，也應當提名當一名委員吧！」

毛澤東搖手笑道：「這怎麼可以，林公別說笑話。」

活曹操道：「我那敢同主席說笑話，實在情形是如此。」

毛澤東搖頭道：「我怎能提自己愛人當選執行委員，她年紀又這麼輕。」

活曹操說道：「我剛才已經說過內舉不避親，主席怎麼忽然多了一番顧忌，惟大英雄能好色，何必理會悠悠之口。」

毛澤東低聲說道：「林公，我顧忌的不在這裏，而是有另外的原因，我熟讀歷史，任何一個朝代祇要皇后娘娘一出頭，大局就要亂了，所以我絕對不會讓自己愛人擔政治。」

活曹操撚小鬍子，搖頭幌腦說道：「有見地，有見地，主席聰明天縱，非尋常人可及，還有一個什麼原因呢？」

毛澤東回頭向房內看看，壓低聲音說道：「還有一個原因，女人好似一件衣服，穿舊了隨時可以換新的，你要把她捧到黨政機關去，到時想不要她可就大費手腳了。」

活曹操鼓掌大笑道：「有道理，有道理，主席的眼光古今中外也找不到兩人，將來一定要成大功立大業，林某有幸，也要附驥以傳了。」

毛澤東笑道：「林公，你放心，有我一份有你一份就是了，我當了皇帝，你就是當朝宰相。」

活曹操笑道：「這要託主席恩了。」

兩人說笑一陣，毛澤東就拿着提名的名單去找項英，項英與朱德，也擬了一份名單，與毛澤東的對照一看，大部份都是相同的，祇活曹操同毛澤民不在其中，當時就把兩人添進去。

中華民國二十年十一月七日，日本人佔領瀋陽之後的五十天，正在籌組滿洲政權尚未找到合適人選時，中共卻搶先一步在江西的瑞金召開大會，成立政權。

出席會議的代表共計六百一十人，地區方面除中央蘇區外，尚有閩西蘇區，湘鄂贛蘇區，湘鄂西蘇區，瓊崖蘇區，東北蘇區，軍隊方面有第一軍團，第三軍團，第二軍、第六軍及第十六軍及各獨立師。工會方面，中共組織下的全國總工會，海員工會均有代表出席。表面看來也頗有代表性，但是，大家一留意便看出其中有了問題，就是除中央蘇區之外，勢力最大的鄂豫皖蘇區及該區的四方面軍領袖人張國燾、陳昌浩、沈澤民、徐向前均未出席，甚至未派一個代表出席，少了鄂豫皖區，所謂「全蘇大會」就變成空言，至少要減去三分之一的力量。（一一〇六）

曹操

歷史小說 南宮搏著

大宴散後

她睨了他一眼，微微一笑，低說：「孟德，這樣子，我們不適宜惝惝地談話，讓人們看着，我們祇能自行收斂一些呀。」

「嗯，那末，席散之後，我們談談。」他說。

文姬沒有回答，她原想在席散之後走的。

「席散之後，我們談談，」曹操又再說了一遍。

文姬似乎點了一下頭，但仍然沒有回答。

「文姬，席散之後，我們談談，」曹操的聲音雖然低，卻具有堅定的成份。而且，也稍帶命令式的。

「嗯，我點了頭，你沒有看到嗎？」

「我想聽到你回答的聲音。」

文姬沒有再接口，她舉起面前的一杯酒，敬與宴的衆人，衆人又回敬了她一杯。

之後，由於禮貌，她再敬曹操一杯，低說：

「丞相，我應該先退的——」

曹操點頭，苦笑着低聲說：「好吧，我於散席之後來看你，你在舊房中休息。」

於是，風靡絕代的蔡文姬冉冉地離開錯席。

曹操於惆悵中飲酒，他陷入沉默中。而銅雀台的大宴，因丞相興緻有低落的傾向而使衆人不很起勁，雖然如此，當宴會散時，也已到了午夜。

曹操送走了賓客，先進去換了衣服，再到西後去，蔡文姬對着一爐香靜坐，几上有琴。

但是，她並未彈奏。當曹操進來時，她也沒有起身迎接。

大漢丞相直走到她的面前。

「文姬——」曹操握住她的手。

在一瞬之間，她的感情奔放了。全身可怕地瑟縮着，頭垂下來，額角靠在他的臂上。

「丞相，何必如此呢？」她流淚，忽然瀉了：「難道我的災難還不夠多？孟德，你當丞相，而要使我的丈夫……」（一〇〇九）

鳳毛麟角

花草蟲魚

「鳳毛麟角」，世以喻珍貴稀有者也。古之譽人有文采，不弱於其父，謂之鳳毛。「世說・容止」：「王敬倫風姿似父，桓公望之曰：大奴固自有鳳毛。」「南史・謝超宗傳」：「殷淑儀卒，超宗作誄奏之，帝大嗟賞，謂謝莊曰：超宗殊有鳳毛。」物之罕有，謂之麟角，則見「太平御覽」，引蔣子「萬機論」：「學如牛毛，成如麟角。」牛毛言其衆，麟角言其少也。「說文」：「鳳，神鳥也。天老曰：鳳之象也，麟前鹿後，蛇頸魚尾，龍文龜背，燕頷雞喙，五色俱備，出於東方君子之國，翱翔四海之外，過崑崙，飲砥柱，濯羽弱水，暮宿丹穴，見則天下太平。」「孔傳」：「鳳書」云：「雄曰鳳，雌曰凰，其雛曰鸑鷟。」「爾雅釋鳥」：「鶠，鳳其雌皇。」此爲孔傳之所本。文采萃之地，謂之鳳穴。「北史」：「潘、陸、張、左，擅侈麗之才，飾羽儀於鳳穴。」地名以鳳爲名甚多，台灣省之鳳山，其著者也，浙江省海寧縣南，福建省晉江縣北，湖南鄒城縣東；四川省巫溪縣南；甘肅省臨夏縣，有鳳林山。遂寧縣，皆有鳳山。安徽省有鳳陽縣，縣之西鄰有鳳台縣，貴州省有鳳岡縣，陝西省有鳳縣，不可勝數。花有鳳仙，草有鳳尾，蟲有鳳蝶，魚亦有名鳳尾者，鳳雖不可得而見之，然世皆以爲祥瑞，故以之名地，名物特多。龍以象君，鳳亦爲君象也，如鳳詔、鳳闕、鳳車、鳳輦等是也。

至於麒麟，古稱之爲仁獸，麕身牛尾，一角，見「說文」。段注云：「狀如麕，一角，戴肉，設武備而不爲害，所以爲仁獸也。」按何法盛徵祥記云：「牡曰麒，牝曰麟。」許云仁獸，用公羊說，以其不履生蟲，不折生草也。晏子才「被子不踣」，網麒麟無腸，據藏云：「乾隆四年，瀕湖民間，牛生麒麟，三日而死，剖其腹背，中實如盤，人以爲奇，後人有云康熙南巡盛典，曾載此事。」輒以麟趾爲喻：王融「曲水詩序」：「族茂麟趾，宗固盤石。」蓋詩・周南有篇名「麟之趾」，美文王之子孫公族，皆非常人，以麟爲喻，後因以麟趾喩子孫多賢也。「春秋」異稱「麟經」，孔子作春秋，絕筆於獲麟，故名。太史公之「史記」自序云：「於是卒述陶唐以來，至於麟止。」集解：「武帝獲麟，遷以爲述事之端，上包黃帝，下至麟止，猶春秋止於獲麟也。」「鳳毛」、「麟角」以喩物罕，人多用之。抱朴子自序：「麟角鳳趾，實同其義，何必用之。」「麟角鳳嘴」，杜甫詩云：「麟角鳳嘴世莫識，煎膠續弦奇自見。」「十洲記」：「煮鳳喙麟角，合煎爲膠，名續絃膠。」

今非洲有名「奇拉夫」之長頸鹿，即古之所謂麒麟。長頸鹿，爲偶蹄反芻類，頸甚長，約有一丈六七尺，形似鹿而頸特長，頭頂至趾，高約一丈八尺，頭小，有短角一對，頸上有短鬣，胸部小，四肢細長，尾端有叢毛，體毛淡赤色，有黑圓之斑點，行甚速。日本人亦稱爲麒麟，食草木嫩芽，性溫和。日文「麒麟」，原文「奇拉」，其音與「麒麟」相近，至謂其即古之麒麟，並非臆付，亦頗有理：長頸鹿性柔和，故古稱之爲仁獸，此其一；行甚速，觀之如不着地，故古謂其不履生草，不履生蟲，此其二；亞洲曾發見其化石，吾國古有此物可知，此其三也。

鳳毛麟角，以喻物罕，人多用之，「麟角鳳趾」實同其義。「麟角鳳嘴」，其義亦同。譽人子孫多賢，輒以麟趾爲喻。

頑齋

分類廣告

啓事

梅氏宗親會有限公司 啓事：本會第一屆董事任期將滿，定於明年一月日舉行改選，特此通告各會員於本年十二月十五日以前清繳年費，方得享有選舉權及被選舉權，會址如有變更，請即通知本會，以便通訊是要。

鳴謝 爲安公司

鳴謝 爲安公司

僑港番禺同鄉會通告：本會第六屆理監事任期將屆，亟應改選，以符定章，茲爲整理會籍以便選舉，特通知各會員如有欠費者，統希於本年十二月卅一日（夏曆十一月十二日）以前清繳，逾期喪失選舉權益，除分函外，幸勿自誤爲要！ 僑港番禺同鄉會啓 中華民國五十七年十一月三日

領福慰金（多則）

承頂聲明：啓者：九龍青山道一百八十三號C南國士多（以下稱出頂人）現出頂與潘偉光（以下稱承頂人）……出頂人 黃如卓 承頂人 潘偉光

置業或租樓須知：市民購買或租用樓宇之前，請先向工務司署查詢……

老婦福音：救世軍大坑東之安老院，設備完善……電話807891

鴨脷洲街坊福利會 長壽組

商業

傢俬油漆

專裝天線

打字機 計數機 收銀機 買賣修理

修理電視 安裝天綫

大眾搬屋公司 九661418 港727088 迅速妥善．取價最平．大小歡迎

立勝搬屋公司 九龍848810·885280 香港772755·773544

文記搬屋 三十元

公平搬屋

立新搬屋

搬運

金吊桶

永信搬屋 電話813868 819078 大小歡迎 廿五元起

州元搬屋

大信搬屋公司 搬屋大小歡迎 三十元

忠信搬屋 三十元

永安搬屋

安全搬屋

黃標專科腰病丹

尿病

癬

美德髮容所 面容 曲線 豆皮 雙眼皮 隆鼻

醫贈文志余 日本針灸氣功療法

癧核

耳鼻皮膚癬

哮喘斷根

血壓

男人虛弱

男性化

胃

喘咳

風濕

特效頸痛風濕

虛弱

尚有分類廣告刊在第十二頁

工商日報分類廣告

銷數廣 效力大 收費廉

每段 大字四個 小字四十個 每天二元 三天六元 上期收費 不折不扣 每單位不得超過四段

凡涉及法律性廣告，請携同身份証來本報辦理刊登手續

洽刊處：
(一)中環德輔道中利源東街八號地下 電話：二三五四九五、二三二一三
(二)灣仔分域街十八號本報廣告部 電話：七二九三〇七、七三〇七〇八
(三)旺角彌敦道七五六號B地下（東樂戲院側近太子道口）
(四)油蔴地上海街三一九號老實公司。
(五)九龍城周生生金行（太子道四三二號）。
(六)青山道周生生金行（青山道三二六號）。
(七)油蔴地周生生金行彌敦道分行（彌敦道三二一號）。
(八)旺角周生生金行（上海街六三二至六三三號）。
(九)深水埗周生生金行（大埔道四十七號）。
(十)佐敦道周生生金行（佐敦道卅七號L）。
(十一)紅磡周生生金行（蕪湖街九十九至一〇一號）。
(十二)荃灣周生生金行荃灣分行（荃灣青山道）。
(十三)元朗周生生金行（大馬路一號E）。
(十四)元朗康莊街（錦隆六號二樓診所）。

下列各號信箱現有信存在本報廣告部請携帶廣告收據到本報廣告部領取，請到灣仔分域街本報領取，或中環利源東街八號地下本報中區辦事處領取。

灣仔 489 442 445 447 459 469 474 479 480 481 482 483 487 488 498

租售

土瓜灣 高息舖位唐樓出售 接洽處：中環怡和大廈146號室 電話：230589

新樓租售

向南樓賣

一梯一伙

餐廳百貨

旺樓平售

平平平售

靚石屋平賣

花園別墅

跑馬地

廠房租售

半山洋樓

跑馬地

旺舖唐樓租售 銅鑼灣電氣道122—128號 旺舖兩間現有租收特價廉售 唐樓數間特價廉租 請電：H237594洽

招租

寫字樓租（香港）

唐樓平租

新樓招租

商業樓宇（九龍）

大角咀樓

美孚新邨

招租

美孚新邨

出讓

和合介紹所 商用廳

舖租650元

旺舖招租

聖誕派對

汽車廉售

理髮舖讓

旺舖平頂

五金漆油舖

潤大旺舖

小車行讓

飯店招頂

士多急讓

招租頂農場

士多出讓

旺舖招頂

大角咀樓讓

寫字樓讓

黃大仙

吉舖出讓

旺士多讓

一首 靚車

士多平讓

平售一首

出國急讓

餐廳旺舖

招生

英婦 速成英語 會話學校

留學英文進修 秋季新班招生

李氏新式珠算 高進商科學院舉辦

宇宙工程學校 電視無線電全科 設計線路裝機科 儀器校示修理法 九龍旺角彌敦道709號三樓

英人教授

無綫電視

空手道 柔道

勤精數專

英人聲帶

速成商科語言學校 英婦 日文 打字 信札 簿記 拼音 CIF

立信會計專科學校 專科
第一年——簿記會計成本會計等十二科
第二年——高等會計高級成本等十四科
開課日期：十二月二日
校址——通菜街二號 MN四樓
電話：八五〇九七三

學

學

洋行商科

英人教師

F5學士 數理補

小姐 英人 個別語會話英 尖沙咀 K670272

58元寄宿

大華電亨 無綫電有聲實物函授科 無綫電工程科電視科 招早午晚新生十二月五日開課

香港法文專科商業管理學校 日文・英婦會話・法文・英文商科・國語 航空地勤・秘書實務・速記打字・文員專科・出入口班 中英會計・英文作文・西班牙文・個別小組・日夜新班

商科語言書院聯合招生
（1）英文簿記會計・
（2）中文簿記會計・
（3）李氏新式珠算・
（4）日文・法文初學至高級班・
（5）C I F 計價及出入口文員班・
（6）速記・珠算・國語會話・
（7）高初各級英婦會話班：純正英倫音結合文法實習最多・
（8）初學英語會話拼音：ABC起教并結合最初等拼音授課・
（9）國際韋氏音標拼讀法：一月速成保證能拼讀任何英字・
（10）打字全科：全部優待新機40元學至畢業・
校址：銅鑼灣怡和街英光大廈十樓（京華戲院側）電話777121
彌敦道311號四樓（裕華國貨斜對面）電話809702

幻術表演

日婦 會話

寄宿 托兒

港九兩校12月份 招初中高級早午晚新班及插班生

導正日文

強身術

香港商科語言書院招生
英婦會話・德文・法文・日文・國語・西班牙文
簿記 會計 速記
九龍旺角彌敦道607號新興大廈三樓 電話：858440
打字全科 全部新機、四十元學到畢業 香港稅例 出入口文員班
英語拼音 一月速成韋氏及國際音標。 成本會計 廣告畫裝飾班
珠算全科 學費廿元包教曉、一月速成 商業信札 模型雕塑班
TOEFL班 數理化班 國畫班
英文文法及寫作、國文、英文 英文速記 各業會計
人人可讀

慈幼托兒

西區托兒

聯音琴室

國際 電視技術班

西藏喇嘛僧

詠春 劍劍拳術學院（王仕榮主教）

美林裁剪

補習

英婦女

學

航空地勤

英婦

學 日語學院

雄光

裁剪免費

初學法文

廣告畫裝飾班 模型雕塑班

英婦

個別教

英國教師

日文

日婦教 插花藝術 日文商科

商科

必文速記 文員專科 秘書全科 航空旅遊

謝潔教攝影

徵求

塑膠首飾

誠徵女友

誠徵伴侶

徵求助侶

徵西德額

會計服務

理賬

待聘

氣功

八卦掌 太極內功拳 形意拳

青年會辦 英文信札

街坊日語

哥林比亞工程學校 有聲無綫電實物函授科 無綫電及電視工程全科

必文速記

五金學徒

助理會計

請簿記員

招請見習

印刷學徒

聘請

招請膠鞋技工：

徵友

徵寶靈街舖

徵婚

誠徵女友

徵地合作

良友 婚姻服務公司

誠徵伴侶

徵旺角舖

請北方籍

招請扮裝

請售貨員

酒吧請女

優薪外勤

有薪學徒

聘請教師

印刷廠請

水電技工

聘職員

聘女店員

某產院

單車送貨

帶位雜工

代加美高薪聘 免費登記

大人茶樓

美加拿大英國 高薪聘請各種工員（免費登記）

見習職員

繡衣工

縫車請招 名貴女裝用品

美國高薪聘請 免費登記

美加拿大英國

工讀導師

遺失

遺失聲明

遺失聲明

遺失存券

報失股票

遺失聲明

遺失存摺

遺失聲明

尋父 李奇珍尋李太頻（LEE TAI PUN）見字請到香港灣仔洛克道五十八號五樓A座找 陳梅英

尋訪 尋關宗錦

聘請

招請女職

誠聘教師

戲院帶位

毛衫學徒

簡續手行旅易客最位 廣費收民移鮮速運業代
秘魯・澳洲・加拿大・英國
富豐驗經 久悠史歷
美國總統輪船公司代理

影印

特價機票

中華民國 台灣入境証

油印

姓名專家

毛棉針織

泰國日本

星加坡

代客貯貨

瑞香園

商業

遺失手摺

報失股票

冷氣油 噴油

打字機

出口客戶

電視天綫

西服改

電視工程

日本星馬越泰

台中華民國

西服改

萬能角鋼

新興工業

晶記設計

專代客註冊有限公司 請電K881573、九龍會計服務社

時款裝修

大批新藏名廠無綫電視

鋁質電油

玩具加工

油印

打字機舊換新 一律特價平賣